工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼　編輯部及採訪部5－283378－80（三線）　經理部：5－281521－3（三線）　營業部：5－279307、5－280708　中區辦事處：5－225495、5－221238　電報掛號二七七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫（外埠精版一大張）　新聞紙第一八四二一號

越副總理阮維楨承認 五萬越軍駐寮境 目的防中共侵略

【曼谷三十日合衆國際社電】越南官方通訊社週一聲稱，越南副總理阮維楨已承認，寮國境內確有越軍。

阮維楨接受該社訪問時表示：「越南根據在一九七七年與寮國所簽訂一項雙邊各方面援助條約，而派兵留駐寮國。他指出，寮境內的越軍，是用以阻擋中共當局入侵寮國，作爲併吞越南和高棉的跳板的計劃。」

阮氏謂，駐軍決定是越寮雙方所同意的，「不容任何人干預」，他又抨擊中共於四月廿六日在河內最後一次會談時，提出越南撤出駐寮軍隊的呼籲。

他又謂，中共企圖「分化越南、寮國和高棉的力量，破壞他們的團結性，削弱他們的革命軍，以便將之全部征服下來。」該位副總理說，中共該項策略，是「註定要失敗」的，因爲將會遭蘇俄和世界各地人民反對。外交消息人士估計說，寮國境內共有三萬至五萬名越軍，其中大部分人是負責修築道路等工程計劃。

他們又說，自中南半島戰爭初期，寮境內已有大量越軍。

寮責中共入侵 黃華指爲謊言

【北平卅日法新社電】中共「外長」黃華今天嚴厲的駁斥寮國在一封致送給聯合國公函中的指摘，該函譴責中共「威脅」寮共。

與聯合國秘書長華德漢的五小時會談中，黃某作出上述的聲明。華氏現時正在北平訪問。

華德漢發言人吉蘭尼在會議後表示，黃某認爲寮國的指摘，「完全是謊話」。

黃某向華德漢強調：「有關中共軍事入侵寮國的謊言，已傳聞了一些時候，而這些謊言完全是捏造的。」

寮國上週四指摘中共佔據邊境南的他省孟囊，深入寮國三十公里（二十哩）處。

吉氏形容這次會談是「很誠的」，並說，兩次會議（兩小時半一次）的論題，都「未有異議」。

觀察家指出，會議的結束時間，一如華德漢與越南外長阮維楨，會談時一樣。

吉氏宣佈，華德漢明天將會晤華國鋒，同時，他將在今日下午「禮節上訪問」錫漢諾克。

吉氏又說，今天所討論的，主要是有關中南半島的局勢問題，華德漢且在會談前，將他和越共領袖所談的問題，告訴黃某。

他說，黃某曾推翻聯合國設立「友好辦事處」來處理中越共紛爭的可能性但抑對聯合國秘書長所給予的可能性「協助」，並不予以反對。

華德漢「提到」（顯然是一項備忘錄）錫漢諾克的建議：要求召開取高棉事務的國際性會議一事。河內曾推翻這個念頭，而北平則顯得不甚熱心。

支持普樸殘餘平民 數以萬計圖入泰境

【曼谷三十日路透社電】泰國地方官員今日稱：數以萬計的高棉士兵與平民集結在棉泰西部邊境，欲越境進入泰國。

在泰國東南省份莊他武里的官員們稱：大部份將要成爲難民的高棉人聚集於龐南雲區對面的地區顯然正在逃避高棉內的越南領導部隊。

該批高棉人聚集在沿邊境的考龍山以南約四十公里處，該處是上週估計有五至八萬由普樸軍隊帶領的平民走過的地方。

官員們稱：其中三萬人已重返高棉。

仍在邊境上高棉境內的一羣高棉人的詳細情況仍未獲得。

忠於前總理普樸的軍隊因被在金邊的越南支持政府軍追迫而逃亡，該次追迫是爲結束在高棉西北的反抗。

越南女兵：這張於聯合國秘書長華德漢訪問河內期間時所拍攝之照片顯示，越南女民兵，在胡志明市圍著她們的美製M十六型步槍坐在地上面露笑容之態。

240越難民怒海餘生 漂流兩週40名餓斃 遇泰海盜擄15少女

【吉隆坡卅日合衆國際社電】此間報章報導：一艘載有二百四十名飢餓難民的越南船隻，今天在馬來西亞東北登岸，其後，他們訴及在海上漂流的可怕故事。

上述二百四十名難民對當地村民說，他們曾遭泰國海盜劫掠，而當他們（一行二百九十五人）於四月十三日從越南啓程後不久，即遭上述海盜擄去其中十五名少女。

他們滯留在公海超過兩週，其中四十人死於飢餓，他們屍體被拋下海中。

該批一直在沙灘露宿的難民現時獲派麪包及餅乾，他們正等待被送往難民營。馬來西亞現時已收容逾六萬名越南難民。

五一勞動節 北平顯平淡 無慶祝活動

【北平三十日法新社電】中共今日將會在平淡的氣氛中渡過「五．一」勞動節，以實徹自去年開始實行的節約政策。

據一名中共消息人士聲稱：北平六個大公園中，均沒有任何修飾，而在往年，該等公園是舉行大型嘉年華會的所在地。

去年，連傳統的放烟花節目均被取消，據估計，今年亦不會恢復舉行。

至於勞動節大巡遊的盛會，早在一九七二年林彪倒台後不久，已經停止，林彪是前「國防部長」，亦一度成爲毛澤東指定接班人。

正如往年一樣，今年的勞動節，祇不過又成爲人民飽餐一頓的機會。首都的市民，今日將紛紛湧進大的食物舖中，趁機搶購特別供應的食品，如糕點和蜜餞等。

許多平日祇獲配給的物品，在近幾日內可不需糧票購買，於是引來市民大排長龍，今年連此間平日嚴重缺貨的傢俬，亦在此列。

官方報紙對「五．一」勞動節保持緘默，祇報導會有六部新片在首都上演。

美向印度保証 無意在印度洋建立第五艦隊

【新德里三十日路透社電】印度外長華比恰今日說，美國曾向印度保証，並未決定在印度洋建立第五艦隊。

華氏告知國會，最近他訪美時，范斯曾向他說明，美國加强印度洋海軍軍力之舉，僅是暫時性的。

以埃和平初見實質效果 以船25年來首次駛入蘇彝士運河

【埃及卅日美聯社電】以色列船二十五年來首次於週一駛入蘇彝士運河，排列在運河兩岸的埃及人向它歡呼。

四千五百噸重的「雅斯諾」號在蘇彝士市之運河南面開口駛進運河，開始一次爲時十四小時橫渡長一百八十九哩的運河。

在兩岸目擊者稱，埃及人向該艘以色列船歡呼，而該艘船在行駛中不斷響號。

一位運河發言人說，該船在上午八時二十五分駛進蘇彝士港，運載着普通貨物。

一位軍方電台通訊員由船上報導，一艘埃及護航艦伴著「雅斯諾」號前進，而歡呼的埃及人排列在埃長運河的兩岸。

「雅斯諾」號於週日早上進入埃及的水域，並且依照國際航海規定，在通過蘇彝士灣駛向運河入口時，它升起埃及國旗。

運河官員和以色列海員於週日晚開香檳慶祝。

該次歷史性的旅程，這次旅程所以能夠實現，是由於上月簽署的以埃和平條約，最後駛入運河的一艘以色列船在一九五四年被埃及當局拘留。自從一九七五年起，以色列的貨物可以由懸掛別國旗幟的船隻載送通過運河。

外滙短缺經濟惡劣 中共續取銷訂購日工廠

【東京卅日法新社電】一份東京日報今日報導稱：由於外滙短缺與其內在經濟情況所限，中共可能要取銷部分訂購日本工廠與設備的合約。

據「朝日晚報」稱：中共「外貿部」在給予「中（共）日經濟協會」的通知中亦會要求把所有現金付款改爲分期付款。

中共往年與日本簽署購買工廠及設備總值五十億美元的合約，但在今年二月以後，中共實際停止其中廿二份共值廿六億美元的合約，原因是中共外滙短缺及其與日本的貿易財務問題延遲解決。

中共已達成協議，由日本幾間銀行給予中共達廿億美元的貸款，但據報中共卻企圖利用該筆貸款用於將來與日本達成的新貿易上，而並非把貸款支付現已簽定的合約。

美法軍事代表團分批赴平蒐資料

【北平三十日法新社電】……國防大學研究院代表……團今日開始在中國大陸作爲期兩週搜集資料工作。有一百零五成員的法國，由馬蒂將軍率領，今日乘專機抵平。只一個美國國防大學的代表團則於今晚抵埗。

利埃海軍險衝突 埃部隊全面戒備 埃責東德幕後策動挑釁

【科威特三十日美聯社電】科威特一份報章在星期一日報導，埃及在它的一艘艦艇與一個利比亞海軍單位最近發生意外之後，把它的武裝部隊處於戒備狀態。

該報章沒有透露詳情或消息來源，表示從開羅發出的一份報導稱，埃及政府譴責東德是幕後參予這次挑釁事件。

該事件在埃及的地中海海岸城市蒙盧珠對出的海面發生。

大約有四千名東德和古巴軍事顧問據說是加入了利比亞武裝部隊。

該報報導表示，在這次海軍意外發生之後，埃及國防部長卡茂爾在埃及軍事技術學院主持軍方司令官的一個緊急會議，並定出一些措施來應付所有會發生的事情。

該報表示，其中一項措施是準備調動埃及的第三軍。這是由扎伊爾和蘇丹的高級官員所參加的。

以過去卅一年 與阿剌伯戰爭 共萬四人捐軀

【特拉維夫三十日法新社電】以色列國防部今日宣佈：以國獨立三十一年來與阿剌伯的大小戰役中，約共有一萬四千員兵戰死沙場。國防部並無透露平民死傷數字，但共有一萬八千個家庭遭價。

俄責中共窮兵黷武 不理其他經濟目標 盲目發展軍事力量

【莫斯科三十日法新社電】蘇俄「塔斯社」今日在此表示，中共的領導階層不理會經濟的目標來發展它的軍事力量，並準備攻擊它的鄰國。

「塔斯社」補充道，在計劃「四個現代化」之中，優先權是給了軍事方面，而有百分之四十的預算是用作軍事開支。它宣稱，中共特別是對攻擊武器有興趣，並準備使用一百億美元來購買西方的科技和技術。蘇俄通訊社亦譴責中共攻擊「蘇俄和其他社會主義國家」，計劃「控制整個世界」。它表示：「事實上，中共是世界上唯一不單公開備戰，並且以新世界大戰就快爆發爲宣傳的國家。」

大平促美國出面 阻俄在越設基地

【東京卅日路透社電】日本「共同社」報導：由於日本關注蘇俄在亞洲的駐軍，它將呼籲美國要求蘇俄，勿在越南建立軍事基地。

「共同社」稱：日本首相大平正芳本週與美國卡特在華盛頓會談，他以世界平和，及西太平洋區安全出發點，作以上呼籲。

大平今天飛往美國，定於週三在華府會晤卡特，「共同社」報導：它獲得大平會用作演說的全文內容，日本官方對此并無評論。

同珍工業大厦

平錢價固堅靚樓

大單邊光猛廠房

尚餘數單位

● 已建至十六樓．快將入伙

● 葵涌地王．四通八達

● 外型壯麗．無柱單位

● 一向選材實料．樓靚．堅固

仍照舊地價出售

第一期　葵涌國瑞道昌榮路

同珍醬油公司　同珍建業公司　總公司：九龍城……68號地下

旺舖廉售

深水埗福榮街100號黃金戲院對面，旺舖仟餘呎連閣樓九佰五十餘呎。本舖位於最旺消費區，面對兩間戲院，適合任何行業，祇售壹佰餘萬。首期一成，本年中入伙。有意請到地盤或請電五－七二五七七或五－七二五六六五洽

葵富大厦　葵涌和宜合道　梨木道交界　12-249481

商業小單位

售八萬餘元起

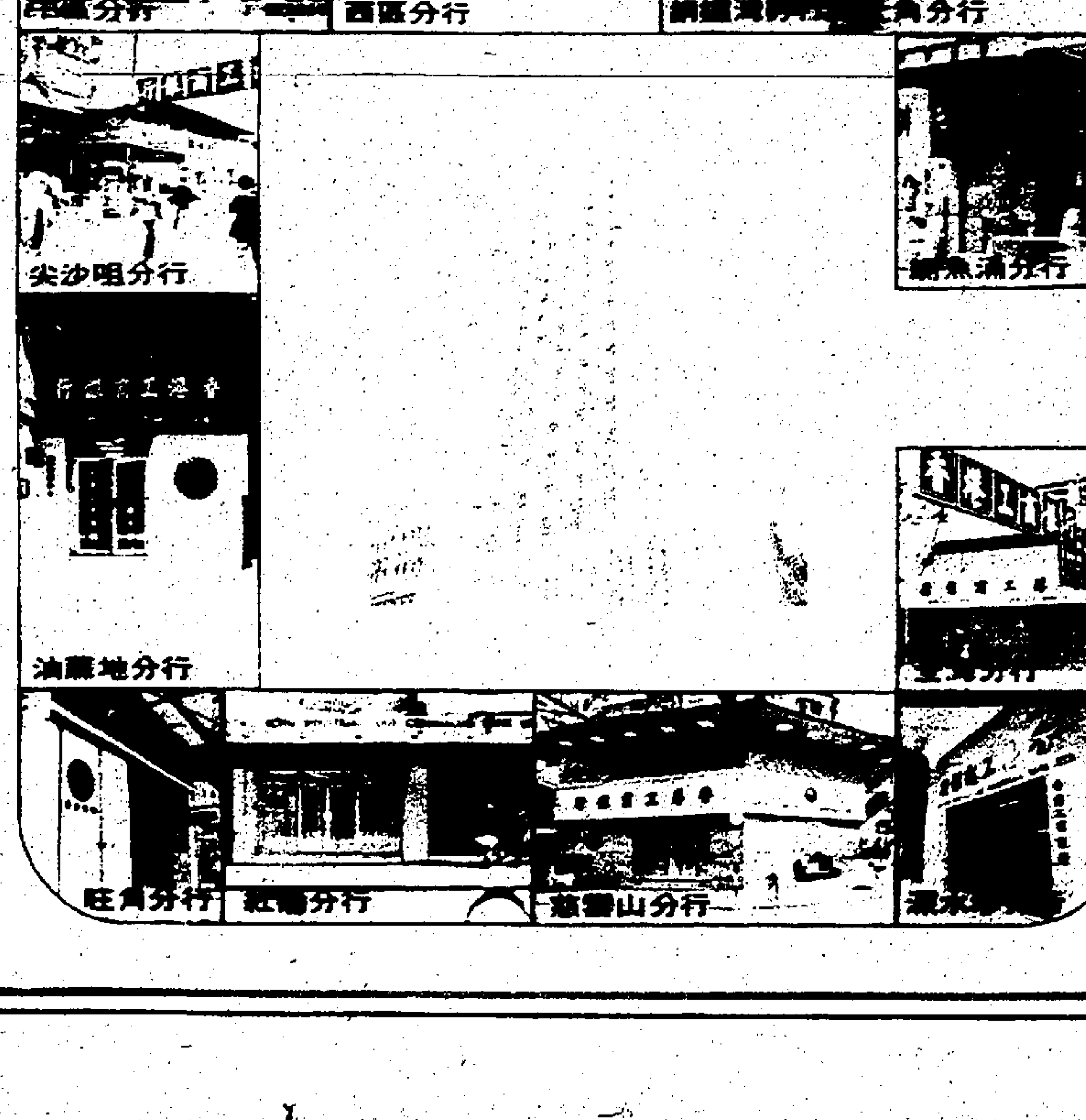
合醫務，理髮，服裝業

設備完善

即可營業

☎ 5-258251

香港工商銀行



電腦化已經開始

為大家加强服務

開户口請來工商

本行已開始採用電腦處理儲蓄帳戶，總分行均可收付，提存快捷方便，請向本行開戶。

信賴"工商"　生意興昌

分行十二家，遍佈港九新界，歡迎開戶

總行地址：香港德輔道中99-105號　電話：5-444088（十線）

金海大厦

深水埗海壇街．九江街

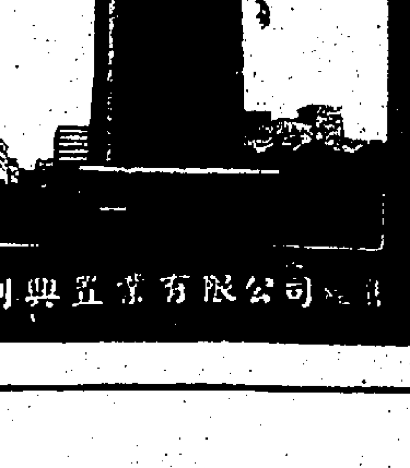
最近深水埗碼頭

特設組合單位　兩伙合而爲一

即使兩代同居　亦如獨立門戶

水陸交通極方便　戶戶單邊空氣好

三房兩廳兩浴室　內外設備均齊全



電話：五－二六三三二七一七

利興置業有限公司

英大選兩黨各施殺手鐗
工會政策大受歡迎
保守黨獲工人支持

【倫敦卅日路透社電】英國保守黨領袖戴卓爾夫人，今天大選作最後努力，她預料她將以輝煌成績獲勝，成爲英國歷史上第一位女首相。

她在記者會上說：她不會在最後一分鐘改變策略與政綱，民意測驗依然對她有利。

稍後，她授意其黨員繼續向「仍未表示意見者」灌輸其右傾競選活動，及設計一項特殊宣傳項目，因爲他們仍可左右大局。

加拉漢正努力反擊對左翼極端份子企圖取代執政黨（工黨）的傳說，他在電台節目中謂，他永不會被左翼極端份子所推倒。

六十歲的加拉漢又推翻他不久會將其職位移交一名左翼份子的推測，他宣稱：「不單祇是顧客，事實上我將終身保留工黨領導權。」

兩位候選人主要辯論集中貨品價格及工會權力。

保守黨黨員昨日發動工會會員（支持戴卓爾夫人者）龐大示威遊行。并請他們深信保守黨將可獲（前所未有的）英國一千二百萬工會會員中更多票數。

保守黨發言人派雅對記者說：他們已將「只有工黨政府才可與工會合作的謊言埋葬」。

他說：愈來愈多工會會員支持保守黨改革工會的建議——尤其推行秘密投票，以決定是否罷工一項。

馬德里郵局大劫案
五槍手一扮郵差・大庭廣衆處下手
掠逾億西班牙幣・被劫款爲養老金

【馬德里卅日路透社電】官方消息人士說，五名槍手今天閃電搶劫馬德里中央郵局，奪走一億零一百萬比塞塔（相等於一百五十萬美元）。

該幾名劫匪制服六名郵局職員，他們正由一個保險箱把錢移往大廈的別處。劫匪中有一人穿着如郵差。

該消息人士又說，這次搶劫發生在大庭廣衆之郵局走廊，因此沒有警察守衛該筆款項。

該等劫匪把這六名郵局職員綑綁起來，鎖進廁所內，並威脅槍殺他們，若然他們呼叫。這次搶劫歷時只數分鐘，搶手分別由兩個出口逃走。

這筆被搶去的款項本應用來支付郵滙及養老金的。這位消息人士說，今天發給的款項比平時爲多，因爲養老金到期派發給數千名退休的鐵路工人。

東北華北西北十省
卅年來罕見倒春寒
氣溫較正常低五度
大秋作物料將失收

【中央社訊】中共「新華社記者」在廿九日發表一則報導中扭稱，大陸從東北、華北到西北等區，有不下十省範圍的地區，出現近卅年來罕見的倒春寒。不但使春播農作物推遲，而且可能造成大秋作物嚴重減產甚至失收。

由於災情嚴重，以上各區的組織正籌策大量民衆進行突擊抗災搶種勞動。

據報導指出：「進入四月中旬以來，東北、華北、西北大部份地區出現倒春寒，氣溫明顯偏低，旬平均氣溫比正常年景同期低攝氏二度到三度，其中黑龍江大部、吉林東部和中部、遼寧西部、京津地區、河北中部以及內蒙古東部偏低攝氏四度到五度。有些地方四月中旬平均氣溫值是『解放』以來同期最低的。黃河以北大部份地區旬平均氣溫都在攝氏十二度以下。」

最後一批美軍離台飛夏威夷

【台北三十日合衆國際社電】最後一批，大部份是供應官員的美國軍事人員，星期一日離開台北，結束美國二十八年來駐在台灣的軍事力量。

美國駐台協防司令部司令寧遠海軍少將與一些高級官員已在上星期離開台北，飛往夏威夷。根據在一九五四年簽署的中美協防條約，所建立的司令部將會遷往夏威夷，直至今年底該條約正式由卡特總統所廢除爲止。

我國今年外貿
達二百七十億
增長率近14%

【台北三十日中央社電】經濟部國際貿易局局長鄔學鈺預估，今年我國對外貿易總額將達二百七十億美元，較去年增長百分之十三點九。

鄔學鈺在立法院經濟委員會報告我國對外貿易形勢時，作以上表示。他預估今年我國對外貿易的輸出值，將達一百四十億美元，輸入值達一百三十億美元，出超值爲七億美元。

配合建立緊急防衛系統
日計劃將後備部隊
由四萬增至十八萬

【東京卅日法新社電】據今日在此間獲悉的報導稱，日本爲準備建立一個緊急防衛系統之故，計劃大幅度增加現時在防衛廳四萬名後備部隊的限額。

站在領導地位的日本報章「朝日新聞」說，防衛廳希望在兩年內將後備部隊的名額，增至十八萬人。

日本「全國防衛計劃大綱」批准地面自衛隊的兵員限額爲十八萬人。

除了正規部隊之外，地面自衛隊現時經常維持三萬九千名後備部隊，在緊急狀態時協助巡邏、重建和警察工作。

它說，防衛廳爲了有效地維持和控制國防實力，「考慮國內外普遍的現實」，於是增加後備部隊的人數。

逃出生天幸運兒　一名越南婦人與其兒子正等待與愛阿華難民中心的主辦者會面。她們是從一個馬來西亞難民中心飛往愛阿華定居的一百九十六名「海上難民」之一。

應付俄擴張北韓威脅
日韓國會領袖要求
美地面部隊續駐韓

【漢城三十日路透社電】南韓與日本國會領袖們今天要求美國繼續駐地面部隊於南韓，以協助維持在該地區的和平。

該要求在兩國國會聯合安全顧問委員會的會議中被提出。

該十七人日本代表團團長，前日本防衛廳主管阪田稱：美國在把其地面部隊撤出南韓前，應採取外交步驟以確保朝鮮半島的和平。

他說：沒有特別的對策便進行撤軍是非常危險的。

他說：該計劃中的撤軍將使美國的亞洲盟國對它產生不信任，並削弱對戰爭的阻制。

曾任國防部長的南韓代表團團長李鍾贊說：蘇俄在東亞洲的軍事壓力正在增加，而北韓仍在威脅南韓。

道德委員會十二年來首次調查
美參議員托馬治
被控財政有問題
銀行秘密戶口成調查重點

【華盛頓三十日美聯社電】美國參議院道德委員會十二年來首次公開調查參議員的紀律，宣召參議員托馬治的過去與現任僱員作證。

該次程序是指控托馬治，他被指控在財政上有不守法的行爲，這是自從一九六六年及一九六七年指責前康涅狄格民主黨參議員湯馬士多以來，首次由委員會主持聆訊。

托氏正面對五項與他財務操守有關的指控。

他是參議院農業委員會主席和強有力財政委員會排第二名的民主黨黨員。

該委員會指控已有二十二年資格的參議員，破壞了參議院的規則，把競選的基金供其私人使用，呈交錯誤的開銷帳報，填寫虛假的收條和開支報告，未有適當地報告其擁有的禮物及財產，不正確呈報禮物的稅收在其前妻身上。托氏已否認該等指控。

一次計劃爲期兩週的重要公開聆訊，求證這位參議員是否得知他前行政助理丹尼明超開立一個秘密銀行的戶口。丹尼明超告訴委員會，他盜取近四萬美元轉入上述戶口，受益者爲托氏及這位參議員的家人。

戶口中的儲款，包括約有一萬三千元非法取自參議院的經費，以及約有二萬六千元是取自競選的捐款。

社論
如何疏導領回港証的人龍

南九龍裁判署日昨判決一名男子歐某，被警方拘控以「無牌販賣」罪，結果罪名成立，罰款十元，可說太輕，收不到阻嚇作用。原來這「無牌販賣」的罪，並非是無牌在街邊擺賣貨物，亦不是無牌經營違例的買賣，而是在天文台道人民入境事務處門前，先行糾集若干同黨，按日預早排隊霸位，輪候該處派發登記籌，而登記籌普通每日祇發四百張，後至者必無機會領得，因此完全爲他們所壟斷，甚於戲院黃牛的炒票。如果急欲出外而領取回港証者，必須向他們買位，每個位會炒至一二百元，最低也索取五、六十元。不然，雖提前凌晨五時前往，已見一條人龍出現，甚難排在四百名之內。初還以爲在復活節的假期方如此擠擁，但在假期過後，情況依然不變，港九每個入境事務處均如是，正當領取回港証者欲領無門，成了影響市民出入境的重大問題。

人民入境事務處出現人龍的主要原因之一，乃由於往大陸旅行探親的人士固然驟增，而尤其是携帶新款電器、手錶和日用品的走單幫客更爲活躍。他們利用中共海關除了對收音機、電視機、錄音機、電子計算機、手錶等課重稅之外，其他衣物皆可免稅放行，而大陸物質缺乏，製造技術落後，且新的產品幾全需配給，一縣之中，一年祇能配給一兩部，所以，共幹和人民目睹此種新物質均驚奇喜愛，不惜動用公款，假借公社名義購買，或私人遊說在港的親戚，或藉其賣價以賺取，交易十分之多。而且在大陸的價格，比港地連完稅的還貴出幾達一倍，因此走單幫的客商大爲有利可圖，莫不趨之若鶩。但出入太頻，恐爲中共海關人員檢查回港證識出，故於在港領回港證時，例必領取祇可使用一次那種，不欲領取五年以上者，以掩蔽身份，此所以領取回港證的人驟突然洶湧了。如果中共不能取締走單幫的商人，領回港證的人龍一時還不會消滅。

目前立法局會議，非官守議員王霖即對此種現象提出質詢，認爲倘若長期不能解決，對於市民出外爲商業的聯絡，爲業務的約會，爲各種的活動，可能因辦理領證登記手續的阻誤，而無法如期成行，蒙受不必要的損失，同時也影響本港出入境工作效率的聲譽，成爲公務之玷。保安司黨宏志在答覆王霖議員提出的問題時表示，本年來遊客及從越南來港的人、或需要某種形式旅行的人士在內，都需要循出入境手續處理，這出乎意料之外的增加，致各辦事處的地方和人手都曾經感受到相當大的壓力，當局已經採取各種措施疏導，從別機關調動和增派臨時的人員百多名，又準備多開一兩間辦事處，以適應需求。

這雖是疏導的一法，但是針對目前情況而將領證辦法修改，也是值得商榷的。查現行回港證共有兩種：一種是一次過使用的，即走單幫做「水客」的商人所最多領取的一種；一種是五年期，可以多次使用的。如果取消了一次過的回港證，而祇發多年有效期的回港證，當然可以打銷擠迫的領證人龍，同時亦減少了逐次申請、填寫、發證的手續，自然也省了不少時間和人力。但是人民入境事務處需要考慮的卻有兩項問題：第一是領取多年期的回港證，雖然使用的時間延長，亦會使領證的費用增加；第二是取消了領證人部分選擇的自由，會遭受有目的的領證人如「水客」、商販的抨擊。不過，這兩項對於領證人的負擔和影響都是極微小的，可以折衷的定爲三年、五年及十年三種，以三年的替代一次過的，酌量減低其收費，十年有效期的回港證則如身份證明書，如此則各全其美，雖「水客」之流也無詞反對了。

中共爲騙取港澳僑胞的好感，利便他們大量在大陸旅行、探親、投資，以從中賺取外滙，亦準備於六月採用多年期的「回鄉證」，以代替現時祇用一次的「介紹書」，故意改變嚴密封鎖竹幕的政策，盡其宣傳統戰手法的能事，是則對携帶物資出入大陸的港澳商販，尚有一段時期的利用，而稍予放寬，然後方突然收緊，所以目前用什麼回港證都是一樣的，將來則難預測了。

康福暑假豪華遊覽團

渡假與旅行・最可靠選擇

本公司之旅遊宗旨，向以服務忠誠，享受豪華，食住一流，早爲各界旅遊仕女稱讚。暑假期間，外出旅遊人仕勢必擠擁，爲免向隅，敬請早日駕臨報名。

台灣環島九天（歡迎有証參加）
5月4日 12日 19日 26日　6月2日 9日 16日 23日 30日
7月7日 14日 17日 19日 21日 25日 28日　8月2日 4日 7日 9日 11日 14日 25日

台灣環島七天
5月27日　6月10日
7月1日 15日 22日 29日　8月5日 12日 19日 26日

日本本州七天
大阪、寶塚、京都、富士山、箱根、東京、日光。
5月19日　6月23日　7月7日 28日　8月4日 25日

韓國、日本、日光八天
漢城、華克山、板門店、東京、日光、富士山、箱根。
5月26日　6月16日　7月30日　8月11日　9月29日

鹿兒島南北九州東京八天
鹿兒島、櫻島、指宿、長崎鼻、熊本、阿蘇活火山、別府、福岡、東京等。
5月26日　6月16日　7月28日　8月8日 25日　9月29日

星馬泰十天
5月17日 18日 25日　6月21日 29日
7月19日 20日 26日 27日　8月2日 3日 10日 16日 17日

馬星七天
檳城、吉隆坡、雲頂高原、星加坡等。
5月17日 18日 25日　6月21日 29日　7月19日 20日 26日 27日

菲律賓碧瑤五天
馬尼拉、碧瑤、百山坑、新編旅程、與衆不同。
5月6日 20日　6月10日 24日　7月8日 22日 29日

泰國芭堤雅五天
5月26日　6月30日　7月21日 28日　8月4日 18日　9月15日

美國西岸觀光團
特價酬賓 HK＄5900
5月11日　6月7日 22日
7月22日 26日　8月4日 21日　9月21日

美國加拿大西岸十四天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
5月21日　6月14日 26日
7月17日 31日　8月9日 16日

美國加拿大東西岸廿一天
遍遊檀香山、三藩市、羅省、和路迪士尼樂園、聖地牙哥、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、加技利、溫哥華等。
住宿世界著名之凱悅酒店。
5月21日　6月14日 26日
7月17日 31日　8月9日 16日

東西歐洲十七天（瑞航精選）
7月27日　8月10日

康福旅運社有限公司
總社：香港德輔道中萬宜大厦622室（按6字）電話 5－258131（4綫）.231742.222568.233479
分社：九龍尖沙咀碼頭星光行909室（按9字）電話 3－677668.677491.685914.693271（2綫）

獨行狂漢驚人暴行
勒斃少婦 活活溺死其三子女

【印第安納州木蘭斯維爾三十日美聯社電】據警方聲稱，當局正在盤問一名姓名不詳，涉嫌勒死一女子，並將其三名子女溺斃的男子。縣長亞倫·根那表示：「我從來未見過這宗案件的兇手手段，簡直是禽獸不如。」

警方謂：兩名姓名不詳的男子，于週六在一個叢林區的泥濘路上採摘蘑菇時，發現了該名年廿一歲，居於印第安納普利斯的微斯亭太太的屍體。

警官指出，她顯然是被套在她頸上打了結的工作服領帶所勒死的。

調查人員又相信，該少婦的三個孩子——五歲的安、四歲的史提芬和兩歲的麥克，都是被人拋落河中淹死的。

據負責調查本案的州立副警長麥堅尼謂，微斯亭太太週六早上送子女到保姆家中時，途中汽車爆呔，麥堅尼說，他相信當時有一路人駕車經過，停車下來幫她換車呔，但卻乘機弄壞了機件，並將這名受害者載到發現屍體的地區。

麥堅尼稱：「我們假定，當時有人停下來幫她換呔，然後又將機弄壞，以致雖然換好了呔，但微斯亭太太仍無法將汽車開動，遂得坐上該名路人的車。」

中共垂涎發展基金 有意加入發展銀行
明日年會中可能討論

【東京三十日法新社電】據日本「共同社」今日自北平發出的電訊謂：中共已預備加入，以馬尼剌為總部的「亞洲發展銀行」。

該社引述北平財經界消息人士稱：中共最近接到一套「亞洲發展銀行」的宣傳片，而香港的中共「中國銀行」分行，亦正在搜集有關該發展銀行的資料。

消息人士對「共同社」表示：中共申請加入「亞洲發展銀行」的問題，將可能被列為該組織於五月二至四日，在馬尼剌所舉行週年大會中的議程之一。

中共「副總理」鄧小平，曾於本年二月底表示：中共正考慮加入「亞洲發展銀行」，及其他國際金融組織，以便促進其現代化計劃。

據「共同社」稱，北平的消息人士謂，中共是否會成為「亞洲發展銀行」的會員，有待中華民國自動退出該組織，或兩共合一；而其中以合一後才成為會員的可能性較大。中華民國目前仍是「亞洲發展銀行」的會員國。

中共方面的消息人士指出，若北平加入「亞洲發展銀行」，該行每年將會在中共投資一億美元。

據「共同社」的電訊謂，該等消息人士又說：「亞洲發展銀行」與北平在技術和人手訓練方面的合作，會對中共的現代化計劃有助。

擲麵粉示威 化了妝的日本反核示威者在週末抗議日本政府計劃從核子方面獲取得更多能源的反核示威中四處擲麵粉來示威。

教宗欲訪 耶路撒冷

【耶路撒冷三十日美聯社電】一名外交部官員週一日報導稱：教宗若宗保祿二世對一名以色列首席官員稱，他欲往聖地作一次朝聖。

但該官員稱：教宗祇表示欲做此，並非已計劃好進行。此事在教宗於四月廿三日接見以色列外交部總管施查洛化四十五分鐘時提出。現代唯一曾訪問耶路撒冷聖地、加里利與百利恒之海的教宗是保祿六世，他在一九六四年作此聖地訪問。

施查洛化在星期日向總理比堅的內閣報告，據稱他曾說教宗完全贊同以埃和約。以色列認為教宗對該條約的贊同是重要的，因很多歐洲國家都對該協訂表示出保留。

施查洛化又謂：教宗在其快將成行的波蘭訪問中計劃訪問在奧斯威辛的納粹大屠殺中受害者的紀念碑。

大馬海港建設 發現貪污逾億
工本超出預算一倍半

【吉隆坡三十日法新社電】政府的反貪污局正在調查一宗有關在東岸關丹的海港建設中涉及超過一億元的貪污案件。

英文報章「星報」今天報導稱：國會的公共帳目委員會已要求反貪污局協助調查該二億五千萬元海港建設中的「不正當行為」。該海港在吉隆坡東北約二百八十五公里處。

該報導稱：委員會本身正企圖找出為何該海港建設的最後費用會超出原來估計費用的百分之一百五十。

該委員會相信該建設多花於超過一億元。原來的估計所需費用約一億元。

烏干達境內 傳教士浩劫
數百人恐遭屠殺

【康帕拉三十日美聯社電】教會人士正十分關注身陷於仍在阿敏軍隊控制的無法紀地區內，數百名外國傳教士的命運。外國的教士以担心的語調談及「剛果事件」，憶述在一九六〇年代初期，曾有傳教人士在現時的札依的地方被叛軍所殺。大約有六百名外國傳教士相信是逗留在並未由康帕拉臨時政府統治的烏干達北部和東部。他們包括大約五百名義大利神父。

賭場小費瞞稅 數近千萬美元

【威尼斯卅日法新社電】據警方說，過去四年來，威尼斯的義大利賭場職員在小費方面瞞稅一百一十億里拉（一千二百萬美元）。

該賭場調查人員表示，二百七十九名員工私下同意，祇申報其收入的三成——他們的主要收入是賭客的現金賞賜。警方說，由於小費的關係，每位賭場職員每月可賺超過二千美元。

紐航預收票款 加價要求被拒
決定退回乘客

【威靈頓三十日路透社電】「紐西蘭航空公司」，現正預算退回一筆票款予乘客，因為政府已宣佈該公司的加價決定無效。

運輸部長麥勒克南今日對該航空公司表示，他們不得提升機票價格。但據紐航一名發言人謂，他不清楚要退還多少票款。

紐航在過去兩週內，對預訂國際航線班機的乘客，加價百分之七，以彌補最近因飛機燃油價格所蒙受的損失。根據一項與美國簽訂的條約，若美國或紐西蘭其中一方面的航機加票價，都要先徵求兩國政府的同意。

居巴哈馬無安全感 伊朗王另找庇護所
可能赴紐西蘭或南美

【紐約三十日路透社電】「時代雜誌」表示伊朗王將會在紐西蘭、墨西哥或一個南美國家找尋一處庇護所。

該雜誌在報導這事件中表示，在伊朗王被迫流亡國外之前的數星期，在德黑蘭的美國大使館已發出護照給伊朗王的家庭和一些親戚的親戚。

它表示，這些護照都是有效，而伊朗王可以合法地進入美國。

但該雜誌表示，現時居住在巴哈馬群島的伊朗王曾被通知謂，美國特工組織並不負責他的安全。

「伊朗王接獲這消息……已開始在其他地方找尋庇護所。最有機會運到的是：墨西哥、紐西蘭或一個南美國家。」

輻射感染日益增強
美國未來二十年間 有二千人死於核癌

【紐約三十日法新社電】據「紐約時報」今日優先刊登國家科學學院的一份報告書稱，直至本世紀末為止，共會有二千名美國人，死於原子輻射癌症。

據該份報告書指出，在將輻射性物質轉化為核子燃料的過程、核電廠人員受輻射感染、微量輻射性物質釋出進入大氣層中，和處理輻射物質，均會導致死亡。

該份將於不久後公開發表的報告書，提出警告說，其他因素例如核電廠發生意外，因核電廠裝備陳舊而導致出人意表的後果。又或者是大量增加核能生產，均可能令受輻射死亡的人數倍增。

彭福將軍退休真因
數十載軍旅生涯·退役後即任現職
兒孫成行難團聚·家庭責任要履行
馬會成就感自豪·七年經營應驕傲

【特稿】英國一位退休軍事將領在短短的七年中有如魔術師一般，將逾百年的香港賽馬歷史改寫，並帶進一個新紀元，他就是彭福將軍，不但在賽馬史上留下一頁可觀的成就，亦使萬千愛好賽馬人士留下一個不可磨滅的記憶，正當本港賽馬被譽為蓬勃之際，彭福將軍決定今年十二月，當夏卓賢將軍到任時，便告退休，使到愛好賽馬人仕感到悵然，更有不少揣測。

彭福將軍為何堅持年底退休，記者經過一次訪問之後，終知內幕，原來他是為要履行對家庭的本份責任，而並非另有高就。

彭福將軍感慨地說：「自從一九三六年在英國山赫斯軍校畢業，選定以軍人為終身職業後，即經常駐節海外，退役後來港出任現職，計起來已有三十四年羈旅海外。」

彭福將軍說：「我有兩個女兒、四個孫兒，但從未有好好地和他們生活在一起，這是我應該盡的家庭責任，所以退休後第一件事便是返英與太太兒孫等共聚天倫樂。」

記者問：「你能使到本港賽馬由業餘轉到職業化，並追上世界水準發展，因此，本港愛好賽馬人士對你都非常稱許，並期望未來能作更大的貢獻，你為何卻堅持選擇本年底退休呢？」

彭將軍答：「我答應前任馬會主席桑達士的聘請，由一九七二年一月到任，為期五年，以便將賽馬由業餘化改為職業化，並推行興建沙田馬場計劃，五年期滿，由於沙田馬場仍未建成，所以答應董事局延任到沙田馬場完成，因此去年十月沙田馬場開幕後，我便有意不再延任，但由於沙田馬場剛開幕，不少改善計劃仍待推行，所以再續任一季，以期能將沙田馬場一切納入軌道，同時，並藉此時間，物色適合的繼任人選，此一人選當然要適合董事局，但我亦希望獲得一位值得信任的接班人，俾能發揚光大，所以人選問題頗費困難，結果董事局同意在軍中找尋人選比較適合，因為在英國凡擔任將級的軍人，通常必有充份的行政經驗及領導能力，十分幸運，馬會董事局已獲得夏卓賢將軍答允，夏將軍現任英國陸軍總司令，在軍部退役前必須經過一段時間的交接，所以要到今年十二月才能到任。」

彭福續說：「我本來打算暑假退休，但因此乃決定留任到十二月，不過，這也有好處的，因為馬會每年九月舉行同人大會，我可在暑假內將很多計劃擬好交董事局審核，提付同人大會通過，到夏卓賢將軍接任時，便可順利執行，而不致出現真空時間。」

彭福將軍對處事之計劃，極之週詳，加上豐富的學問和經驗，所以一切發展俱能按步就班。

記者問彭福退休後有何新計劃？

答：「退休後無任何工作，截至目前，並無人邀聘，但如果有人邀聘，我亦要清楚該份工作，對我是否有特別興趣，同時亦要使我有『滿足感』，方予考慮。」

將軍又說：「很多中國朋友，包括我光顧的商店的經理，替我縫衣的裁縫，都問我是否已獲得另一份優差，其實在我經驗中，馬會這一份工作是最好的，而又最能使我有『滿足感』，相信要找一份比這工作更好的，並不容易。」

記者再問：「在馬會七年餘工作中，你認為那一些最感滿意而又值得懷念的？」

彭福笑說：「最值得懷念的當然是沙田馬場，當我踏足香港十天之後，即在太子行九樓主持沙田興建馬場計劃會議，當時參與開會的有：工務司處采信、民政司黎敦義，由於要執行興建沙田馬場，又要保持足夠的對慈善事業之援助責任，所以戰戰兢兢，同時並要切實注意到援助的慈善款項不流入私囊而成為貪污，所以工作極為緊張，尤能使我引為榮幸的是三年半之前，我曾預測沙田馬場於一九七八年十月七日開始賽馬，其後此一願望果然實現，最近一天早上我曾單獨在沙田馬場的中心公園漫步，看到公園的花草樹木已漸成長，這正是我七年來經營的紀錄，引為驕傲，但我要與我合作完成此事之有關人士共享此一成果，該公園將於五月十一日上午十一時由馬會主席桑達士主持開幕。」

彭福將軍又認為另一件稱心的事為成立了騎術學校，將本港的青年訓練成為合乎國際水準的騎師，他再補充說：「我將懷念在港結識的朋友，也懷念香港的緊張生活，我覺得此種生活方式最能適應，因為我性急，缺少『忍耐性』，我將會因失去此種生活而感到難以遺忘的。」

記者問將來快活谷跑道改建後，是否可能實現全年性的賽馬？

彭福將軍答：「改建快活谷跑道，對全年性賽馬，不會有任何關係，實際上現在的設備，也可以全年賽馬的，祇是在雨季中，賽馬實在是不好受的，因此董事局認為歇暑是需要的，但我不敢完全否定不會再被考慮於暑假期內兩週跑一次夜馬的，不過要這樣則行政人員勢必添增，同時要籌劃一兩年才能實行的。」

記者問：「將來香港仔隧道開放，跑馬地之交通死亡，馬匹出操將會受到影響，在長遠計劃中，馬會曾否考慮將賽馬會場移到沙田，而祇在快活谷保留一個跑馬場？」

彭福將軍答：「曾被考慮，但此屬一項很長遠的計劃，但相信不會實現，山光道馬房一直成為訓練馬匹的場所，因此將經保留，但該馬將會減到二百匹。」

馬經

策快到未盡全力 周松強停賽三月

馬會為保障投注者權益，昨日又施嚴罰，週日賽馬第六場見習騎士周松強策騎快到跑第四，未盡全力，被判罰停賽三個月。

此項判罰，祇是不能上陣，但仍可參與晨操。

有關研訊週日未竣，押後至昨日下午三時半續訊，直至下午五時作出公佈，由首席受薪董事史釗域代表賽事董事小組簽發公佈，茲譯錄如下：

「繼續研訊四月廿九日第六場，第二班一二〇〇公尺賽事意外。

有關研究見習騎士周松強策騎快到，該駒是由練馬師吳志林所訓練者，於一九七九年四月卅日（星期一）在快活谷續訊，經已結束。

董事小組經過取見習騎士及練馬師之供述及看過錄影片，加上各委員個人觀察所得，賽事董事小組裁定見習騎士周松強有違反賽馬則例第一三一條第二節當日策騎快到未能採取一切合理之方法，以使該駒有最佳機會勝出，或取得可能最佳之位置，因此賽事小組乃判罰見習騎士周松強停賽至本年七月三十一日止。」

週四夜馬形勢複雜 應留意降班插班馬

乾坤

週四夜馬同師跑馬地，共跑七場，分由第四班馬及七八年新馬担任，轉采多時，茲將其中幾匹值得注意之馬匹介紹如下，今後如見複進，宜優先考慮：

賽駒寶入第四班，上賽一二三五公尺大熱倒灶，賽後複驟所見，馬身更靚，每驟皆由李演親手操練，進步更多，步勁身輕，氣勢大盛，狀態更勇，此駒腳法咬地，沙地適合不過，今賽一四〇〇公尺，隨時有力取勝，留意其最後動態為宜。

江湖好漢上賽一二三五公尺，前段跑得不俗，入直路後進退失據，大熱倒灶，屈居第四，論馬當不致如此不濟，賽後復驟神態更生，此駒質素極高，轉第四班應屬有餘未盡，隨時有利力取勝，今賽組有利對手無多，應防其持實淩人，留意其動態，以免走寶。

核子天下近期操練轉勇多時，上賽在第三班二二三〇公尺前段走勢極佳，可能路程太長，跟回一席第五，賽後更係降班之利，復驟所見，老馬火氣旺盛，氣勢旺盛，狀態更勇，今賽沙地路程合腳法，同組對手無多，此程有力放到，最後無走樣，值得捧場。

時近季尾，降班馬及插班馬如有勇態，必拚盡無疑，只列三駒，週四夜馬隨時有力爭勝，留意為宜。（神眼）

野火轉郭庭

馬會昨公佈，兩匹馬轉廐，好好退役由賓庭轉送上水騎校作腳馬，野火由摩庭轉入郭庭。

從上週兩日賽事 看冷熱馬之演出

馬友

前兩日週末沙田跑馬兩場賽事，雖然爆冷頻頻，但是熱門實力馬亦有多場勝出或者總算保有位置，熱門客總算未曾輸到焦頭爛額，得咁慘。

首天熱門勝出率比較低，大熱死火有飛豪，威豪及澳洲之合，牠們俱輸得離行離列，認真跟究。尤其是飛豪敗得最使人費解，可以說是馬會對於該駒戰演出即未有深入研究。事實上此駒上陣咁多次，逢係捧成一面倒大熱時便無影無踪的，難道係咁巧合乎？也許下次成牛冷時又有不同表現，請試目觀之，總之呢隻馬嘅鬥志認真要不得。

次天熱門馬勝出率較高，起碼有五場大熱門勝出。全日演出最令人失望就係劉同安個隻馬跑金了，臨場票數被捧成五點二，比摩加利騎捷更加多人捧場。事實上應該如是，可因牠們曾同一日上陣，大家同時一樣係贏六化郎。騎捷則以一分十五秒八贏馬，而馬跑金即以一分十五秒一贏馬，相差七分幾咁緊要，可見實力幾咁超卓了。可是前日牠們竟然有機會碰頭，照情照理應該係馬跑金機會高少少的，況且負磅亦比前駒輕。然而演出結果完全反常，騎捷則以無敵姿態贏馬，後駒連三甲都不入，我真不相信狀態會反覆得咁快，演出情況與飛豪無異，也許下次成牛冷時又有不同既表現。總括來講，兩日賽果總算使人滿意，上述兩駒祇不過少少瑕疵而已。

兩日賽馬後 十一駒升降

馬會評磅員白禮仕宣佈沙田兩日賽馬後有十一匹馬升降，名單如下：

第一班：幸福世界、駿捷（由第二班升上）

第二班：得得、電子世界、幸運錢、順風客（由第三班升上）

第三班：盈輝（由第一班降下）

及時雨（由第四班升上）

第四班：旗竿帝包、頭獎、小紅馬（由第三班降下）

聯合之星沙地佳 威特利班次有利

龍草

上週一連兩日賽事後，接着本週四又有夜馬比賽，同師快活谷舉行，由四組第四班馬及三組七八年度新馬擔綱，報名馬多頗具有均勢，戲馬不弱，現優先將第四班一五七五公尺第一組有機會一爭的馬匹提出討論研究。

「聯合之星」沙地性能特佳，同程有一分四十三秒佳績支持，上賽夜馬跑同程由蕭潤生出策，起步失機墮後，末段始發勁衝上追回一席第四，拚後卸復驟察，狀態比前更靚，上次已試準，今次有備而來，我認為「聯合之星」應有爭勝實力，不妨睇高一綫。

「威特利」插班新馬，上次跑沙地千四公尺小試牛刀即以輕鬆姿態贏馬，足見實力堅強，拚後復驟所見，狀態依然勇健，今次路程合腳法比賽，實新未見底之馬，實不容忽視，穩位望贏之選。

「鐵騎」連次上陣不勝，有位置發力亦相當強，雖然跑此程較力成疑，但摩加利肯轉實拚，憑騎功幫助，有望爭入前列，實新的「鐵騎」。

龍草猛進神采飛揚 獨行俠大將軍神生 聯合之星力度貫注

沙田晨光 南公

時近季末，晨操日趨冷落，而昨晨又不是主要課期，故沙田出操的馬匹極之稀少，亳無精采可言，茲擇錄如下：

「龍草」羅國洲跳千二公尺，按韁輕馳，神采奕奕，步姿輕快而有力，成熟與狀態均突飛猛進，今回途程首本，誠是前列份子。

「多福」浩德試八百公尺，前段慢吞吞，猶似閒來信步，馬身仍然肥胖，腳頭笨重，尚離爭勝水準。

「獨行俠」由助手出策，在細跑道踱步，神態昂揚，步姿輕捷，力度貫注，已及大勇階段了。今次路程合適，憑其最後勁態。

「玉麒麟」蔡裕意出策，在內圈踱步，火氣旺盛，馬身豐滿而壯實，佳態洋溢。此馬猶在壯年，居第四班頗佔便宜，今回倘能補上，可期再下一城。

「無敵」甘保領踱一圈，神態雖生猛，但腳頭笨重，未有絲毫的起色，對於此類屢戰屢敗，至今仍未能打開勝利之門的馬匹，還是觀望為宜。

「西域少俠」由助手執韁，在細跑道踱步，步姿生硬，神態平淡，只是馬身比前飽滿而已，未到重視的時候。

「鐵騎」由助手踱一圈，踏姿仍然未夠靈活，狀態徘徊不前，難佔班次之利，奈何未及爭勝水準。

「鴻勝」潘納策騎，在細跑道輕馳，神態十足，活力充沛，依然勇健之至，可是，此馬不大擅長跑沙地，而所謀馬房及騎者的作風詭秘，屆時跑來不知所終也不為奇，切勿寄予厚望。

「麒麟童」文家良踱一圈，神態呆滯，馬身肥胖，比前有雲泥之別，今次即使上陣，也屬陪跑之流而已。

「大將軍」韋志豪踱一圈，昂首闊步而過，蹄姿輕暢，力度貫注，勇況更勝前時，出頭有厚望了。

「江湖好漢」由助手踱一圈，腳步雄健，毛色閃閃生光，已及大勇階段，今回幕後人若果動食指，則力足掄元。

快活谷觀操

馬將

昨晨週一全朝放頭馬有卅餘駒，其中部份在週四夜馬有賽程者，欄邊客尚算未枉此行。以下是操練過程選評：

「來歡樂」告東尼試兩段，順勢放回，步爽神生，狀態在最佳水準，週四夜賽如上陣，可期再建一功。

「奇蹟」馬彼得試兩段，按慢而走，輕鬆活潑，近況並不差，週四報名一五七五公尺，仍屬有份爭之馬。

「獲快龍」黃潤生試兩段，全程扣韁未放，昂首步闊，佳態畢呈，週四回爭沙地正宗途程，值得重視。

「聯合之星」容少文試兩段，含枚俯首疾馳，力度貫注，仍有好狀態，週四如上陣換回強配，有再追價值。

「小電腦」容少文試兩段，步弱有餘，加盟陳庭後苦操亳無起色，週四縱然出賽，無須憧憬。

「來吉利」告東尼試三段，吊韁而回，步法輕爽，美中不足是頸部略有汗濕。

「祿野神駒」朴仕能試三段，腳法漂亮，但上力仍未足，週四參戰亦未易出頭。

「一帆風順」朴仕能試三段，按韁並直路輕推，反應平常，狀態在水準之下，週四出賽可以不理。

「山茶花」藍志祥，「又得戚」詹亞健同試兩段，全程慢走，外圍之「又得戚」彈力甚好，台型十足，週四如出賽，應係前列分子。

週四夜馬第四班第一組 來吉利路合近況勇 中國功夫不容忽視

每日話題 圈中人

第四班兩組一五七五公尺中距離賽事，勢均力敵之戰，任何一組熱門取勝，均有陪率，值得作為主力投注，現將第一組大勢提前討論。

來吉利跑沙地相當擅長，上賽失敗歸咎搭配未如理想，前段騎不出水準，後上不及失敗耳，事實上千二公尺對來吉利不適合，落敗是意料中事，今跑一五七五公尺對來吉利十分適合，近況大勇，如由告東尼主轡，機會最高。

聯合之星沙地特佳，上仗走勢不俗，已露轉機，復驟有進步，擅跑沙地之馬，絕對不可以輕侮，依然要注意，最後試跑過程必須盯緊可也。

鴻勝沙地亦可勝任，祇不過缺乏良好操練機會大打折扣，反而中國功夫狀態勇，潘納捨鴻勝而取此馬上陣，必有見地，上週騎者秀駿千二公尺，猶開大步邁進，渾身是力，經磅跑沙地，特別快活谷沙地，經磅馬佔到優勢，中國功夫有狀態，不應忽視，有力推翻預測，最佳牛冷門捧場之選。

鐵騎編入第四班尚有便宜，現時進度尚未足以一出即勝，位置之材耳。

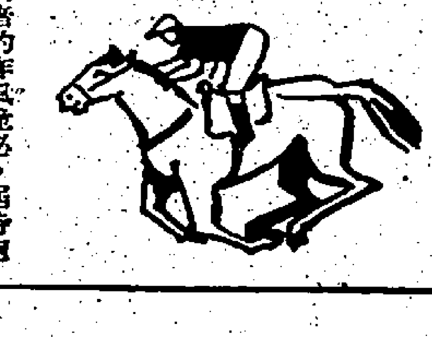
西域少俠轉入夏庭迄今，尚無顯著進步，相信要等待下次跑一〇三〇公尺始有實力爭取勝利，不宜過信。

威特利上仗跑千四公尺以後勁擊敗康熙，表現出色，編入第四班暫時難以得逞，不宜注意，一位已足。

獲得福準備過程似有非好，幕後鬥志態度難測，可勝不發之馬。

後備馬一批，則以衝鋒與玉麒麟實力最強，特別後者補上可以橫掃。

綜合本場大勢而言，應以來吉利，中國功夫，及聯合之星機會最佳。



週末快活谷賽馬 九場配磅已公佈

本週末（五月五日）快活谷賽馬九場，下午二時正開跑，評磅昨日計定公佈。

主要錦標為第三班九七五公尺的西洋會盃，報名馬多，分成三場：一場爭盃，餘兩場改為讓賽、盃賽，負磅最重為飛驟，一四〇頂磅。茲將配磅列下：

第二班 一八〇〇公尺

馬名	磅	騎師
雄霸	一三八	羅
銀碧	一二七	摩
戰地飛龍	一二七	鄭
金喜來	一二三	朱
海翡翠	一二〇	賓
過山	一一九	簡
妃利	一一九	吳
扶搖直上	一一六	陳
勤捷	一一五	蘇
小人物	一一四	殷
威勝	一一三	米
金星一號	一一八	鄭
鴻福	一一七	沈
龍田	一一六	夏
（後備）確得寶	一二八	摩

第三班 九七五公尺（西洋會盃）

馬名	磅	騎師
飛驟	一四〇	米
癸晒	一三七	布
遮打道	一三五	羅
安霸	一三一	沈
飛龍在天	一三〇	賓
富臨門	一三〇	屈
廿一點	一二七	張
金福	一二七	鄭
大力水手	一二七	摩
甘泉	一二六	吳
飛奔	一二五	卡
海霸	一一八	王
（後備）千面金剛	一三〇	陳
先惠	一二七	譚
英之寶	一一九	蘇
獲多好	一二一	摩

第三班（第一組）九七五公尺

馬名	磅	騎師
保壽龍	一四〇	蘇
駒中寶	一三九	王
勝利之光	一三六	張
淡壽	一三五	沈
曉光	一三〇	賓
好樂意	一二九	摩
必發	一二七	殷
好順利	一二六	米
吁寶	一二四	卡
寶盒	一二四	羅
永福	一二三	鄭
直搗黃龍	一二三	陳
（後備）極之高	一三六	摩
更關利	一二四	沈

（退出）旗竿帝包，頭獎

第三班（第二組）九七五公尺

馬名	磅	騎師
張駒	一四〇	陳
春暉	一三九	羅
祝君永勝	一三七	張
利安	一三五	蘇
爽朗	一三五	殷
有分數	一三一	夏
柏麗	一二七	沈
新自力	一二七	摩
日日升	一二六	簡
東山領袖	一二三	譚
貞明心	一二〇	吳
永利	一一六	鄭
（後備）必盈利	一二六	摩
奇道標	一三一	摩

（退出）小紅馬，得

第五班（第一組）一六五〇公尺

馬名	磅	騎師
貞好運	一四〇	歐
揚威耀武	一三九	摩
威華	一三三	簡
黑椒牛柳	一三〇	鄭
七好	一三〇	蘇
威威	一三〇	陳
金盃	一二七	杜
更加劲	一二六	沈
金門橋	一二二	朱
百勝駿	一二〇	王
富貴花	一一九	吳
辣椒仔	一一八	布
（後備）高得	一一九	簡
福伯	一三一	摩
寶源	一二六	朱

第五班（第二組）一六五〇公尺

馬名	磅	騎師
先堅	一四〇	蘇
銀禧	一三七	陳
良睿	一三六	鄭
金匙	一三三	張
馬如龍	一三二	吳
接財神	一三一	朱
蒙地羅沙	一三〇	摩
勝利皇駒	一三〇	簡
寶星	一二九	歐
金來	一二八	杜
高高	一二五	殷
必爭	一二三	布
（後備）得運馬	一四〇	摩
瑞星郡	一二六	蘇
我勝	一二八	歐
金發	一二二	簡

第六班（第一組）九七五公尺

馬名	磅	騎師
大好時光	一三九	吳
羅賓漢	一三九	賓
珍有貨	一三八	蘇
拔都雄風	一三五	羅
吉慶	一三四	歐
鳳驛	一三三	鄭
紫金	一三二	羅
一路發	一三一	殷
皇家令	一二九	卡
蒙娜麗莎	一二八	簡
馬首	一二五	屈
飛來福	一二三	陳
（後備）海產之寶	一三五	陳
發達匙	一三一	歐
安利	一二四	吳

第六班 一八〇〇公尺

馬名	磅	騎師
月球石	一四〇	賓
高超	一三九	張
快樂音韻	一三八	蘇
新美景	一三七	歐
新寶	一三五	摩
新龍章	一三四	歐
奔得	一三二	沈
飛駿	一三二	賓
華陀	一三一	施
全勝	一二九	羅
安鄉之寶	一二五	卡
山茶花	一二三	吳
歡樂昇平	一二一	歐
旅禧	一一九	摩

第七班 一二三五公尺

馬名	磅	騎師
得勝	一四〇	吳
財神到	一三五	賓
逍遙齊奉	一三三	羅
飛狐	一三三	張
奪標	一三一	譚
雌威	一三〇	施
吉利客	一三〇	賓
天秤座	一二八	蘇
好兄弟	一二六	摩
皇冠之光	一二四	屈
厚利	一二四	羅
高齡灰牝	一二〇	米
（後備）鄉村豪傑	一三四	屈
赤麒	一二一	吳

市況大漲後回穩 指數昨升近七點

滙豐走勢矯健長實堅挺

每日股市

【本報訊】週一股市擺脫頹勢而攀升，表現卓越。投資者頗感困擾，市而盛傳減息，是眞是假，仍未見明朗，而且大多數人仕對下半年本港經濟將會減緩而就變，所以祇心存觀望而已。不過，大家相信港元能够穩定興步，不會再跌，是有力的强心劑，買盤轉增，使行情能穩步揚升。再者個別股份走勢特別出色下，遂使一般投資者信心轉穩。雖然市面仍受回售壓力而使進展中之大市多告放緩，但市勢仍堅。指數反覆提升六點九八。四會總成交額四千四百萬元，交投稍增。

大市甫開，買賣已顯得頗爲活躍，投資者紛紛入市，使一般股價亦較前市推高一、二價位，走勢堅穩。又加上滙豐銀行突作急升之情況刺激下，遂使大市人心更爲穩定。雖然獲利貨隨而徐徐吐出，但對市況未有阻礙作用。十一時指數已挺升五點七五。市況中段，市情繼續穩步揚升，在散家尾隨大戶入注下，買盤如泉湧現，各股做價亦步亦趨，上午收市時指數更鋭上九點零八。下午開盤，由於獲利回吐壓力不斷增加，遂使進展中之股市多受回落，大多數股份絡回退一、二價位收市，但將日走勢頗覺出色。

市道中表現堅穩挺好者首推滙豐銀行，最初開市祇以十三元一角成交最低，但及後突衝而上，最高搶上十三元五角，最後反覆退回十三元四角收市，仍較前挺升四角，走勢令人咋舌。而長江實業最低首成九元，最高躍上九元一角，最後以九元零五分收市，亦較上日漲上二角。另外怡和證券表現亦甚爲硬朗。最低企穩前價以六元九角成交，最後以七元正最高收市，挺升一角。而九燈最初以廿一元正成交，最後升至廿一元一角收市，銳升二角。

較爲活躍的股份，港燈最低開市四元六角，最高躍上四元六角七仙半，最後收四元六角半，穩上七仙半。表現不弱。置地最高搶上八元正，最後以七元九角收市最低，企穩前價。怡和最高推上十一元八角，最低挫回十一元六角收市，晉升一角。而會德豐（A）終日呆穩，以三元一角七分半成交，亦漲高七仙半。新世界最高一元八角五分初市，最低跌回一元八角三分，最收市一元八角三分，與前市無變化，表現較令人失望。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三〇九八點三四升九一點二九；公用事業類二二六一點二一升二九點八〇；地產建築類二六三九點九二升八點三四；工商企業類一七五六點六〇升二三點〇七；倉塢類八六七七點一三升六二點六五；酒店類二二九八點四四升一八點二八；投資類二八六八點九九升三八點二四；航業類九一八點九六升一二點〇五；紡織類一六四八點〇二升二點三九；橡膠類二三四八點一五無起跌。

港元繼續穩升

金價下挫九元

美電軟順報五·〇二

【本報訊】昨日外圍金市休息無報，港金反覆報軟，在賣家控制之下以低價收市。

本港金市，昨日上午開市報一四七三·〇，比前市低開三·八元，最高成一四七三·五，最低成一四六八·二，收市價一四七一·四。息價訂去息四·四二元，上牌現貨無交收，公價定一四七二·五。下午開市報一四七二·六，最高報一四七四·〇，最低報一四六六·〇，收市價一四六七·八。整日波幅爲八元，收市價比前市跌九元。由於美電疲弱，港元挺揚，使金價低跌。

美鈔報順，大鈔報五·〇二〇，普鈔報五·〇一〇。美電最高成五·〇四〇，最低成五·〇二〇。通天單最高成五·〇三四，最低成五·〇一五。

日元報穩，大紙報二三二·〇，細紙報二三三·〇。西德馬克報二六八·〇。法國法郎報一一七·〇。瑞士法郎報三〇二·〇。

港滙指數

【本報訊】港元滙率數指（星期一）爲九二·九，比前市九二·四升〇·五。

公司派息

東方貨櫃 末期息二角一分另紅股十送一，截止過戶日期五月十八日至六月一日。

華大地產 中期息二分，截止過戶日期五月十五日至五月廿八日。

港燈盈利二億五千萬

末期息一角四 紅股五送一

韋彼得對今年展望樂觀

【本報訊】港燈集團於截至一九七八年十二月卅一日止乃除稅後綜合盈利爲二億五千五百卅四萬八千元，與一九七七年度之一億九千六百六十二萬三千元比較，增加百份之三十。董事局建議將一億二千五百萬元撥入儲備金項下，同時建議派發末期息，每股一角四分，（中期息每股九分經已派發）。

於週年大會舉行後，董事局將建議各股東通過增加集團之實收資本二億一千一百六十八萬元，作爲派發紅股之用，以每五股可獲派一股之比率，派發予一九七九年四月三十日已登記之股東。

談過財務事項後，韋彼得與各位討論現時使人困擾的全球性燃油短缺問題，大家相信現今的嚴重短缺情形，主要原因是由伊朗最近發生事件所引起的，這種情況將於不久將來漸趨和緩，然而，燃油供應問題仍將是大家所最表關注的。

由於燃油價格將不免繼續上揚，同時，各股東亦從上週各報章中獲悉該公司的燃油供應商將油價提高，各用戶的電費乃因此而增加。

該公司與政府當局現正商討有關節省能源的種種方法，並將編印一本節省能源手册，俟印好後，即將郵寄與各用戶及供市民參閱。

各股東當已知悉南丫島發電廠將以煤爲主要燃料，預料在一九八零年間，百分之六十的發電能源將以煤爲主。他剛自北平回港並已在北平簽署一項長期供煤合約，該公司可從中共購買煤，因此，從長遠觀察，由於用煤發電，將使本公司免却不少因燃油供應而引起的連鎖問題。

有關該公司在南丫島興建發電廠，他特向各位報告香港電燈有限公司爲保護該處的環境而進行的工作情況。該公司特委聘四間國際知名的顧問公司，爲該公司提供最完善的環境保護計劃，彼等現已完成十二個報告書，其中包括環境的影響、優美的高度、打樁時所發出的噪音及園林設計等。該公司已與香港政府環境保護組舉行一連串的研討會，並將接納各顧問所提供的建議。首期二十七萬五千伏特輸電系統將採用地底高壓電纜，自南丫島輸至港島的黃泥涌峽道變電站，再轉入現時的十三萬二千伏特的輸電系統。南丫島與港島相連的海底電纜的電壓爲全世界之最高壓者。

園林設計爲一個重要的特色，爲使廠房及發電器材能與當地天然景色和諧配合，顏色的運用是經過很精心的選擇，因此，發電廠附近將種植一萬七千棵植物，林木凡四十一種之多。雖然，此項綠化景色計劃將耗資甚鉅，然而，該公司認爲將來的效果將足以抵銷時間及費用方面的支出。

韋彼得以愉快的心情向各股東報告，該集團在一九七九年首三個月之未經審核盈利較去年同期大有增加，同時，各非公共事業之附屬公司之首季業務成績估集團總盈利百分之四十強。首三個月之電力銷量雖較去年同期增加百分之十四，惟遜於他已在報告中述及之本港經濟情況，故未來數月之營業趨勢甚難預料。

然而，韋彼得本人對一九七九年之該集團前景則甚表樂觀。

利安地產收益將可觀

盈偉

股市透視

【本報訊】利安地產有限公司在截至今年一月卅一日止首六個月之上半年度，未經審核除稅後之綜合盈利爲八十九萬五千多元，較去年同期之八十萬六千元增加逾九萬元，業績頗稱滿意。而每股盈利亦由二點四六仙晉升至二點九六仙。該公司擁有部分物業如下：在香港勝發街四至十號，該地盤佔地逾四千餘平方呎，爲該集團之全資附屬公司以廉宜之地價購入作爲興建一座廿四層高之新型住宅樓宇，全部建築面積約三萬餘平方呎，現已建至八樓，預料在今年底便可竣工。由於每單位面積約三百餘平方呎，比較合乎一般人仕所需求，預料在銷售情況必定踴躍，使該公司可獲可觀利潤，而位於九龍金巴利道廿五號，爲該公司與長江實業有限公司合作發展之物業，該地盤佔地六千三百多平方呎，位於尖沙咀美麗華大酒店隔鄰，原日爲中秋月酒店，計劃興建一座十八層高之商業大廈，建築面積約七萬餘平方呎，預料會在今年八月中亦告完成，大部份商業舖位及寫字樓已經售出，所以又可替該公司帶來一筆鉅大之收益。另外清水灣打鼓嶺數個地段（松濤苑），該地盤佔地十六餘萬平方呎，由HERMOSA CO. LTD.發展，該公司佔三份一股權，計劃興建五十八座西班牙式別墅，各有獨立花園、室內泳池及桑拿浴室等，現已有廿二座已出租，而餘下之卅六座亦計劃出租，該公司之流動資金亦增加，另一幅在澳門面積一萬五千平方呎之地盤，由GOLDHURST LTD.所發展，該公司佔百份之廿八股權，計劃興建一座廿層高之酒店，該酒店共有三百六十個房間，打椿工程經已完成，預料會在一九八零年九月間便會啓業，至於在香港壽山村道八號，爲安恒生產有限公司所有，該公司亦佔其百份之卅五股權，計劃興建六座豪華高尚之花園洋樓，此會使本港一些富豪頗感興趣，預料在銷售方面亦甚爲樂觀，定能又獲得鉅大之盈利，在租金收益方面，除九龍佐敦道五十一號之利僑大廈，香港仔之安輝大廈一至三樓商場一萬八千平方呎及地下舖位一間之固定租金收入外，爲增加其經常性收益起見，該公司又斥資購入九龍牛頭角道五十五號之利基大廈三層商業樓宇一座，已全部租出，此舉使該公司全年在租金收入方面共達一百六十餘萬元，除由該公司自行發展地盤外，現仍積極購買或與其他集團合作發展，以備將來。所以自上年度已創下一新紀錄後，預料今年度該公司業績又會創下更輝煌之成就。

本港金鈔外幣行情表

四月三十日（星期一）

（九九五金）	
開市	1473.0
收市	1467.8
最高	1474.0
最低	1466.0
（白銀）	
開市	373.50
收市	373.50
最高	373.50
最低	373.50
（美鈔）	
大鈔	5.020
普鈔	5.010
（美電）	
最高	5.040
最低	5.020
（通天單）	
最高	5.034
最低	5.015

（日元）	
大紙（萬計）	232.00
細紙（萬計）	233.00
（其他外幣）	
英鎊	10.85
澳洲元	5.70
加幣	4.40
加元	4.35
菲幣	0.65
大坡紙	2.36
細坡紙	2.35
馬來西亞元	2.33
新秀幣（百計）	51.50
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	268.00
法國新法郎（百計）	117.00
瑞士新法郎（百計）	302.00
泰幣（百計）	23.00
荷盾（百計）	250.00
新台幣	118.50
人民幣	31.26

南丫島發電站 港燈獲大陸供煤 八二年將可發電

【本報訊】香港電燈公司與左派「中國五金礦產進出口公司」於本月廿七日簽署一份長期合約，由中共方面供應燃煤予港燈在南丫島興建之新發電廠。

港燈董事局主席韋彼得與該公司高級職員在北平代表該公司簽署該份合約。

南丫島發電廠計劃於一九八二年開始發電，所需用之燃煤將全由中共供應。

將來中共之燃煤將由大同煤礦經秦皇島直運到港。第一船燃煤將於一九八一年底運抵香港。

歐洲美元放異采 倫敦金價走下坡

【倫敦卅日美聯社電】星期一美元在歐洲外滙市場開市時表現出色，東京市停市。

金價回軟。

英鎊在倫敦市場下跌，由二·〇五五八美元，跌至二·〇一五五美元。

美元在歐洲市場開市時報價如下：括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一·九〇二〇西德馬克。（一·八九二二五）走勢揚升。

在蘇黎世：一美元兌一·七二三三瑞士法郎（一·七一四五）美元亦好轉。

在巴黎：一美元兌四·三八〇〇法國法郎（四·三五二七）明顯堅穩。

金價下挫，倫敦金開市報二四三·二五美元，比前二四四·八五美元，下跌一·六元；蘇黎世報二四三·六二五美元，亦下跌一美元。

英資銀行又抽緊銀根 拆息率闖上二分

【本報訊】銀行同業間拆息昨日高居在二分，創新高紀錄。拆息高低，是視乎市場供求問題來做定奪，日來此間的拆息已是相當偏高，徘徊在七厘，而昨日的二分則又是一個新高峰。據行內人士表示，近期在港設立的外商銀行，沒有港元的儲備，一旦他們大量需要港元之時，就要向本地銀行拆借，利息也就隨着他們需要的多寡而加增或減少。現在外商需求高，拆息也跟升，對於本地有充裕資金的華資銀行十分有利。

消息又說，英資大銀行抽緊銀根，造成供應緊張，也是主要原因。

歐洲美元利率：一個月期一分〇八一二五；三個月成一分〇三七五；六個月成一分〇五；十二個月成一分〇三七五。

節省能源計劃 須由高層領導

【本報訊】在石油加價的連鎖反應影響下，各種能源的供應價格亦將會相繼提高，本港正開始擬訂節省能源計劃，而PA國際集團一位國際能源專家日前表示，節省能源計劃必須由各機構的高層人員率先推動。

該位專家羅弼士（MICHAEL ROBERTS）說：高層管理人員通常對節省能源的態度未够積極，因爲他們已習慣使用廉價而大量的能源。

羅弼士建議各機構若要減低能源開支，可以採取下列四種方法。

㈠能源運用的審核——主要是訂出可以減少能源開支的範圍。

㈡節省能源的大綱——由高層管理人員訂出某一段時間內實際減低能源開支的百分率，通常是在十二至十八個月內節省百分之十至二十的開支。

㈢推廣至各階層——當董事局定出節省開支的目標後，便將計劃推廣至各工作階層，務求使這項計劃成爲整個機構的責任。

㈣行動計劃——當機構內各工作單位一致採納節省能源計劃後，可以設立一行動計劃，首先詳細檢討目前各項能源的運用，然後成立工作小組，釐定能源運用的範圍。

美減少售金因美元地位轉强 金融穩定 美國受益

美國政府於四月十八日（星期三）宣佈，因爲國外美元的地位在改善中，由下月開始每月進行一次的黃金拍賣，拍賣量將由一百五十萬安士減至七十五萬安士。

記得去年美元幣值下跌之勢如江河瀉下：貿易逆差、美元外流、政府收支長期出現鉅額赤字、貨幣供應不斷增加造成通貨膨脹，再加上美國的經濟力衰退都是做成美元持續疲弱的原因。

工人認爲物價不斷上漲而要求增加工資，廠商則認爲工人工資的增加促進生產成本上升，乃提高物價將成本轉嫁給消費者，這兩種作用都是互爲因果的。卡特政府爲了抑制工資和物價的不斷盤旋上升，於去年底推行反通貨膨脹計劃，又爲了挽救美元幣值的繼續下跌，再於十一月一日宣佈推行一連串的措施，其中一項就是增加每月黃金的拍賣量。

十一月二十一日的拍賣量由三十萬安士增加至七十五萬安士；十二月十九日復倍增至一百五十萬安士。除此之外，其他措施還包括：將貼現率由八厘半加至九厘半、出售二十億美元的特別提款權和發行一百億美元的外幣証券等。

在上述措施公佈後，美元在外滙市場的兌換價止跌回揚，事實上由去週開始，歐洲和日本各國的中央銀行開始面對一個新的問題：在美元强勢的壓力下如何保衛本國的貨幣。

由去年十一月開始美元兌馬克升值百份之十，兌瑞士法朗升值百份之十八，兌日本更升值達百份之廿二。如果此趨勢繼續下去，美國經濟明顯地最爲受益，因爲美元堅强表示美國入口外國貨將較爲便宜，從而減輕國內價格水平上升的壓力。經濟學者認爲更重要的是美元幣值的堅强穩定，減少國際金融的不確定性，從而有助於國際間的貿易和投資活動。

大家心中不覺產生一個疑問：爲甚麼美元復甦得這麼快？道理其實十分簡單，就是去年美元幣值過度下跌以致沒有充份反映其眞正的購買力。

當中一些技術性原因是，許多公司、銀行和投機者在美元下跌的十八個月期間內，不斷舉債以新在將來用不値錢的美元來還債，但他們勢估不到卡特會推出十一月挽救美元的措施，這就迫使他們匆匆吸納美元以償還債務。

至於基本的因素則是美國國內的通貨膨脹程度比預期輕，反之歐洲的通脹率則出乎意料地上升，流資乃流向高利率的國家資金主要是美國，其次是英國和義大利，當資金流向這些國家時，投機者不單止可以賺取較多的利息，而且還從幣值上升方面得益。

一些投機者估計美國財長爲了配合卡特的冷却經濟政策，將會進一步提高利率以收緊貨幣供應，即使高利率政策會帶來一次輕微的經濟衰退，但這反而會減低通脹程度和入口貿易，使國際收支得以改善，這一切一切將更有利於美元幣值的進一步鞏固。

更諷刺的是最近石油輸出國組織（OPEC）的石油加價決定，嚴重損害完全依賴石油入口的國家如德國、瑞士和日本，至於美國則因爲石油入口只佔全國消費的一半，故受害反而較少。由於石油是以美元計價，那些入口OPEC石油的國家必須吸納美元以付油款，這就更增加了美元的强勢，卡特推出解除油價限制計劃，更表示了卡特要減少美國依賴石油入口的決心。

未來美元的走勢，須視乎緊縮的貨幣政策和嚴厲的節省能源政策能否確切施行，如果上述政策未能成功地推行或者推行的效果未符理想則美元將再陷於疲弱的境地。（節錄自五洲金訊）

新工程合同數量少 建築業開工率減慢

預料會維持年底至明年初

【本報訊】銀行今年以來不斷提高利率收縮信貸的結果，地產物業市道的狂熱程度已逐漸收斂。另外，當局爲冷卻「經濟過熱」，也削減了一定數量的公共建設方面的開支。建築商人認爲，照目前形勢的發展看，建築業今年接入的公私工程數量，將會比去年減少三成左右。

他們透露，近期建築業開工率，舊工程仍然佔了工程總量的較大比例。至於今年以來所接入的新工程合同數量，則遠不及去年同期。在目前當局努力推行壓抑通貨膨脹政策下，相信這種情形還會繼續下去。不過，現時建築業的開工情況仍屬良好，這是因爲去年終個行業接入的公私工程數量有很顯著的增加，這些工程的施工有許多延續至今年中或年底才能完成。但是，由於今年接入的新合同減少，所以到年底或明年初左右，建築業的發展就會逐漸放緩下來。

另一方面，由於建築成本的急劇攀升，建築工程的利潤也普遍比去年遜色。去年下半年以來，建築材料價格及工人工資均有顯著的上升，因此許多說期接入的工程，不僅無利可圖，且還要虧蝕。而今年以來，建築材料價格的繼續急升，又導致不少去年下半年接入的工程也要出現虧蝕的情形。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 539.92	上午 2479.89	上午 452.31	上午 472.28	上午 446.21
下午 537.82	下午 2469.94	下午 452.01	下午 471.99	下午 445.87
升6.98	升38.87	升3.47	升3.63	升3.39

四會總成交額：四千四百萬元（香港交易所佔一千二百零二萬元；遠東交易所佔一千七百一十六萬元；金銀交易所佔一千四百七十二萬元；九龍交易所佔十萬元）。

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	13.10	13.40	13.50	13.10	+0.40	899,288
恒生銀行	148.00	148.00	149.00	148.00	+1.00	4,800
東亞銀行	54.50	54.50	55.50	54.50	+0.50	2,000
友聯銀行	6.75	6.75	6.75	6.75	+0.05	20,000
（公用類）						
港燈集團	4.60	4.65	4.65	4.575	+0.075	184,000
九龍電燈	21.00	21.10	21.20	21.00	+0.20	81,247
中華煤氣	20.10	20.10	20.20	20.10	+0.20	2,500
電話公司	23.50	23.50	23.50	23.50	+0.30	24,400
中華巴士	31.25	31.25	31.25	31.25	+0.25	800
九龍巴士	4.75	4.75	4.75	4.70	+0.05	39,325
油蔴地小輪	25.00	25.20	25.30	25.00	+0.20	3,800
香港隧道	8.65	8.65	8.65	8.65	−0.05	5,000
（倉塢類）						
九龍倉	35.00	35.00	35.00	34.75	+0.25	25,841
九倉認股權證	113.00	113.00	113.00	113.00	+1.00	864
均益倉	17.00	17.40	17.40	17.00	+0.30	11,000
（航業類）						
亞洲航業	5.20	5.20	5.20	5.15	+0.10	60,800
會德豐船務（A）	3.65	3.65	3.65	3.65	——	4,000
興富海陸發展	0.49	0.49	0.49	0.49	——	6,000
萬邦航業	3.40	3.40	3.40	3.40	——	4,000
維達航業	4.025	4.025	4.10	4.025	——	32,155
華光航業	3.125	3.125	3.125	3.10	+0.025	8,000
（建築類）						
保華	1.62	1.62	1.62	1.62	+0.02	68,000
新昌	1.23	1.23	1.23	1.22	−0.02	2,000
大新（公和）	2.20	2.20	2.20	2.15	——	12,000
青洲英坭	27.40	27.40	27.40	27.30	−0.10	41,600
安達臣大亞集團	2.90	2.925	2.925	2.90	+0.025	24,000
（投資類）						
怡和證券	7.00	7.00	7.00	6.90	+0.10	101,055
新鴻基證券	1.85	1.87	1.87	1.85	+0.02	40,000
普通東方	2.20	2.20	2.20	2.20	——	4,000
（地產類）						
置地公司	7.90	7.90	8.00	7.90	——	683,000
置地債券認股權證	380.00	384.00	390.00	380.00	+10.00	95
置地債券除認股權	4100.00	4100.00	4100.00	4100.00	——	30
置地債券八厘	17.6%	17.5%	17.6%	17.5%	−0.1%	336
置地債券認股權証	3.075	3.10	3.15	3.075	+0.05	303,783
至靜置業	0.74	0.74	0.74	0.74	+0.02	2,000
永泰建業	3.80	3.825	3.825	3.80	+0.05	35,000
捷聯企業	1.93	1.96	1.97	1.93	+0.03	37,000
榮漢企業	1.02	1.01	1.03	1.01	−0.02	6,000
長江實業	9.00	9.05	9.10	9.00	+0.20	328,000
置君地產	4.15	4.20	4.225	4.15	+0.075	40,619
大昌地產	1.28	1.31	1.31	1.28	+0.04	653,000
嘉年地產	0.82	0.83	0.84	0.82	+0.01	29,500
聯邦地產（A）	1.95	1.98	2.00	1.93	+0.05	116,000
萬邦地產	5.20	5.20	5.20	5.00	——	2,000
成都地產	1.44	1.43	1.44	1.41	−0.01	58,000
偉華企業	0.87	0.87	0.87	0.87	+0.01	20,000
麒利企業	0.90	0.90	0.90	0.90	——	8,000
廣聯企業	0.48	0.48	0.49	0.47	——	16,000
利安地產	1.51	1.51	1.51	1.51	+0.03	2,800

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
大生地產	1.36	1.36	1.37	1.35	+0.02	41,000
大寶地產	0.56	0.55	0.57	0.55	——	170,000
華光地產	0.85	0.85	0.85	0.84	+0.02	60,000
利豐地產	0.75	0.75	0.78	0.74	+0.05	38,000
信和地產	4.00	4.00	4.00	4.00	——	50,000
太古地產	3.175	3.15	3.175	3.10	——	143,000
合和地產	4.35	4.375	4.40	4.325	+0.125	52,600
新鴻基地產	8.60	8.60	8.75	8.60	+0.10	119,120
建煌新記	0.70	0.71	0.71	0.70	+0.01	22,000
夏利文	0.66	0.66	0.66	0.66	+0.01	2,000
廖創興	1.26	1.26	1.26	1.26	——	2,500
萬生	0.21	0.21	0.21	0.21	+0.005	8,000
信託公司（A）	2.95	3.00	3.00	2.95	+0.10	123,450
信託公司（B）	0.52	0.52	0.52	0.52	——	10,000
利興發展	0.90	0.89	0.90	0.89	−0.01	5,000
泰盛發展	0.92	0.91	0.92	0.90	+0.01	80,000
世界發展	1.00	1.00	1.00	1.00	——	315,000
遠東發展	1.53	1.55	1.55	1.52	+0.03	145,000
海南發展	1.53	1.53	1.53	1.53	+0.03	208,000
新世界發展	1.85	1.83	1.85	1.83	——	440,000
（工商類）						
怡和公司	11.60	11.60	11.80	11.60	+0.10	124,123
怡和七厘半債券	72.00	72.00	72.00	72.00	——	300
和記黃埔	4.05	4.075	4.10	4.05	+0.05	614,280
和記黃埔優先股	0.86	0.86	0.86	0.86	−0.01	500,601
太古洋行（A）	8.05	8.10	8.20	8.05	+0.05	164,000
太古洋行（B）	1.51	1.50	1.51	1.50	——	52,500
會德豐（A）	3.15	3.175	3.175	3.15	+0.075	529,605
莊士集團	2.45	2.55	2.55	2.45	+0.15	8,220
邵氏公司	3.90	3.90	3.90	3.90	——	50,000
永安人壽	1.60	1.60	1.60	1.60	+0.01	3,000
聯合橡膠	3.35	3.50	3.50	3.35	+0.15	12,000
橡膠信託	5.65	5.65	5.65	5.65	+0.15	5,000
國際酒樓	0.92	0.92	0.92	0.92	−0.03	60,000
周生生	1.17	1.19	1.19	1.17	——	12,000
菲立斯	0.1675	0.1675	0.1675	0.1675	+0.0025	10,700
屈臣氏	4.35	4.35	4.35	4.35	+0.05	12,000
生力啤	8.10	8.10	8.10	8.00	——	2,000
森那美	7.30	7.30	7.30	7.30	——	1,750
信昌	2.55	2.55	2.575	2.55	+0.05	62,000
立興	2.35	2.35	2.35	2.35	——	10,000
寶光	2.05	2.15	2.15	2.05	+0.10	36,000
仁孚	0.80	0.79	0.80	0.79	——	64,000
（百貨類）						
先施公司	13.50	13.50	13.50	13.50	——	1,000
鱷魚恤	2.125	2.125	2.125	2.10	+0.05	17,666
達卡佛（A）	5.65	5.65	5.65	5.65	+0.05	3,000
（紡織類）						
南豐紗廠	11.60	11.60	11.60	11.60	——	4,000
南聯實業	2.675	2.675	2.70	2.675	+0.025	24,000
眞善美製衣	2.20	2.25	2.25	2.20	+0.075	3,000
麗新製衣	4.05	4.05	4.05	4.05	+0.05	4,000
（酒店類）						
大酒店	16.20	16.20	16.30	16.20	+0.20	4,000
凱聯酒店	2.70	2.65	2.70	2.65	−0.025	19,000
百樂酒店	1.28	1.28	1.28	1.28	+0.01	42,000
富都酒店	0.85	0.85	0.85	0.85	——	4,000

昨漲幅最大股份

收市價以遠東會爲標準

股票	前收市價	昨收市價	百分率
利豐	0.70	0.75	7.14
莊士集團	2.40	2.55	6.25
寶光	2.05	2.15	4.88
信託公司A	2.90	3.00	3.45
眞善美	2.175	2.25	3.45
滙豐銀行	13.00	13.40	3.08
合和	4.25	4.375	2.94
至靜	0.72	0.74	2.78
聯邦地產A	1.93	1.98	2.59
鱷魚恤	2.075	2.125	2.41

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
國際酒樓	0.95	0.92	3.16
和黃（優）	0.87	0.86	1.15
榮漢	1.03	1.01	0.97
凱聯酒店	2.675	2.65	0.93
成都地產	1.44	1.43	0.69
香港隧道	8.70	8.65	0.57
置地債券	17.6%	17.5%	0.57
青洲英坭	27.50	27.40	0.36

昨成交最多股份

股票	股數
滙豐銀行	899,288
置地公司	683,000
大昌地產	653,000
和記黃埔	614,000
會德豐(A)	529,605
和記黃埔（優先）	500,601
新世界發展	440,000
長江實業	328,000
世界發展	315,000
置地認股權証	303,783

法商大量買港貨 將設採購辦事處

【本報訊】法國對外貿易中心訪港團，在一星期的訪問中發覺最主要收穫是港法雙方在貿易上取得密切聯絡，而這方面的成績值得欣喜。

法國對外貿易中心總幹事卡倫在近日的記者招待會上作以上的透露。他認爲港、法之間的貿易前景甚爲樂觀，而且法國可以通過香港，拓展東南亞其他市場。

卡倫表示，他的公司今年夏天將在香港設立一個採購辦事處，以擴充購買本港製造的禮品和宜傳用品的數量。

他說這次雖是他首次訪問香港，但是他對本港商人做生意的高度效率和才幹極有印象。

在過去一星期內他曾訪問十餘家製造工廠。他認爲香港產品的質素極佳。他又說，香港產品比泰國、台灣及南韓貨品在法國市場更具競爭力。

芝愛意公司董事宋旺認爲紡織品配額，是最棘手的問題，阻礙了香港廠商輸出更多數量的紡織品往法國。

法國通訊器材公司商理雅認爲，在所有東南亞國家之中，香港仍然是最理想的貿易伙伴。他認爲香港所製物品的價錢一般都比產於其他東南亞國家者高，但香港貨品有標準的品質及交貨期準，使買家願意付出這些費用。

另一方面，經濟的改審使香港能購入更多高品質的貨物。

以投資者的角度去看，香港的政治穩定，此點對商業極爲有利，法國人士對此點是十分往重。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	/	—	—	60.10
七月	/	—	—	61.40
十月	/	—	—	62.90
十二月	/	—	—	62.50
明年三月	/	—	—	63.70

原糖（全日共成交〇張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
五月	/	—	—	7.46
七月	/	—	—	8.10
九月	/	—	—	8.45
十月	/	—	—	8.63
明年一月	/	—	—	9.00
明年三月	/	—	—	9.43

全日公定現貨糖價七點四五美仙

工商界

廖創興財務有限公司
定期存款
利息優厚
存款額港幣五萬元起，
存款到期，自動續轉
並接受亞洲及歐洲美元存款
廖創興銀行總行及各區分行均可辦理
如蒙垂詢 請致電：5-265351
5-253176 5-229011

亞洲盃第三組外圍賽
揭幕戰泰國今鬥印尼
他威空軍元帥主持揭幕儀式

【本報訊】亞洲盃第三組外圍賽今日下午在曼谷揭幕，泰國奧委會會長他威空軍元帥將於下午五時三刻主持揭幕儀式。第一場分組賽由泰國出戰印尼，於本港時間晚上八時一刻交鋒。

今日得勝的一隊將被編在A組角逐。泰國近年來的踢法已有所改變，他們不再踢得粗野，致力技術上及整體合作發展，前年在新加坡的世界盃外圍賽中，泰國的表現是惹人好感的。今回佔得天時地利人和，相信印尼並非對手。

泰國今次人選以去屆世運八名球員作爲主力，配合一班新人參戰，老將查逵邦、金尼爾、逵泰等在陣中領導新人，有相當實力，印尼近年來未見有突出新秀崛起，今日遇上精蓄銳的主辦國，難望旗開得勝。（傑士）

亞洲盃第三組勁旅
大馬昨抵曼谷今出席揭幕禮
阿魯姆甘伊沙柏加被割愛

【本報曼谷航訊】參加今屆亞洲盃外圍賽的大馬足球隊已於昨午抵達曼谷，趕及出席今日的揭幕禮。其國家隊第一號門將阿魯姆甘終於在最後選時被割愛，由哈密南利及王友添取代其位置。

大馬國家隊對今次亞盃外圍賽出線機會並不寄予厚望，他們希望找到接班人，以免大馬足球陷於青黃不接時期。

大馬足總選拔委員會大刀闊斧割愛狀況不佳的球員，起用新秀取代，此舉是一種大膽的嘗試，在大馬足總於上月十一日公布國家隊集訓球員名單中，第二號守門員拉昔哈山及依沙柏卡等人也遭割愛。

被選爲領隊的佘督杏卡道勿在步出曼谷機場時說，哈密和王友添兩人早被注意；現在是提拔他們的時候了。兩名獲選的新秀並非未曾在國際賽中亮相，過去，他們曾以訓選守門員身份參加過國際賽。

此外，國家副選的卡琊督汀莫哈諾（丹），哈山耶哈也（柔），杜萊拉祖（森）及旺耶麥（柔）也被落選，沙巴的阿旺沙都則是首次在國家隊服務。

祇有後防的陣容保持不變，由隊長蘇進安領導的後防，仍然由山督星，耶哈也祖榮及恣瑪那昔勞布陣。兩名候補的後備是卡瑪督汀諾和哈山耶哈也。

中場有兩名是新面孔，他們是杜萊拉祖和旺耶麥，不過，中堅人物仍將是蘇可沙原和阿逵阿立夫。

在前線方面，黃才富在一九七七年東運會後首次重返國家隊，他將與莫逵，峇克里依尼，何漢祥及南利朱祖成堅強的前鋒綫。

茲將大馬隊球員名單錄下：

領隊：佘督杏卡道勿。教練：莫哈末巴卡。守門：哈密南利，王友添。後衛：恣瑪那昔，蘇進安（隊長），山督星，耶哈也祖榮，卡瑪督汀諾。哈山耶哈也。中場：蘇可沙原，杜萊拉祖，旺耶麥。前鋒：黃才富，阿逵阿立夫，莫逵，峇克里依尼，阿旺沙都，何漢祥，南利朱祖。

世界女子盃賽 義日荷巴奏捷

【漢城卅日合衆國際社電】義大利、日本、荷蘭及巴西四隊，今日在此間舉行的第八屆世界女子籃球錦標賽分組賽事中，均旗開得勝，贏取他們第一場勝利。

C組義大利以八十比卅六（上半場卅三比十八）輕取大馬，A組荷蘭亦以九五比卅四（上半場五十比十四）大比數擊敗玻利維亞。

另兩場B組賽事，巴西勝塞內加爾九八比五六（上半場四九比廿七）；日本贏法國六四比四九（上半場卅六比廿四）。（一萊）

世界乒乓球賽 匈牙利挫中共

【平壤卅日路透社電】今日在此間舉行的世界乒乓球錦標賽，匈牙利以五比一大勝中共，奪得男子團體冠軍。

自一九二七年開始，匈牙利已十二次贏取男子團體冠軍，他們最近一次得勝爲一九五二年。

女子團體賽方面，中共則以三比一擊敗北韓，兩度蟬聯冠軍。（一萊）

參加亞洲盃賽 新加坡派副選

【本報曼谷航訊】新加坡副選足球隊一行人，在團長葉文泉與領隊陳爾生的率領下，昨日傍晚乘搭新航班機抵達曼谷，參加亞洲盃足球賽第三區外圍賽。

獲選赴曼谷參加外圍賽的十八名球員是：李順才、羅沙里奧、成國良、巴馬納丹、蘇利亞森迪、黃順安、沙林森因、拉欣胡申、馮漢原、黃國才、莫哈末泰益、卡士旦尼西哇、蘇巴特沙利、阿末沙菲、阿茲伊不拉欣、李忠順、阿都哈林及哈里遜。教練是日達星。

一共有七個國家參加這一區的外圍賽，他們是：北韓、泰國、斯里蘭卡、印尼、馬來西亞、香港及新加坡。

英軍聯訪港作賽 足總庫房獲進賬

【本報訊】英國軍聯今次前來香港訪問，爲足總帶來二萬餘元的進賬，儘管並不理想，但亦聊勝於無。

英國軍聯在港作四場賽事，分別以七比零大勝香港軍聯，三比零勝香港和警察，三比零勝香港代表隊及零比一敗於港聯腳下，戰績相當理想，大軍一行定於明日乘搭軍機離港。

該隊此次來港，足總並不需要支付任何費用，祇曾設埠際宴招待一番。因此，有感於該隊今次帶來二萬多元利潤，據足總秘書譚詩森透露：足總將會在客軍離港前，給予一份「象徵式」的禮物。至於該「象徵式」禮物的價值，譚氏未有透露。（保獅）

香港B隊昨晨在掃桿埔操練，球員練來認眞。右起：張家平、李潤華、馮志明、潘長旺、馬天雄及賴汝樞作盤球練習。

花墟今午上演聯賽牙骹戰
東方再度欣逢市政

【本報訊】花墟球場今日恢復上演甲組足球聯賽，市政再度欣逢東方，下午四時卅分揭開戰幔。雙方預備組二時三刻鳴笛，門券一律收五元。

市政今屆成績及表現大有進步，目前聯賽成績十八戰得廿一分，有機會爭亞席，但要在餘下賽事繼續增添積分，不過，要保一席四強位置，相信不太困難。現時聯賽縱分表上除了精工一枝獨秀外，南華、騎護、愉園等與市政相差不超過兩分，故此聯賽第二至第四位置爭持頗爲激烈。

東方聯賽成績較次，十八戰得十八分，但今屆演出是不俗的，由於李初理班，大部份球員初次合作，表現未如理想，後期演出水準已相當穩健。

東方上仗與狀態大勇的海蜂賽和，證明仍能保持穩定狀態。東方首循環與市政賽和二比二，今番再度相逢，由於市政有安德遜隨同香港隊前往曼谷參加亞洲杯外圍賽，後防實力稍打折扣，但首循環東方能夠打和市政比較有運，本來市政今仗是有實力擊敗東方的，但安德遜缺陣，雙方實力又告拉近。

市政防禦網有賴黃金福把關，祇要守將較有水準演出，東方攻力並不算銳利，相信也難攻破黃金福的五指關。

市政鋒綫以陳朝基最有威脅，但相信麥菲利有力盡將他箝制，兩隊埋門沒有十足把握，能夠有「士哥」紀錄已是相當難得。今仗兩隊賽和的機會是相當高的，雙方可能列陣如下：（太陽神）

（市政）

黃金福

馬週祥　周啓然　何家寶　陳寶榮

李少培　黃文偉　威爾遜

劉榮根　陳朝基　黃耀鏞

（東方）

何容興

葉華偉　麥菲利　梁光事　曾應全

徐國安　夏理臣　何新華

胡錦良　奧拉利　楊楚森

草蜢仔

周殿銘初任領隊
李桂雄專打電話
球員季尾搵出路
新馬洪服務足總

「香港腳」B隊打港、澳嘅埠際賽，尋日朝喺掃桿埔作第一課備戰操練，教頭「新馬洪」因爲係第一次接手任教，有多名新秀佢仲未認識，因此亦只有提早到場點兵。

領隊嘅周殿銘，亦都初哥做咗「港腳」嘅領隊，但仲認爲A隊落選球員未能去曼谷，但係佢地唔駛因此心灰，相反加倍努力，隨時有機會再度入選，希望力爭上游，繼而周領隊亦全副武裝一度下場，對士氣方面確有一定鼓舞，因此呢支B隊鬥志甚爲激昂。

同時，周領隊認爲，「港腳」A隊雖個人技術好，但係B隊若果提高鬥志亦唔遜色，而且周領隊仲指出，足球比賽係整體合作，唔係個人技術亦可以隻手遮天，因爲B隊各人鬥志強，今次搦港、澳埠際賽，對各球員嘅表現有極大信心。

「港腳」B隊爲打港、澳嘅埠際賽，尋日朝雖然係第一次集訓，但係入選十六名球員無一人缺席，李桂雄身爲副「領隊」，前晚担心入選球員唔知道尋日朝第一次操練，因此就每個球員都由佢打個「德律風」去通知，尋日朝所有球員都依時報到，只有佢自己變成最遲到嘅人，但只有向教頭解釋因交通阻塞，因此就成遲到。

「新馬洪」雖然俾人認爲佢係個陳大文，但係尋日「新馬洪」則指出，佢爲港聯隊同足總出過唔少力，今次因爲未用佢爲港聯教練，因此就被人譏爲「陳大文」。但「新馬洪」則指出，姑勿論人地點樣稱呼，佢都好，但係爲足球而出力，雖然有某部份人士可能獨具慧眼，惟是「新馬洪」則認爲，自己爲足總服務就要盡自己力量，正如佢擔任「手袋隊」任教，就要集中自己全力去服務，雖然間中有唔少困難，亦要自己全力去克服。同時「新馬洪」向各球員勉勵，既然大家選擇足球爲職業，上陣時就要有自己職業道德，但「新馬洪」對香港職業足球不够健全，球員生活無保障，因此雖然爲職業球員，但亦有唔少球員爲咗向來無積蓄，將近約滿便諗出路找其他工作，故此每到尾就因工作問題影響球員演出。

爲港澳埠際賽備戰 港B隊將催谷狀態
陳輝洪接任教練昨首次晨操

【本報訊】香港足球代表B隊，昨日上午十時卅分在掃桿埔陸軍球場舉行晨操，作爲週日迎戰澳門隊的備戰功夫。由於足總署理教練陳融章及庶務權已帶領香港隊赴曼谷參加亞洲盃第三組外圍賽，因此B隊教練之職由輔工教練陳輝洪負責。

昨晨操練，所有入選十六名球員均全部參加，而且練來十分認眞；由於陳輝洪是第一次接任B隊教練，不知過去B隊操練進度，因此向球員詢問過去如何操練，以便明瞭各球員狀態。

昨晨操練大都是依照過去操練程序，如體能訓練，射門練習，及作個別位置訓練，例如一打二，或二打四等，各球員在半小時的操練中，十分認眞。

陳輝洪說：「昨晨雖然第一次主持B隊操練，但各球員很合作，而且操練很落力，但部份球員的狀態亦不俗，但部份球員似有不足，希望在今後三課操練中及時催谷起各球員狀態。」

B隊今日及明日上午八時卅分改在南華會球場作晨操。（一萊）

港澳足球賽 澳門隊名單

【本報訊】來港參加本年度港澳埠際足球賽的澳門隊職員名單已於昨午寄港，球員共有十六名：澳門隊定於本週末下午一時卅分由澳門乘水翼船出發，約下午二時卅分抵港，下榻於怡東酒店。

港澳埠際賽定於週日（六日）在花墟場上演，足總於當晚八時設宴款待客軍，而澳門隊於當晚十一時許乘船返澳。現將澳門足球隊職球員名單分列如下：

會長：何賢，名譽領隊：霍英東，何鴻燊、崔嶸，劉衍泉，領隊：冼志康，副領隊蘇保明，教練麥仔二，李小軍，醫：關伯，管理打榕，隊長耶蘇、馮滿、球員：鄭義威、杜錦强、黃志雄、陳文健、郭華傑、R依斯度、鄧義成、高池發、梁灝森，李仲謀、容倬倫、加華尤、陳球、官也。（一萊）

體育

華員會網球賽 月中接受報名

香港政府華員會，爲促進公務員聯誼，提倡網球乒乓運動，發揚體育精神，遠於一九七二年六月首創港英東盃全港公務員網球賽，並於一九七四年十月創辦何鑒棣杯全港公務員乒乓賽，兩項球賽歷屆參加者衆，備受歡迎。本年度第七屆港英東盃全港公務員網球賽定本年五月十六日接受報名，第六屆何鑒棣杯全港公務員乒乓賽將於九月間開始。凡屬香港政府公務員，均歡迎參加，不分國籍，詳情可向京士柏衛理道八號及中環利源西街十二號永路大廈十二樓該會查詢云。

歷任第一號專機機師揭露

美歷任總統多有失德地方
最粗魯而輕佻的詹森，杜魯門也喜歡惡作劇

詹森對屬員和到訪的官員是粗魯而且輕佻的人；艾森豪是一個最嚴厲的絕對戒酒者，但他從濫盤飲濫劇；杜魯門則喜歡惡作劇；而尼克遜曾經一度飲酒，雖然他和助手們通常是都不飲酒的。

這些均是過去美國總統的幕後眞面目，當他們乘坐空軍第一號機前往世界各地公幹時。

美國總統們人性化方面被揭露於快將出版的新書「飛行白宮」裏，那是特荷爾斯特和阿爾拔逵西合著的。

這兩個作家，特荷爾斯特是駐白宮多年的記者，而阿爾拔逵西上校是在總統座駕機的機師。

這兩位作家說：「在機上有勝利和眼淚，以及樂趣和遊戲，重要的和微小的事情。」

杜魯門，被他的屬員形容爲和藹可親的人，提供許多在空軍第一號機上的三十五年歷史中的軼事。

他最著名狼藉的惡作劇是他叫機師梅爾斯中校俯衝白宮，嚇驚他的妻子和女兒。

這是破壞航空交通規則的，使華盛頓警察、空軍保安部隊及秘密服務隊驚惶失措，相信一個瘋狂的人控制了總統座駕機，企圖撞毁白宮。

梅爾斯中校說：「我們在二千呎上空飛過，我們看見杜魯門的屋頂有一小撮人，呆若木雞的望着我們。低飛至一千五百呎，角度仍然很斜，而我們的鼻子幾耳欲聾。在五百呎，我們飛過白宮屋頂。我看見那裏有一個人驚慌和詫異得呆了。沒有人，沒有杜魯門家裏的女人。但他的臉貼着玻璃窗。他在揮手和大笑。我們再度爬上三千呎，拐彎、打個圈，再度俯衝。每一個人都在望着我們。到這時候，瑪嘉烈和她的母親在跳躍和揮手。」

「我們在她們頭上五百呎飛過，並再度回來一次，然後我們愉快的向米蘇里飛去。」

詹森在這書中被形容爲一個脾氣暴躁的人，喜歡責罵屬員，有時至不留情的，而且常在陌生人面前責罵他們。

喬治列地，一位白宮新聞秘書，時常做了詹森的洩憤對象。

一次，這位當時的副總統在馬尼剌登機離菲時，列地衝過擠在空軍第一號機週圍的人叢，開始登上飛機的梯級。

詹森在機門喝道：「現在，喬治，你估你到什麼地方去？」

列地答道：「副總統先生，我是上飛機來。」

詹森繼續向登梁微笑及揮手，說：「現在，喬治，趕到記者們的飛機去。你不應到這裏來。」

列地說：「我的座位在這架飛機！我的行李全都在飛機上。」

「喬治，如果你繼續上來，我將把你從梯子推下去。」

另一次，這位副總統拒絕使「他的」噴射機從華盛頓飛到紐約去接聯合國大使史蒂文森及瑞典駐聯合國女大使，迫使他們自己安排交通工具以與他會合，雖然他們三人一起飛往瑞典進行一項外交任務。

當他做了總統，詹森使空軍第一號機的內部裝飾依照他的主意修改。這包括一張按鈕升降的大椅子。

另一次，在一九六四年大勝高華德後，詹森與幾個新聞記者在他們的宮中客廳裏飲酒。

詹森說：「環顧世界，克魯契夫去了，麥美倫去了，尼赫魯去了。誰留下來——戴高樂？」

當他提到戴高樂的姓名，他的聲調有點輕蔑。

他跟着倒向他的龐大的「皇座」椅子，以泰山的手勢按壓他的胸，說：「我是皇帝。」

在甘迺迪任內駕駛詹森所乘飛機的阿爾柏逵西上校說，詹森也喜歡與美麗的少婦們打俏罵俏。（上）

議員薪津要增加．英新政府將頭痛

在英國國會議員的薪俸報告書中，建議將國會議員的薪俸，提增將近一倍，後座議員的薪俸，將由目前每年的六千八百九十七鎊，提高至一萬二千五百鎊。增加最多的，將是首相和其他各部部長。

部長們的薪俸，將按照國會議員的薪俸計算表，作相同比例增加，卽首相薪俸，由目前每年二萬二千鎊加至四萬多鎊，其他內閣部長則由目前的一萬四千三百鎊提高至二萬五千鎊。

不包括在內閣中的資深部長年俸將由目前的一萬零四百五十鎊提升到二萬餘鎊。

這份報告書由保守黨前部長布里勳爵任主席的高級官員薪酬檢討委員會所提出，預料它將會於最短期間內，送到首相加拉漢的手中。

目前，國會議員年俸仍是六千八百九十七鎊，雖一九七五年布里委員會所建議的則是八千鎊。該項建議，被當時下議院領袖傅德擱置，因它違背當時的新俸政策，雖然他容許在計算國會議員的長俸時，可使用這個數字。

就最近的報告書看來，在大選運動進行之際，是會引起困擾的。加拉漢現在要面臨是否應把報告書發表的抉擇。報告書並構成了下一任首相將它實施的問題。

除卻增加薪俸外，津貼數額預料亦會大幅度增加。目前，後座議員，所獲各項津貼爲四千二百鎊。

對該項建議的任何異議，勢必召致各黨派議員猛烈抨擊。上屆國會的後座議員，已發起一項履行布里建議書的運動，不管今回選舉的結果，由那一黨執政都好。

加拉漢和柴契爾夫人，都已遭遇到非接納布利報告書不可的壓力。國會議員們指出，在國會外面工作的人士，近年薪酬都已攀升。

在一九七一年到一九七八年的期間內，國會議員的薪俸，祇增加了二千鎊或百分之三十。但在同一時期內，生活費用已激增了差不多百分之一百五十。

這項建議的目的，也在使英國國會議員的薪酬，能與共同市場其他國會議員看齊，和使與其他普通工人的工資，有較大的差距。在其他歐洲共同市場成員國內，國會議員的薪金，平均是工業工人的三點三倍，而在英國，差距則爲一點九倍。

在歐洲各國中，國會議員薪酬最高的是西德，每年爲二萬二千七百鎊。法國國會議員每年的薪酬爲二萬一千鎊，比利時國會議員的薪金，爲每年二萬一千五百鎊。祇有比利時國會議員的薪金較英國爲低。（古公欣）

美國有此行業 自殺率特別高

你可知道美國幹那一行職業的人的自殺率最高？是否女子的自殺率比男子的高？美國衞生部最近發表了自殺率最高的十種行業的名單。這是以各該行業每十萬人中有一名自殺的數字作根據的。

㈠經理、官員和老闆。（六十五人）
㈡警務人員。（四十八人）
㈢零售店的經理。（四十七人）
㈣牙醫。（四十六人）
㈤廚師。（四十二人）
㈥礦工與勞工。（四十二人）
㈦守衛與看更員。（三十八人）
㈧建築師。（三十八人）
㈨編輯、作家與記者。（三十七人）
㈩理髮師與美容師。（三十六人）

以美國全國來計，每年自殺的人中，男性較女性爲多。（古公欣）

國際剪影

石油加價使英國國庫得益
北海成爲經濟主要支柱

石油出口國組織最近將油價提高和徵收附加費後，英國北海油田出產的石油價格，已躍升了差不多百分之十八那麼多，意味着與北海油田有利益關係的石油公司，會賺得龐大的利潤。

英國政府，亦將因此而多收入油稅約一億五千萬鎊，對英國的收支平衡，會作進一步的貢獻。北海所出產的石油，約有百分之四十五是輸往外國去的。

北海所產石油的加價，將會使汽油和其他石油產品的售價更昂。多家石油公司，剋正計劃尋求油價管理委員會批准下月再度加價，但英鎊價值的上升，會有助於減低所提升的幅度。

北海出產石油的加價，是仿照非洲產油國利比亞、阿爾及利亞和尼日利亞的榜樣。它們都盡量利用上一次石油出口國組織開會時所認許的加幅，卽每桶原油的售價，可徵收附加費一點九英鎊。

北海石油，自從開始生產至今，已上漲了百分之二十五到百分之三十。傳統上，北海油價的加幅，都是追隨非洲所產油價的加幅的，因爲油質相似，所不同的，祇是距離主要的消費市場較遠而已。

有些人耽心，北海的新油價，將會被視爲西方國家願意支付更高油價的指標。

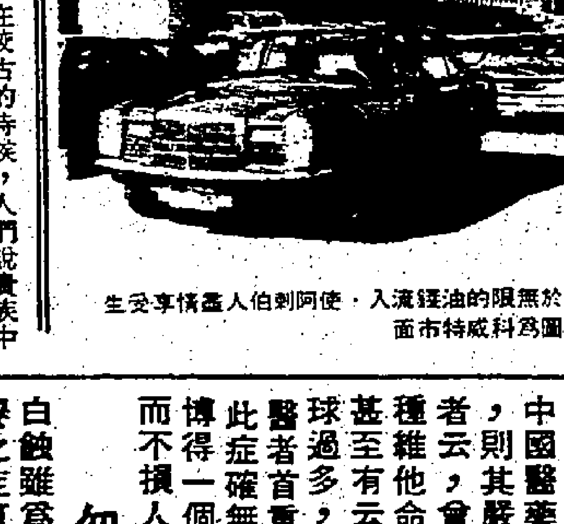
但一位石油公司的高級行政人員說：「北海石油的售價，已升至它本來可以達到的高水平。售價與非洲油價有密切的關係，但尚未超過非洲的油價。」

在訂定北海油價的事情上，英國國營石油公司扮演着重要的角色。負責買賣石油的董事經理賀賴說：「我們曾盡力抑低石油價格，我們曾扮演溫和派的角色。」

目前，石油出口國組織的基本油價，是沙特阿剌伯的輕原油，每桶售價爲六點九英鎊；而阿爾及利亞的輕原油售價，則爲每桶八點九英鎊。

英國石油公司的由科迪斯油石出產的原油，現在被視爲北海所產石油的售價的主要指標，而英國石油公司，將本年第二季的油價，定爲每桶八點七英鎊，而今年第一季的油價是每桶七點四英鎊，而去年年底的油價，則爲每桶六點七英鎊。

由蘇林姆和伊利用布蘭特系統運往日德蘭的油價，是與科迪斯所產的油價相差不遠，而使利賴尼安油管運輸的油價，則略爲低一點。在柯爾尼的傳洛逵交貨的油價，則定爲每桶八點四英鎊。（古錫佐）



由於無限的油錢流入，使阿剌伯人盡情享受生活　圖爲科威特市面

月光令人性慾提昇
好些古老傳說，科學家也承認
它有眞實性，包括鱷魚流淚

在月光下散步或吃一頓羅曼蒂克的燭光晚餐，眞正的能夠使你的愛情生活發生奇蹟。

現在，科學家們發現愛在空氣中，當你暴露於月光、燭光及火光。

研究揭示，當月圓的時候，它把「負離子」放進空氣裏。燭光和火光做同樣的事情。

呼吸那些離子，將感覺活躍的，精神旺盛的……以及性慾熾盛。

科學家們並發現許多老婦人的故事和歷代相傳的傳說的眞實性。

例如「鱷魚淚」不祇是個簡單的眼淚。傳說鱷魚吃掉牠的獵物後時常流淚。現在，研究揭露，如果鱷魚吞下它的咽喉勉強可吞下的大東西，牠的淚腺將發放眼淚。

「像一個製帽者那麼瘋狂」這句話也有它的眞實性。研究揭露，迄一九二〇年代末期，製造呢帽的人比較其他的人更易發生精神失常，因爲他們在一天的製造過程中暴露於水銀。

在較古的時候，人們說貴族中人有「藍血」，也有道理的。這些貴族男女避免被太陽照炙——因此他們的血管在他們的蒼白的皮膚下呈現藍色，不同那些戶外工作的人的顏色。

聖經的若干部份也由科學的研究證實了。最近的一項發現是與那被賜給在西奈沙漠的飢餓的以色列人的「來自天堂」的嗎哪有關的。

「嗎哪」在聖經中被形容爲「白色的和好味的像用蜜糖製造的威化餅」。研究揭露「嗎哪」——一種樹精糖分泌物，主要成份是一種酒精——在同一地區仍可發現。

「嗎哪」是兩種住在樹上的昆蟲的產品。六月的幾個星期，「嗎哪」——甜的液體粒——在樹上出現。

聖經描述以色列人於離開埃及後第二個月的第十五天獲得拯救，免除了飢餓。歷史家們計算出那時間是五月或六月初——當今天的「嗎哪」成熟的時候。

外國人湧入美國投資
單是農地一項，去年外人已買了十億美元了。

雖然美國人埋怨柏克路的物業售價太高，但外國投資者們把美國看作一個廉價物業市場。

德人陸續購買豪斯頓的摩天大樓及在維珍尼亞的歷史性物業。佛羅列達的公寓房間和佛蒙特的工廠，陸續歸加拿大人擁有。

在肯薩斯和伊利諾斯的肥沃農地，刻在賣給法國人、義大利人和瑞士人。在西岸，伊朗人和沙特阿剌伯人購買在比華利山的豪華住宅，而日本人投資於土地和電子工廠。

投資的種類和外國投資者的人數增加得那麼快，很難估計幾多外資在進行中。

商務部的外國人投資部主任柏格說：「我們所看見的或許祇是冰山的尖端。你不能隱瞞一間工廠的購買，但農地交易，知道的却是很少。」

商務部的統計數字揭露，一九七七年外國人動用了三十八億美元來購買土地和商業樓宇，但那項調查祇以公開的買賣作根據。

一九七八年，外國人購買的土地，已達十億美元。「會議委員會」，一個商業研究團體，報告一九七八年第一季外國人購買地產總數共八十一宗，創新紀錄。這樣的搶購，可能因爲許多外國人對本國政治的穩定沒有信心，以及美元價值下降。

在喬治亞——陽光地帶各州是外國人投資的目標——沙特阿剌伯商人花拉安，最近購買了以阿特蘭大作基地的喬治亞國民銀行的控制股權。

花拉安借一千萬美元給一個新奧爾良集團，以購買附有可能採礦權益的三萬二千六百英畝的路易西安納土地。他也是在達拉斯的一億美元「美洲市集」發展計劃的一個股東。

一間科威特投資公司，一家包括因石油而富有的科威特皇室公司，已購買了與加羅連納海岸對開的基亞華島，並已投資許多百萬美元以購買在阿特蘭大的一個市中心區物業，包括阿特蘭大希爾頓酒店。

與佛羅利達也有很多的交易。在阿密斯蒂特附近，一個多倫多集團已興工建築一個十億美元住宅區。在奧爾蘭多，一個以愛德蒙頓作基地的集團刻在發展一億美元的寫字間公園，許多其他加拿大人刻在購買佛羅列達的公寓房間。

觀察家們說，加拿大的兩個字位通貨膨脹和高失業率，及在魁北克的政治混亂，是更多公民遷移的理由。

在佛羅列達投資的也有歐洲人和阿剌伯人。一位匈牙利公主以一百五十萬美元購買一個與佛羅列達的船塢停泊所，而一個瑞士投資者以九百萬美元購買在巴爾港的一幢高廈的住宅大廈。一幢龐大的邁阿密大廈賣給了伊朗皇室。

在豪斯頓，高爾特雜爾班克地產公司的柏克斯說：「美國是資本主義的最後碉堡，而通貨膨脹率較低於任何其他地方。」他的公司的賣給外國客戶的生意，五年前祇佔它的生意的百分之五，今天已增至百分之二十。

最近在豪斯頓的交易，包括沙克斯購物中心以一億二千五百萬美元賣給英國航空公司退休基金，一個「蜆殼市集」的半數股權則由西德的德國銀行的集團購買。同一集團又購了豪斯頓的實蘇爾地方，售價一億美元。（上）

沙特阿剌伯人湧入這棟比華利山大廈

前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕癬掌瘋灰指甲權威

八十高齡 專科老中醫師 歐威廉

有國府合格中醫執照

白蝕

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友假日不停 貧病減贈 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

白蝕不影響健康

中國醫藥叢書列爲卅六種麻瘋病之一者，則其嚴重性可知，有許多來診之患者云，會請教不少醫者，有云缺乏某種維他命，有云皮膚缺乏色素細胞，甚至有云皮膚細胞死亡，又有云白血球過多，一切均有自欺欺人之嫌，爲此症確無把握，則最好對患者坦白，博得一個恪守醫德之好印象，可利己而不損人。

勿歧視白蝕患者

白蝕雖爲頑固之皮膚病，但並非不名譽之症可比，此種頑症，爲熱帶及亞熱帶所專有，南中國及東南亞一帶地區，非常普遍，可惜目前世界醫學家尚未能發明更好之特效藥，大約以此症對健康無碍，且寒帶甚少發現此症，故科學家咸忽畧之，幸此症無傳染性，祇有遺傳性，香港處於亞熱帶，故患者特多，希望人們對患者寄以同情，不必避忌，應加以安慰，勸使就醫。

歐威廉以根治白蝕卽白癜瘋享譽國際四十一年

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽四十一年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

診所香港東區波斯富街二十號三樓

由紐約戲院向海傍行二三十步卽到

早十時至六時候診　電話：七七二〇一五

注意：本人廣告每月一日・十五日此[illegible]工商日報[illegible]刊登

政府擴展老人住院服務
兩年內設院舍廿一間 增加收容名額逾二千

【本報訊】老人住院服務在未來兩年內，將會大事擴展，計劃設立之老人機構會有廿一間之多。社會福利署高級福利主任（發展）黃游倩如女士昨日說，當局已有計劃到一九八一年底，增加二千七百五十個收容名額，即相等於現在設備的百份之七十五。

她說，目前為老人提供的各類院舍名額共三千七百二十個——計老人宿舍名額七百六十一個，護理安老院三百三十一個、老人院二千六百二十七個。

計劃設立的二十一間新老人機構，將由志願團體辦理，而其中大部份均為政府津貼。

解釋各種不同的住院照顧，老人宿舍是家居形式的住所，專收容那些能自行料理日常起居的老人，因為他們都希望在宿舍內有人為伴。

老人院則為老人提供住宿及起碼程度的個人照顧，他們由於社會因素，諸如居住問題、家庭關係需要，無能力處理家務，以致不能在社會獨立生活。

另一方面，護理安老院則為那些日常起居需要照顧，或者由於健康或社會因素，以致無能力繼續在社會中生活的老年人，提供住宿、一般性個人照顧及有限度之護理。

黃女士說：「老年人入住護理安老院，幾乎全部都是由於健康理由，房屋問題只不過是次要的因素。」

她說，政府為老年人提供住院服務的計劃目標，是要優先擴展護理安老院。

沙田火炭工業區 三幅土地供投標 售與持有換地權人士

【本報訊】政府行將出售三幅位於發展迅速的沙田火炭工業區之土地，供工業或興建貨倉之用。該三幅上佳用地將以投標方式，售予持有由新界民政署發出的換地權益書之人士。

沙田理民府署理高級地產測計師史明福說：「同區內一幅面積三千一百零二平方米之工業用地，在上月公開拍賣時，以相等於每平方米八千六百三十九元的價格成交，反映出大商業機構紛紛在新界發展區購地，以應付未來需求的新趨勢。」

第一幅招投的土地，面積為一千一百零九平方米，批約指定須在三十六個月內完成價值一百七十九萬元的上蓋工程。

第二幅土地面積為一千四百九十一平方米，批約規定須在相同期間內進行價值二百四十一萬元的上蓋工程。

第三幅面積一千四百六十六平方米，批約訂明亦須在三十六個月內完成價值二百三十七萬元之上蓋。

三地段的實地條款均規定有九點五之建築比例，可在其上興建多層工廠大廈或貨倉。實地條款並包括多項污染管制措施，旨在制止排出煙霧及有毒害之廢物。

史氏指出：「第三幅用地並具有另一附加條款，須將樓面總面積的百分之二十，分成多個適合不同用途的單位，而每一單位的面積不得超過七十五平方米。」

他表示：此舉與政府提供較細小工業單位以應付現代工業需求之政策相符。

該三幅用地之投標申請，須於星期五（五月四日）正午十二時前放入九龍公主道房屋委員會總部大廈六樓新界民政署入口接待處之申請箱內，呈交新界政務司收。

各界人士如欲索取此等投標之申請表格，通告及批地規約，或查閱圖則，可到新界民政署或其屬下各區理民府。

香港華安商會 新理監事就職 名譽會長袁俊主禮

【本報訊】香港金山庄行華安商會一九七九至一九八〇年度理監事，經照章選舉完妥，於日昨在該會舉行就職典禮，請名譽會長袁俊頒發選任証書及致詞，語多獎勉，隨由理事長雷庭灼致詞略謂：本人承眾同人錯愛，推為本會理事長至今已是第二屆矣，迴想在上屆任內，一無建樹，實覺汗顏，原不敢再負重任，無如同人督責有加，勢難推卸，惟有再鼓餘勇，為推廣會務而努力，希望本會同人大力支持，各老前輩對加指導，以發揚本會之光榮歷史等語。

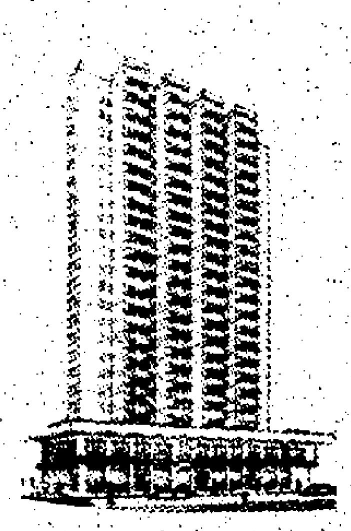
計新任理監事有：理事長雷庭灼，副理事長古滙波，總務主任伍永灼，李蘇石，財務主任劉鴻漢，陳顯達，交際主任梁樹藩，李信民，福利主任譚煥輝，古國擘，理事：何昭，袁俊，黃仲安，李和樂，雷

廣華醫院新設 社康護理服務 病人出院後獲康復照顧

【本報訊】東華三院將於今日起增設社康護理服務，是項新服務設於三院屬下的廣華醫院，為居住於尖沙咀區及油麻地區（登打士街以南）的病人提供服務。

社康護理服務是將護理伸展到病者家中，使年老傷殘及慢性病者出院後在家中仍得到連續性的康復照顧。這類服務須經院方主診醫生及醫務社會工作員的推薦。每次服務收費為港幣五元，如須特別儀器或藥物者則按照成本收費。倘若病者經濟有困難，則可經醫務社會工作員推薦申請減費或免費。

紅磡晨樂大廈地下二樓 酒樓設計單位租售



圖為靠背壠道晨樂大廈。

由西伯利亞皮草行房屋部，在紅磡土瓜灣靠背壠道落山道口之住宅商業中心區，人口稠密，最繁榮地點，投資興建一座樓高廿三層之晨樂大廈。其住宅單位，早已售罄，現已開始入伙，所餘一座專為酒樓行業而設計之單位，現已開始租售，歡迎面洽。該樓宇設計軒昂，外型宏偉，而且風格獨特，三面單邊，面積二萬餘平方尺，最適合酒樓專業之用。洽詢處：德輔道中廿九號四樓，電話五—二四五二〇六及五—二三五三八。

跑馬地住宅失竊 女子損失近萬元

【本報訊】跑馬地一名獨居女子的住宅，昨晨被爆竊，損失財物近萬元。

被竊住戶為跑馬地奕蔭街卅八號四樓，為一名廿七歲女子獨居。昨晨八時許，戶主發覺浴室窗有被撬痕跡，檢查後，據報失去七個瑞士紀念金幣約值四千元，美金五百元，港幣二百元，鑽石戒指一隻值一千元，另有珠寶飾物約二千元，合共九千五百多元。警方對該案正展開調查。

舞廳被停牌 上訴得直

【本報訊】一名舞廳持牌人因不滿電視及娛樂事務處不繼續發給其舞廳牌照，認為當局越權，於是延大律師向最高法院合議庭申請，要求頒佈一項命令，撤銷當局之議決，結果昨日獲得勝訴，獲得堂費，合議庭認為當局無足夠證據，不繼續發給牌照與申請人。

申請人謝灶，為一名在九龍彌敦道一間舞廳持牌人，有關申請撤銷此項議決之理由，為申請人從未將間舞廳租借及賣與他人，同時當局所發出之繼續發給牌照停止，指申請人「控制」此字眼，依據法例是無此字眼，故當局是越權及無足夠證據，不繼續發牌與申請人。

中共定六月間發出「港澳同胞回鄉証」代替「介紹書」可多次使用

【本報訊】據來自大陸消息指出：本年六月間，中共將開始發出多次使用的「港澳同胞回鄉証」，以代替目前在深圳或拱北「海關」領取的一次過回鄉介紹書，這種證件為綠色，其表皮的「港澳同胞回鄉証」，冊二開本，比香港所發的「回港証」略小。

港澳人士將來若領有這種「回鄉証」返鄉，入境時只需自行填寫一張「附頁」，項目包括姓名、職業、年齡、籍貫、地址、前往地點、居留時間等；另有申報注銷戶口欄，供目的地或轉往地派出所蓋章用。

「附頁」中並有重點物品登記欄，回鄉人士要自行登記，供海關查驗。有回鄉人士離境時，「附頁」需繳交給中共海關人員。

消息來源又指出：在六月之後的兩、三個月內，因恐怕回鄉人士未及時領取這種新證件，「回鄉証」與「回鄉介紹書」將可同時使用，最後則一律採用「回鄉証」。

消息又表示，大陸有關當局將委托港澳地區的有關單位接受辦理申請「回鄉証」手續。

珠寶鑑定特別班 舉行畢業授証禮

香港商科語言書院，為協助有志從事珠寶業現職人士對珠寶鑑定深入研究，特舉辦珠寶鑑定班，並請商請珠寶鑑定家嚴彬教授主講，課程包括：鑽石、珍珠、寶石、玉器、黃白金首飾鑑定法，及天然與人造寶石等之識別。該班第二屆畢業學員，昨舉行畢業授證典禮，由該書院校長伍灌生博士主禮，伍校長在致詞時透露，該項課程深受各界人士歡迎，入學者眾，新班分別在該校港分校（五月十一日開課）及九龍正校（五月十五日開課）上課，繼續由嚴彬教授主持，本屆畢業生及本報介紹部份已獲珠寶商錄用，成績甚佳。（附圖為伍灌生校長（中）頒發畢業証書給學員，右為嚴彬教授。）

駕車人士注意

【本報訊】運輸署昨日（星期一）宣佈：介乎觀塘道與九龍灣兆業街間之一段偉業街，將於本星期三（五月二日）至下星期一（五月七日）每日凌晨一時三十分至五時三十分封閉，以方便橫跨偉業街之一條行人天橋拆除工程進行。

屆時將有適當交通標誌，指示封閉道路措施。

韓建禮袁炎虹結婚

【本報訊】本港工商文教界前輩韓穗軒、曾楚雄伉儷之幼子韓建禮，昨午在香港大會堂婚姻註冊署，與袁炎虹小姐舉行結婚典禮，即晚乘搭英航飛往倫敦，轉往歐洲蜜月旅行。新郎韓建禮為加拿大麥馬士打大學理科電腦學士，成績優異，獲滑鐵盧大學頒贈獎學金，以最優等成績修畢碩士課程，授電腦碩士。年前回港省親，曾在大東通訊系統服務，去年轉入香港賽馬會電腦部工作。一雙新人暢遊歐陸後，將於五月下旬返港。（附圖為新婚儷影）

魏氏宗親會選舉委員會通告（總一零六）

查本會第一屆理監事任期屆滿，亟應進行改選。業經依章組織選舉委員會，專責辦理，除將有關選舉事項通知，另行寄發外，希欠交年費之會員，須於五月底日以前，將欠交數目繳交，以便核發選舉証，切勿有誤。（註：會員地址如有變更，亦希函告本會）

右通告
本會各會員

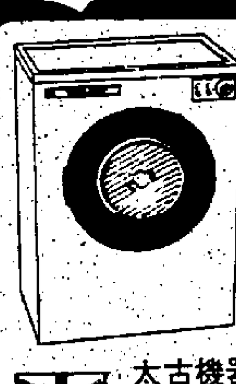
主任委員 魏佐舜

一九七八年五月一日

哥林比亞無綫電學校 增設分校招生
無綫電及電視工程家庭實驗科
學費25元包書籍器材適時回校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
報名處：旺角分校砵蘭街368近太子道
自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀
索章請電K807806K803804即免費寄上

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及喜類除外。

丹杜蓮
皮膚水、皮膚膏
皮膚粉
香港中華大藥房出品
白蘿仙
止咳
療肺露

家榮華

7磅
有機乾衣機
（不需安裝）
只售：
$935
22"闊×17"深×32"高
太古機器工程有限公司
電話：5-227644

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓K859964
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓H796835
中英打字 中英簿記 速記信札 裁剪珠算 電腦打孔 英語會話 日文法文 英語拼音 德文國語 西班牙文
7OFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班
廣告裝飾班、特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

男女練習生
學歷不拘勤奮負責為
合薪六百元起有晉升
請函履歷電話寄本報
信箱W17號。

香港第一商科文學校
五月份早、午、晚新班招生
商業全科 秘書實務 英語會話 英文文法 英語拼音 國語 日文 法文 德文 中英簿記
高級會計 商業信扎 洋行實務 英文速記 珠算 裁剪 廣告畫 中英打字 電動打字
正校：軒尼詩道274號三樓⑤740686
分校：元朗大馬路160號二樓⑫786035

東平大廈旺舖招租
☆ 彌敦道太子道交界地點最旺。
☆ 適合商店、陳列室、小型銀行。
☆ 位於地下鐵路唯一轉換站上。
☆ 面積約680呎，樓底14呎8吋高。
洽租處：生記租務處 電話 ③698558 ③802038

商台 空中俱樂部
中文歌曲擂台陣
星期一下午3：30
馮偉棠 吳惠齡 主持
上週上榜歌曲揭曉

1.	小城故事	鄧麗君
2.	圓月彎刀/蕭十一郎	羅文·汪明荃/羅文
3.	浣花洗劍錄	李龍基
4.	加價熱潮	許冠傑
5.	沈勝衣	張國榮
6.	孩兒	譚詠麟
7.	廉捲西風	吳香倫
8.	春天新希望	張德蘭
9.	沙鷗	方伊琪
10.	問問你	劉鳳屏

一台

八八八
請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

利舞台 倫敦 影都
最轟動 最賣座 最多讚賞
今天五場 請早 特備七彩場
紅綠：突出的驚實片，氣氛控制成功，透不過氣
新報：導演運鏡細膩，音樂突出
成報：有真實感
商報：氣氛沉重，令人坐立不安
新晚：大膽暴力，鏡頭觸目驚心
哥倫比亞超特巨獻 榮獲本屆奧斯卡：最佳改編劇本，最佳創作音樂兩項金像獎！
深深深 大製片家彼得古柏 最新力作！

豪華 5-752372 新華 大華 3-841199 聲華 3-617169
下期盛大獻映
歐洲公司驚險刺激離奇巨片
大爆中央情報局內幕！
神秘更勝「禿鷹七十二小時」！
橋段最佳 佈局最妙 情報機構 借刀殺人 毀屍滅跡 兇悍暴徒 財色兼收
驚心動魄 曲折離奇 兒童不宜
意大利艷星CC 歌狄亞嘉汀娜
意大利小生：東尼苗辛
聯合主演

翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 蘭宮
明天全綫五場獻映
·連盡三斗酒·從容殲暴徒·
斷水於十丈間 砍人於百步外 口運氣功 運掌如雷

半斤八兩
絕妙橋段 連場好戲
☆舊觀眾如數家珍
☆新觀眾如獲至寶

香港：皇后 皇都 太平 金明 帝后 柴灣
九龍：嘉禾 麗華 英華 帝國 國際 南昌 好景 光華 多利 城都 金茂 金坪
澳門：南灣
創重映最高賣座紀錄
五日收百九萬唔係小嘢
兩度公映已破千萬大關
今天·五場·請早·定座
許冠文 許冠傑
許冠英 吳耀漢 石堅 趙雅芝 盧慧芝
許冠文 鄒文懷

青年擄姦女童 被判入獄五年

主腦人漏網仍在通緝中

【本報訊】一名青年糾黨强擄一名十四歲女童，並將該少女輪姦，事隔三年半，被警方拘捕歸案，昨日在最高法院審訊，被告承認强姦罪，控方將大罪暫時擱置，按察司賈施雅聆畢案情後，判其入獄五年。

按察司賈施雅於判案時稱，强姦案近來在本港非常流行，故此對於犯强姦案之被告人，必須予以重判，才能收到阻嚇作用，但考慮到本案被告承認控罪及無案底，免使受害女童要出庭供述被汚辱經過之痛苦，故輕判如上。

被告李玉浩，廿一歲，被控兩罪：㈠一九七五年四月廿一日，在觀塘茂坪地區，强姦一名十四歲女童，㈡同時同地，使用暴力强行擄走該少女。

檢察官陳述案情透露：案發日晚上九時四十五分，受害女童與三名鄰居在秀茂坪一小公園休息閒談，突然有四名年約十四歲至廿一歲男子出現，其中二人，突然趨前將女童脅持，及警告她不准呼叫，而强擄她到附近一大厦天台，其中三人將女童輪姦，事後三人再警告她不准呼叫，否則將她從天台拋下，餘下之十四歲男童，則負責在天台門口「把風」，並無參與强姦事件，其後四人分別逃去，祇留下女童在天台。

與受害女童齊往公園而先行離去之鄰居，返家後即告知女童之母親，她母親即聯同街坊，四處找尋，此時，涉嫌與案有關的男子，於事畢從大厦走出，被女童之母及街坊認出，立刻追捕，結果將兩人拘捕。

該案事後一名十四歲男童，被控協助教唆强姦罪，於七五年被判入男童院，另一被捕者涉嫌爲此案的主腦人，於七五年被捕後棄保潛逃，現仍被通緝。

至去年九月廿九日，警方人員接獲線報，在秀茂坪邨第廿八座，將被告拘捕，帶返警署經認人手續後，而將其落案提控。

申請城都清盤案

申請人大律師陳詞 指和黃不供地發展

城都積存現金無法運用

【本報訊】城都地產有限公司被申請清盤案，於四月二十三日已開始在高等法院聆訊，申請人滙豐（受託代管）有限公司與鄔振森，爲大昌地產有限公司代表，與訟人包括城都地產有限公司、黃埔船塢有限公司及和記黃埔有限公司，此案引用公司法例一七七（十）節，要求將城都清盤，並首次引用公司法例一六八A節，請求法庭命令和黃收購所有非和黃持有之城都股票，其價格由法庭決定。

申請人代表爲倫敦聘請本港之御用大律師羅拔胡禮（英國著名公司法例專家），胡氏陳述理由時指出：城都成立之目的，爲發展黃埔船塢剩餘土地，此成立目的在和黃文件中亦經証明確實，而和黃違背此項默契，中斷繼續撥地予城都以供發展，意圖獨佔全部發展利益。

胡禮御用大律師又指出：另一方面，城都積存現金一億五千萬餘元，供和黃運用，表面上該欵可隨時撥回城都以供地產發展之用，實際上和高層人士早已決定不將黃埔餘地，撥與城都，亦將不批准城都向外購買土地，以作發展之用，因向外購入土地，將引致和黃失去運用城都積存之現金之利益，使城都在一九七八年底。當所有發展計劃完成時，使城都在一九七八年底。當所有發展計劃完成時。公司盈利將面臨永久性之大幅度衰退，上項說法，可以在和黃高層機密文件中得以証明，上述機密文件，其中包括韋利先生於一九七七年致夏智信先生之照會，而相反地，城都及黃埔近年年報中，屢次向股東宣稱，城都將繼續有發展計劃及前景美好，兩者顯屬矛盾，此等行爲，申請人指出是蔑視小數股東權益，故其申請人要求將獲得法庭公平處理。

今日該案繼續在高院聆訊，申請人律師要求將其狀修改，以便包括最近從和黃高層機密文件所得資料佐延其狀所陳述各項指控，並得法官批准，該案現繼續聆訊中。

天氣預測

吹輕微至和緩東南風，多雲，初時沿岸有霧，日間部份時間有陽光及局部地區性驟雨。最高氣溫爲攝氏二十五度，今日凌晨一時室外氣溫爲攝氏二十四度，濕度爲百分之九十一。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億一千一百零四萬立方米，即佔總容量百分之五十三點八。

一場最大賭注的天九牌

打錯牌老友反目 一喪命一個坐牢

【本報訊】兩名老友因酒後玩天九牌，其中一人因出錯牌，致令另一人輸錢，因而造成老友反目，大打出手，結果兩敗俱傷，其中一老翁則送院後，因傷不治，另一人於被警拘控以謀殺罪，此案昨解由高院按察司費伯聆訊，被告承認誤殺罪，蒙法官原情，輕判入獄三年。

法官在判處時指出：被告與死者原屬「老友」，因醉酒玩牌而釀成這慘劇，非常遺憾，雖然情有可原，但無論如何，事關人命，必須判獄。

被告男子鄭國良，卅七歲，製衣工人，被控於去年十月十三日，在九龍福全街二號A五樓謀殺老翁許雄才（六十歲），被告由布列圖大律師代表。

案情透露：死者與被告同居於上址已五載，原屬老友，案發日，兩人飲了大量啤酒，均有醉意，適被告有友人到訪，提議開檯打天九，期間因被告出錯一張牌，致令死者輸錢，死者指責被告，於是兩人由口角而大打出手，有人曾見被告取木櫈拍擊死者頭部，後由旁人勸止，當被告入厨洗擦傷口時，死者奔入厨取菜刀斬傷被告面部，兩人再度糾纏，結果由同居勸阻，被告離去，死者被人送入廣華醫院，由院方報警，至十月十七日死者因傷重不治，法醫剖驗，才發現死者頭骨被擊破裂，因而致命。十月廿六日警方跟踪到粉嶺將被告拘捕，驗出其頭及手、脚均受傷，後將之落案檢控。

慈雲山毓華里舊垃圾站

鼠縱隊爲患民居 虫鼠組出動清剿

【本報訊】慈雲山毓華里一個堆滿垃圾的舊垃圾站，最近成爲數百隻老鼠的新家園，引致入夜後鼠群在民居出沒覓食，市政局虫鼠組人員昨日已進行清理，並放置毒餌後，已捕殺廿頭老鼠。

據市政事務署虫鼠組一名組員表示：他相信在舊垃圾站棲身的鼠群，是由隣近的建築地盤遷徙的。

他說：市政事務署已改感到這點原因，早於上月廿五日決定將慈雲山毓華里的舊垃圾站棄置不用，遷往另一處地點，以避免鼠群用作搬家的新居所。

該位人員又說：老鼠所以搬遷，是由於牠們原來棲身的地盤已開始動工，牠們的「家園」將被搗毀。

他又繼續說：由於很多居民尚未獲悉舊垃圾站已棄置不用，並繼續在該處倒垃圾，因而引來大批老鼠在該處匿居。

據毓華里的居民透露：近日來，入夜後舊垃圾站每有鼠羣出沒，牠們聯羣結隊，四出覓食，並闖入民居。

市政事務署於接獲居民投訴後，已於昨日上午九時，派員前往舊垃圾站清理垃圾，並勸喻居民今後切勿在舊垃圾站傾垃圾。

同時滅鼠組人員亦在附近放置毒餌，捕殺老鼠，以消滅鼠羣。昨日內該組人員已捕殺廿頭老鼠，相信日後情況可逐漸改善。

據該組人員估計，舊垃圾站的鼠羣約有三百隻左右，事實上他們早於遷站時已在舊站放置毒餌。

黃大仙破製毒機關

男子認罪因八年 妻子獲當庭釋放

【本報訊】毒品調查課探員，去年十一月九日憑索報到黃大仙飛鳳街廿三號二樓破獲一製毒機關，當場搜出價值數十萬元之毒品，拘捕一雙夫婦涉嫌爲警方拘控以「製毒」及「藏毒」罪，昨解最高法院由按察司丁禮遜審訊，被告男子認罪，法官判兩罪共入獄八年，其妻則因主控不向庭提出証供控訴，當庭獲釋。

被告男子周修武，四十四歲，被控兩罪：㈠七八年十一月，在黃大仙飛鳳街寓所內藏毒，㈡非法藏有二磅海洛英底粉，三磅咖啡因，小量化學藥品，可製成價值廿六萬五千元的海洛英。

案情透露：去年十一月八日下午，警探在上址附近監視，見被告行向一五金店，先購買一金屬鐵絲網，後再去第三間五金店買木框，製成一篩放進一藍色布袋內，翌日，警方往上址拍門，被告之妻應門，見是警探，隨即又將門關上，與此同時，另一名警探在屋後監視，見被告推開檯字之窗框後將物拋下，警探立即喝止。

後來，警探破門而入，見被告正將一批化學藥品倒進水廁內，立即制止，並從廁內取起，控罪內之咖啡因及在地上拾得兩條海洛英底粉，及一些化學藥品，又在睡房內一藍色布袋內檢獲一個篩及篩盤。

藏槍圖刦粮欵

匪徒兩罪判監七年

【本報訊】一名男子無牌藏有槍械，及串謀計劃行刦觀塘一間紡織廠糧欵，爲警方拘控，原於三月十五日在最高法院審訊，但當時五男二女陪審團退庭商議數小時，仍未能達成協議，主審法官按察司歐敬祿下令陪審團解散，及將案另訂日期重審，被告還押監房看管。

本案於去週五再在最高法院審訊，被告否認控罪，五男二女陪審團聆畢全案証供，退庭商議二小時後，復出向法官回報，一致裁定被告兩罪均成立，按察司鮑偉華論將案押候昨日，以便考慮宜判，被告還押監房看管。

按察司鮑偉華昨日判被告首次兩罪各入獄七年，同期執行，即入獄七年。

被告羅永舜，卅二歲，建築工人。被控兩罪：㈠一九七七年十二月份其中一日，在本港地區，無牌藏有兩枝零三八口徑左輪短槍；㈡一九七七年十二月一日至廿日期間，在本港地區，串謀其他人等，計劃行刦觀塘一間紡織廠。

兩匪挾事主入屋 掠走財物四千餘

【本報訊】兩名打扮斯文之刦匪，昨午竟伺伏於與銅鑼灣警署相近之四樓梯間，乘着上址一名住客返家時撲出，挾持入屋行刦，掠去財物四千元逃去。

案發之皆田樓，位於北角電器道一一五號，現場爲四樓，戶主姓羅。昨午五時許，羅父由外返家，距料，當他開門時，突有兩名刦匪由暗處撲出，各持利刀向他指嚇，將他推入屋內，然後將他及屋內一名女子一女童及兩男童綑綁，隨即大肆搜掠，刦去現欵八百元及一批價值約三千元之飾物。

兩匪得手立刻奪門逃走，此時，女事主高聲呼叫，着人送致電報警，適有一名女子由外返家，與兩匪相遇，惟兩匪旋稱趕往搭船，急急奔下樓梯，逃去無踪，事後該女子始知四樓發生刦案。

對交通意外傷亡者 不論過失援助計劃

明起實施現金援助

【本報訊】政府將由今日（五月一日）起，實施一項「不論過失」援助計劃，爲交通意外傷亡人士提供快速現金援助。

是項計劃並無入息規限，由社會福利署負責管理，作爲一種福利措施，以協助交通意外的受害者或其親屬，而不理會意外是由誰的過失所引致。

社會福利署發言人昨日表示：申請表格可由今日起，在各區警察總部交通意外調查組，或社會福利署交通意外傷亡援助組索取。如欲查詢該計劃者，可逕往港島干諾道中四十六號消防局大厦四樓，該交通意外傷亡援助組詢問（電話：五—二三三九二或五—二二三五四）。

發言人又說，詳細解釋該項計劃的一份中英文對照小冊子，將於本星期稍後時間，放置在社署交通意外傷亡援助組、警方之三個交通意外調查組、各區民政署和新界理民府、各政府醫院急症室、運輸署牌照部、地方法院、裁判司署、以及法律援助處，供市民索閱。在一般情況下，負責調查交通意外事件的警方人員，將向受害者或其近親解釋該計劃內容。

發言人續稱：該計劃適用於在今日或以後發生，且已向警方報案的交通意外。同時，受害人之傷勢足以引致其最低限度喪失七天的有收入的工作能力，而申請必須於意外發生後的六個月內提出。

社會福利署交通意外傷亡援助組的人員，將會與申請人會晤，以便評估其申請資格及應付的欵額。該項計劃並不會影響申請人在同一宗交通意外事件中循正常途徑向當事人要求賠償的權利。假如受害者最後獲得賠償損失或其他種類的賠償，則須退還初時該計劃所付給的金額。

現行老人津貼條例應改善

讀者意見

編輯先生：

從報上知道八十年代社會福利白皮書，特別加强老人服務，感到非常高興，不過，現行的老人津貼條例，有一點似欠妥善的，例如申請該項津貼者，必須居港五年以上，並且在此五年如離開香港二百八十六天（即不內足五年）不符規定者，無權申請該項津貼金，爲了節制，似頗合理，可惜長期居港在二十年以上之七十多歲納稅人，同樣要受此項條例限制，似欠妥善，筆者回憶若干年前，報上似曾刊載居港七年以上者成爲永久居民，不論離開香港時間久暫，仍爲永久居民，若然，居港二三十年之永久居民，筆者以爲不論因經商求學工作暨病探親等問題，離開香港時間在三至五年者，似應不受此項條例限制，享有老人津貼金權利。當茲立法局正在辯論八十年代社會福利白皮書之際，謹具管見，敬請刊登，并祈立法局諸公俯納改善爲感。順祝

編安

永久居民七十一歲老人敬啓

四月廿九日

讀者意見 歡迎投稿

不平則鳴，任何有關本港社會不平事物、民生疾苦、請來函本報投訴、當盡快安排刊出及轉達有關方面，來函請勿作人身攻擊，務希附真實姓名、地址與電話，發表時可用筆名。

港菲旅遊談判 今日在菲舉行

【本報訊】馬尼剌卅日路透社報導：據英國駐菲律賓大使館發言人今日稱：有關港、菲旅遊問題，香港和菲律賓官員今日在此間舉行會談。

過往，香港華人到菲旅遊時毋需簽証而可以逗留七天，但本年初由于若干香港赴菲旅遊者被菲當局指與香港黑社會活動有關而將之遞解出境，同時重新規定赴菲之香港華人需要新的簽証。

菲大使館發言人形容此談判相當有用而充滿友善氣氛，並希望將來能達成一項雙方均感滿意之解決辦法。

較早時，很多菲人投訴，尤其是女性，指本港移民局官員拒絕沒有持入境証的菲人到港旅遊，因爲怕她們在本港找工作和當娼。

尖沙咀碼頭遊客區 危險洞穴無人理

本報特稿

垃圾堆積臭氣薰天遊客側目

本港部份街道路面因日久失修或千瘡百孔，對於這些人爲掘路工程造成損毀的情形向爲市民所詬病，有關部門慢吞吞的態度，維修工作效率之低，往往令人吃驚。

就以尖沙咀遊客集中區的天星碼頭爲例，在碼頭區過去整整一星期裏，大鐘樓對開一個石屎井損毀的洞穴不斷擴濶，修補遙遙無期，任由成千上萬遊客「參觀」，「拍照留念」。

這個石屎井，原有三塊石屎蓋，每塊約兩呎半乘兩呎半大小，蓋上刻有英文字母（H·K·T·C）相信是電話公司所專用。

據碼頭中人指出：該電話公司石屎井蓋係於上星期日發現被損毀，初時懷疑是一些停泊上址之巨型貨車輾上行人路掉頭時，將該塊厚達三寸的石屎蓋壓壞，隨後損毀面積逐漸擴大，直至昨日爲止，該井口露出一個兩呎半乘兩呎半的危險洞穴，令出入路人甚感不便，尤其在晚間，若不小心誤踏入該深逾四呎之石屎井，其狼狽及後果可以想像得到。

附近居民又表示：情形會變得惡化者，因爲昨日下雨，雨水積聚洞內，加上部份無知小童將蔗皮、汽水罐等垃圾拋棄入內，造成臭氣熏天，路人無不掩鼻而過，試問當局爲何仍遲遲不進行修補工作，難道這個「臭洞與傍邊的百年歷史大鐘樓同樣有保留價值不成？」（本報記者熊源森）

遊客如鯽的天星碼頭出現臭氣熏天洞穴，當局竟然視若無睹，圖爲該日漸損毀擴濶的石屎蓋。（本報記者熊源森攝）

摩理臣山工業學院頒獎學金

摩理臣山工業學院，日前在該校禮堂安排一項獎學金捐助人與受獎學生見面儀式，並臨盛會有熱心支持工業教育之各機構團體代表與各專系同學，其間勉勵殷切之情，氣氛之融和富教育意義，儀式開始由嶺壽山院長致詞鼓勵同學奮力深造百尺竿頭更進一步，繼由助理教育司華德斯（工業教育組）頒贈華德斯盾與下屆學業成績優良同學，會後茶會助興。

長洲後天會景巡遊

【本報訊】一年一度的長洲太平清醮盛會，已於昨晚展開，歷時六天才告結束。主要會景巡遊則於星期四（五月三日）下午二時三十分舉行。巡遊會景新舊混合，有傳統項目，亦有由外間團體擔綱的現代表演。

離島理民官翁藥雄說，雖然爲公衆安全起見，富有刺激性的搶飽山活動今年已告取消，但節目的色彩和規模將不會有所減少。

兩座高達十五米以上及一座高達七點六米用竹搭建的飽山上之一萬五千個小飽，將於星期四午夜後，由清醮籌委會人員取下，以便翌日派發予當地居民。

新界政務司鍾逸傑將於星期四前往長洲，與二萬名到島上參觀盛會的人士，一起觀看有聲有色的會景巡遊。

歷時兩小時的會景巡遊，除有飄色、醒獅、舞麒麟、著名的潮州鑼鼓表演和國樂及傳統舞蹈外，並有島上各廟宇的神龕和北帝古劍。這些會景節目，除由來自當地二十個團體，學校及體育會的二千名居民分組演出外，並有佛教大光中學學生及香港電視廣播有限公司的藝員担任演奏進行曲和表演民間舞蹈。陸軍皇家綠友兵團的樂隊則在嘉賓到場前演奏助興。翌日（星期五）將再繼續舉行一次會景巡遊。島上居民將在醮期內守齋。

由於長洲和鄰近離島居民將於星期四空群出動觀看盛會，當局希望其他地方人士於星期五前往觀看會景，既可免却擠迫之苦，亦可看得更清楚。

荷蘭廣安兩銀行 共損失六千多元

「遞紙打劫」一日兩宗

【本報訊】九龍兩家銀行，昨午先後被獨行賊以「遞紙條」方式行刦，共損失六千多元，目前仍未有任何人涉嫌被捕。

首宗發生於旺角花園街一八三號荷蘭銀行，昨晨十時左右。當時有數名男女職員在內，突然一名年約廿三、四歲，長髮，身高約五呎五吋，身穿米色恤衫青年，到收支櫃檯窗口處，遞上一張紙條，內寫着：「打刦，勿出聲，否則一個月後，我們兄弟取你全家性命」女職員受驚之下，只有伸手從欵櫃內隨便拉出一疊爲數一千八百元現欵奉上。該匪迅速用手將鈔票塞入口袋，飛身轉出街外逃去。

警方接報到場調查，並將錄影菲林帶返警署協助追緝匪徒。

次宗發生於大角咀一七三號廣安銀行，昨日中午十二時卅分，一名獨行賊，手持類似手槍物體，以遞紙條方式，指嚇職員，掠去現欵四千二百五十元後逃去無踪。

見習勞工督察 參觀皇冠車行

勞工處爲使一批爲數二十四人之新招募見習勞工督察在未正式派出服務前明瞭各行業實際工作情況，特安排一連串之參觀廠房活動，於四月六日，在高級勞工督察陳全祐及鄧沛强率領下，該批新招募之見習勞工督察參觀皇冠車行鰂魚涌總行。

圖爲皇冠車行由修理部副經理莫永平接待及詳細介紹汽車修理過程，各見習督察對汽車修理及服務行業深感興趣。

喉症 中醫專科 吳景雲

徵聘校對

本報現徵聘夜班校對（男性）若干名以高中畢業或大專程度不超過四十歲身體康健能刻苦耐勞者爲合有意應徵者請將其履歷書（封面寫明「應徵校對」）逕寄本報社長室收如初步甄選及格再面約見

專業進修講座

首創專業速成課程，知名權威人仕主講
—歡迎各界人仕參加—

以下講座每星期一次，十星期完成。
餘額有限，報名從速，備證書頒發。

A. 室內設計講座
設計基本原理，空間及色料運用，住宅、寫字樓、酒樓等設計，冷氣水電及隔音工程圖則及工料價格計算。
10/5 開課 費用$180

B. 物業知識講座
物業發展，買賣樓宇法律手續及知識，物業建築估價，財務及按揭，經紀實務，市場供求，新界物業等。
26/5 開課 費用$180

C. 建築學及估值
城市設計，發展與估值，建築法例，繪圖設計與結構，地盤監察，建築合約與管理等
12/5 開課 費用$250

獨家報名處：香港中環萬宜大厦1033—4室（大道中上）電話：5-222656, 5-261626

郵寄報名者：請將姓名、地址、電話連同劃線支票寄（歷山地產發展公司）中環萬宜大厦1033-4室。

歷山地產發展公司
香港進修講座中心
聯合主辦

教署立案 香港商科語言書院

校風純樸 學術優異

人人可讀·保證成功（例假照常辦公）3-858440 3-859364 5-790635

英語會話—初·中·高級 G.C.E. 英文
日文·法文·德文·國語 西班牙文 1-5各科補習
英語拼音·英文寫作·TELEX
英專部：招字母班至F.5各班，早午晚插班生，F.5全部學生保送參加會考，本校歷屆會考成績甚佳，由港大，中大，留英，羅師等中西教授授課。英文特設應用速成班即學即用。

週末下午班：科目，初級英文簿記，中級英文簿記，出入口實務文員班，廣告班，英文商業信札，日文，英文簿記，英文打字。英文會話：初、中、高級、速記。TELEX。

週日早午班：科目，初級英文簿記，中級英文簿記，出入口貿務文員班，英文商業信札，英文打字，中文打字，聽覺打字，IBM電腦打孔。英文會話：初中高級。英文速記，TOEFL班，英文文法及寫作。裁剪全科班。中文簿記，英文拼音。TELEX

△香港商科語言書院有發售▽港九各大書店及本校均有發售
①語音學：即英語拼音②初學英語會話③基礎英語會話④中級英語會話⑤高級英語會話⑥商業英語會話⑦初級德語會話⑧國語基礎會話⑨基礎日本語會話⑩日本語商業會話

校址：九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓電梯2字
九龍旺角彌敦道595號恩創興銀行大廈五樓電梯4字
香港灣仔軒尼詩道439—445號香島大廈二、三樓

五月份各科新班招生通告 早午晚各班新生接受申請
各科新班分續於五月一、二、三、四、五、六、七、八日開課，即日接受註冊，並招中級、高級各班插班生，詳細章程時間表備索。

中英簿記·會計·中英打字·聽覺打字
電腦打孔·速記·信札·商業英文
出入口文員實務班（C.I.F.）·電動打字·公司法·數理化，珠算
英文中級簿記·英文高級會計L.C.C.試題班二個月課程星期六下午上課
商業全科 課程：英文簿記，英文速記，英文商業信札，出入口文員實務，電訊理論及實習，英文打字。三個月畢業。每週上課六天
裁剪全科·廣告畫·室內設計
珠寶鑑定·裝錶技術·TOEFL班
秘書全科 課程：必文速記，英文簿記會計，英文商業信札，秘書實務及辦公室管理，出入口文員實務，電訊理論，英文打字，社交儀容。六個月畢業（祗收女生）每週上課六天。

安德烈博士·校監王玲平·校長伍楚生博士主理·規模最大·師資最好

培正中學 幼初下午班 小一上午班 招生

學齡：幼初——一九七四年十一月一日至七五年十月卅一日期內出生者
小一——一九七二年十一月一日至七三年十月卅一日期內出生者

報名日期：幼初——五月四、五、七日（均由上午九時至十二時，下午二時至四時，星期六下午休息）
小一——五月十一、十二日

報名手續：携備出生證明書（或副本）、相片兩張、書具詳細地址之回郵信封一個，免貼郵票，（報考小一者並備學歷證件）到本校禮堂填寫報名表。

考試日期：幼初——五月九日及十二日（下午二時）
小一——五月十九日（下午二時）

地址：九龍窩打老道八十號

聲明：因擴建校舍，未必如期落成，小一上課時間仍暫輯在上午八時至十二時半。落成後，即行恢復全日上課。

校長林英豪

如蒙惠刊本報日報晚報廣告 請電 H 二七九三〇七或二二五四九五洽

房屋司施恪表示：在未來六年的房屋計劃中，每年可安置十八萬五千人。（本報記者林明攝）

房屋司透露居屋計劃
未來六年之內 再安置百萬人
同情艇戶但不能給予優先權

【本報訊】香港居民逾百萬住在不適當住所，房屋問題仍是社會上一大癥結。房屋司施恪昨在維多利扶輪社午餐例會致詞時有上述表示。

他說：本港人口正在不斷增加，主要是由於入口移民所致。而小家庭式生活日漸普通，所以，房屋計劃在政府社會計劃中佔一個重要地位，而且須要長時間才能改善現狀。

施氏說，自從廿五年前房屋計劃在香港開始以來，使二百萬人能獲固定居所。同時，有十萬人入住臨時房屋區。在近年來，當局不斷改善他們的居住環境，如九龍的愛民邨成爲公共屋邨典範。這裏有酒樓、咖啡室、超級市場、銀行、士多、圖書館、學校、幼稚園、警察局、救護站及互助委員會。此外，有遊樂場給青年人活動，而在最新落成的屋邨內，更設有行人天橋，又減少交通意外發生。

他指出，雖然公共屋邨不斷改善設備，而且安排更多人入住屋邨，但仍有一百萬人住在不適當住所，這些人住在設備欠佳的臨時住所，或者是在太擠迫或未達到標準的環境中，包括仍然住在寮早期興建，而尚未重建的公共屋邨居民。

涉及房屋計劃時，施恪謂，在未來的六年，在出租的房屋及居者有其屋計劃中，每年可以安置約十八萬五千人，即到一九八五年，將多安置超過一百萬人。

他又表示有些人仍批評房屋計劃，事實上，即使官僚也有愛心，而同情心亦非批評者所獨有。所以，他對於油蔴地避風塘的住家艇戶表示同情，但不能給予他們優先上岸居住的特權。

他說，在暴風雨來臨時，住在山邊木屋，正如住在避風塘一樣危險，例如去便有四百七十四戶人家，是由於陸上的建築物因暴風雨造成不安全，獲得編配住所，而二十八家艇戶，則因爲所住的艇受暴風雨影響以致不安全，獲配住所，因此，施恪一再强調，不能給予艇戶有任何優先權，否則無法向木屋居民及居於危險山坡附近的居民解釋。

大陸春耕過時
[illegible]
促成大[illegible]

【本報訊】據一項消息來源指出：由於大陸華南各省，今年普遍風雨失調，春耕過時，大批農民及下鄉知識份子，爲避免繼大躍進後的另一次嚴重饑荒，促成大陸難胞紛紛逃亡本港，亦將繼六一年五月逃亡潮以來，創下另一個高峯。

根據政府新聞處的數字顯示：截至本月廿七日止，本年內由大陸逃亡來港，而遭遣返的大陸非法入境人數共一萬八千三百八十九人。

雖然港府麥理浩爵士本月初，在訪問大陸期間，曾與中共最高層人士檢討有關逃亡來港的大陸難民問題，而中共亦允許加以抑制，但四月份（截至廿七日止）大陸逃港難胞人數，實際上已超過三月份，情況依然惡劣，也反映出，這股大逃亡數字的背景是存在一個如何惡劣的情況。

又據新聞處的數字顯示：由一月份至四月份（至廿七日止），這四個月的非法入境人數，均按月遞增，一月份共一千八百八十六人，二月份共二千五百六十七人，三月份則倍增至六千四百一十九人，而本月份的廿七日內已增至七千四百九十一人。

事實上去年全年由大陸來港而遭遣返的，祇有八千一百九十二人，而今年短短四個月內，已超過一萬八千人，況且，上述的數字，還未包括成功逃亡的人士。

雖然這些數字是無可估計，但從一萬八千人遭即捕即解的情況看來，成功逃亡者的人數亦會佔相當份量，單就四個月內一萬八千人的數字來比比擬，假如港府不是在邊界地區及海域，加派軍警巡邏堵截，而是像一九六一年那樣的不設防，相信上述一萬八千人的數字還要倍增。

據最近在大陸回鄉省親及旅行的人士透露：大陸華南沿海各省，今年春耕過時，風雨失調所造成的耕地荒廢現象，可能是導致大批青年走向城市發展及逃亡來港覓求生路的因素。

據一位文先生說：他在大陸旅行沿途所見，目睹很多耕地已被荒廢，原來的禾田已變成茂盛的草叢，據當地的農民透露：今年風雨失調，春耕過時的現象甚爲惡劣，很多耕地已無法趕及耕種而被迫荒廢，而在可預見日子裏，將面臨另一次嚴重饑荒，鄉間青年爲求後路，已早作打算，或向城市發展，或向本港逃亡，挺而走險。

文先生又說：這種現象不是個別性的存在，而是普遍的現象。

另一位回鄉省親的衛先生又說：鄉間的農民，大部份都滿懷憂慮，很擔心今年春耕過時，所造成的缺糧現象，會是繼大躍進以來的另一次天災人禍危機。

據衛先生表示：他從親友中獲悉，大陸邊區的民兵，對逃亡者大部份都採取要理不理的態度，不加阻止，這種情形，與中共答允港府會加强攔截難民逃港的態度顯見矛盾。

另一位曾在復活節回鄉的鍾先生透露：下鄉知識青年，多年來在農村遭受排斥，在目前中共推行四化運動期間，出現向城市倒流現象，以致大批下放青年，湧向城市，或選擇向港逃亡。

另一方面，據新聞處公佈，軍警在過去廿四小時內，共截獲三百九十名來自中共的非法入境者。

消息指出，由前日上午六時至昨晨六時，水陸兩路警員共截得一百十七人，而其餘則爲軍方人員所截。

中共砲艇闖澳水域 用機槍掃射逃亡船

【本報澳門消息】爲追截一艘大陸偸渡漁船，中共砲艇昨晨又在澳門海域大掃機槍，船上十二名難胞雖然全部逃出火網，但抵澳時悉數被捕。

據悉：大約昨晨四時卅分，一艘載有十二名（九男三女）大陸難民的漁船，乘黑夜向澳門駛來，當該漁船正駛到西環海面時爲中共砲艇發覺，即從後追逐，並亮照明燈，追逐之下並大掃射機關槍，形勢顯得非常緊張。

海面上有探射燈照明，並傳出密密槍聲，驚動澳門水警，初時不知發生何事？於是即忙展開戒備，並注視海面上之情況。

在機關槍射擊下，該漁船幸能突破火網，安然在西環居房附近全部登上岸上，但由登岸的十二男女，亦隨即被澳門戒備之水警，全部捉回，無一漏網，並解返警察總部調查。

從以往的一般性看來，該偸渡者，將於稍後時間被送回大陸去。

又訊：本港水警人員昨晨在大嶼山海面，截獲一艘載有六十五名越南難民的漁船，並帶返西區檢疫站。

該批難民包括：十七男，十五女及廿四名小童。

非官議員六人 巡視黃大仙區

【本報訊】行政立法兩局非官守議員六名，昨晨巡視九龍黃大仙區，側重視察該區居民所最感關切的兩件事情——改善居住環境及提供較方便的公共交通服務。

該區居民不少係住在較早期的公共房屋，而工作地點又往往遠在港九其他各區，因此居住與交通問題來得特別重要。

各議員曾經在元嶺村及大磡村研究清拆木屋區問題，繼又前往慈雲山新邨，瞭解四個互助委員會的工作，及與巡更代表交談。

各議員又視察地下鐵路鑽石山車站，由地下鐵路公司地盤工程師講述鑽石山及附近各車站的工程進展情形。

他們在黃大仙民政處，與區內居民代表就一般問題交換意見，然後結束行程。

該六名非官守議員，係班佐時牧師、王霖、楊少初、何錦輝博士、李鵬飛、及蘇國榮。陪同他們巡視者，有東九龍民政專員郭慕康、黃大仙民政主任林錦光，以及房屋署、工務局、市政事務署及警務處的高級人員。

葡財團擬投資 港澳航空交通

【本報訊】港澳間的航空交通，雖未知何時可實現，但已引起葡財團的注意，該財團派專員抵澳進行研究。

該消息由澳門工務交通司施禮華透露，他稱一間葡商，總公司設在亞速爾群島，公司名稱LAP.J DACOR，派出三名專員抵澳，由該公司董事保羅·柯利華博士偕同兩名技術人員前來，探討開闢港澳航空路綫，以及在澳門設立辦事處，並研究直升機場及飛機庫等問題。

但工務交通司並未透露澳門政府與中共商談開闢航綫內容。

「不愁食米加價，最怕體重加磅！」

青衣電站一發電器爆炸
九龍新界多處地區停電
飲客觀衆紛紛疏散 酒樓戲院損失大

【本報訊】青衣島電力站一個發電器，昨晚突然發生爆炸，引致九龍及新界多處地區停電達一小時，意外事件雖未造成傷亡報告，但受影響的地區內，多間酒樓及戲院的生意大受影響，觀衆及赴宴者摸黑疏散，情況甚爲混亂，商店損失慘重。

受停電影響的地區包括紅磡、土瓜灣、九龍城、旺角、及新界上水、粉嶺、荃灣、大埔等部份地區。停電的地區，多屬局部性影響，而其中以紅磡區受影響的情況最爲嚴重。

停電於昨晚八時起，至八時五十分，各地區始逐漸恢復正常。

據中華電力有限公司發言人解釋說：發生故障的原因，是由於青衣島電力站一個發電器，在開啓電掣時突然發生爆炸，引致綫路產生故障。

發言人又說：在爆炸事件中無人受傷，所幸發生爆炸的電掣是位於安全區內，否則情況更爲嚴重。

據消防事務處表示：在停電期間，該處共接獲廿九宗被困電梯事件，無人受傷。

警方人員於獲悉停電事件報告後，立即加派人員在旺角及油蔴地的商業繁盛區巡邏，以防止有不法之徒乘機搗亂，尤其是旺角區的金舖行、珠寶店，均在警員的保護下安全關舖。

受影響的地區雖然祇是局部性，但已使繁盛的街道上出現很混亂的現象，消防人員，及警方人員卻因而疲於奔命，進行拯救及防止罪案的工作。

普遍受影響最嚴重的，是受停電影響的酒樓及戲院，由於當時剛好是入席時間，前往參加擺宴及宴會的人士，因沒有電燈及冷氣，要疏散到街道上，使酒樓部份已滾好餸菜白浪費，部份不肖的顧客更藉此乘機搗亂，實行一走了之。

在戲院方面，剛好是七時半夜場開映時間，由於受電力供應中斷的影響，祇好暫停放映，而持票人則保留票尾，留待日後領回票款。

所幸在疏散時，各戲院酒樓都在井井有條的秩序下疏散，並未出現混亂，但停電帶給他們在生意上的損失則爲數不少。

昨晚八時五十分，受影響的九龍區首先恢復電力供應，而上水、粉嶺、大埔地區隨後亦漸次恢復電力。

圖爲各非官守議員在鑽石山地下鐵路車站內，聆聽地下鐵路公司地盤工程師韋特斯講述工程進展情形。

香港一雙夫婦在澳賭敗
借高利貸一身蟻
輸光無錢還債妻被扣留在澳
夫押返港籌款却未見人回家

【本報訊】一對由港赴澳門的夫婦，疑因賭場敗北，向當地之「大耳窿」貸款深陷，結果導致泥足，身份証及回港證被扣作抵押，丈夫更被「大耳窿」押返香港，到處奔走籌款贖票，惟該名丈夫自返港後，僅致電返家籌一萬二千元，此後音訊杳然，其家人恐其遭人扣留索欵，立刻報警，現時，澳門警察及本港警方對該案已展開調查。

該對港夫婦，男名郭某，卅三歲，妻姓婁，廿四歲，住於九龍彌敦道五一×號，兩夫婦於前週五（廿日）抵澳門，在葡京耍樂，但輸了千多元，當時賭場有兩名放高利貸男子向他們夫婦兜搭，表示可以借貸。夫婦兩人聞言，竟與他們上葡京酒店六樓六〇二三號，借了四千五百元高利貸，兩夫婦並將港身份証及回港証抵押。兩夫婦得欵後，仍在澳門逗留數天，且於上週三（廿五），再往賭場「搏殺」，結果又告敗北，無錢還高利貸，又無証件可返港，這時「大耳窿」又與兩夫婦接觸，聲稱可借郭某返港取欵，婦人可暫留澳門，待丈夫清還欵項後，才交出証件，讓其返港，兩人祇好同意。

當郭被「大耳窿」一押返香港後，婁氏則住於南灣一別墅等候。詎料事隔兩天「大耳窿」向她表示，倘未收到欠欵，着她再住兩天，俟收到欵便可回港。婁氏以丈夫返港多時，仍未有消息，立刻致電返港，其家人知悉郭已返港，但却未見人。爲求眞相，郭之姐弟於上週六（廿八日）前抵澳門與婁氏會晤，始知原委。據他們表示在港曾接到電話，着他們備欵一萬二千元清還債項，但却未見到郭某。三人經商量後，疑郭被「大耳窿」扣留，立即向澳門警方報案。

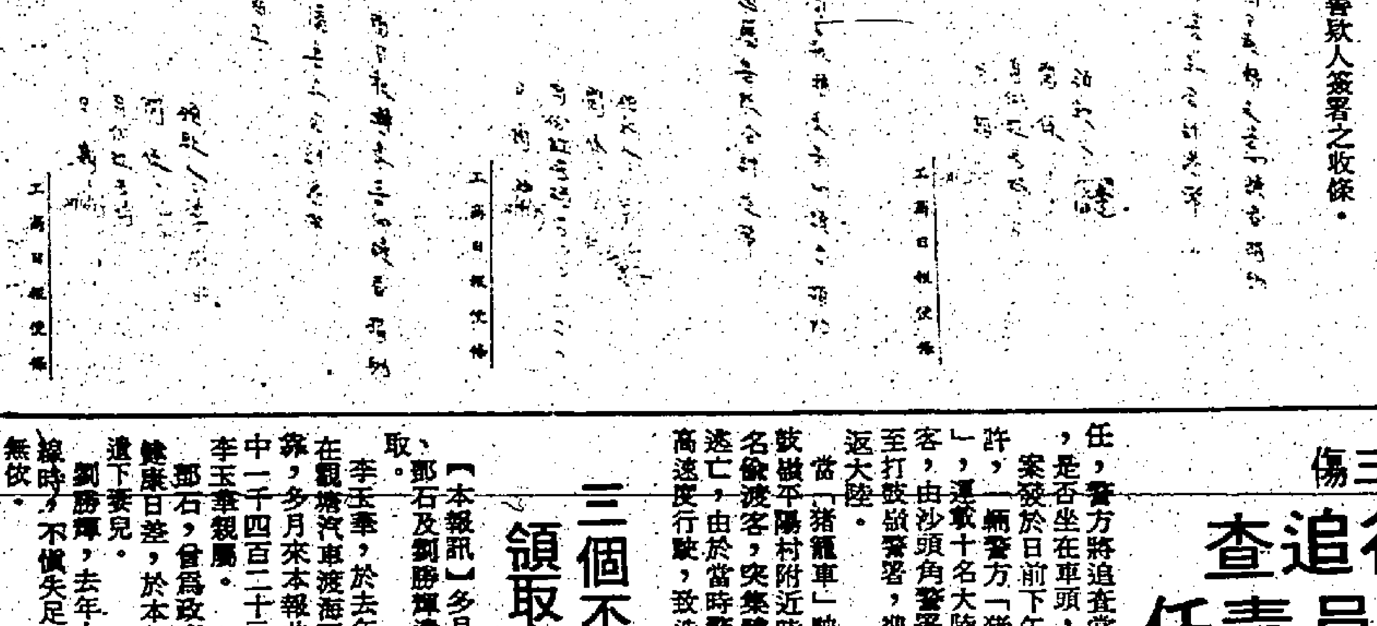
本港警方昨晚証實，郭某之家人昨日向警方報案，謂郭氏下落不明，警方對此已展開調查，至於澳門警方是否已知會港警，有關方面表示，此舉是透過國際刑警方面聯絡，故無可奉告。

自由勞工 今祝勞動節

【本報訊】今天爲五一勞動節，爲勞工界的光榮神聖紀念日，港九工團聯合總會暨所屬各業自由工會，定今（一）日下午七時，假座九龍彌敦道瓊華酒樓四樓舉行慶祝五一勞動節紀念大會，大會推出十七常務委員工會單位爲主席團。

大會準於下午七時舉行紀念儀式，有台港紅歌星助興，八時舉行敘餐聯歡。

工團總會爲隆重慶祝五一勞動節，特展開舉辦「勞動節週」，已於四月廿八日晚上，舉行環遊港海聯歡晚會。



圖爲領取善欵人簽署之收條。

難胞跳車逃亡兩死三傷
當局進行追查 兩名警員責任

【本報訊】警方現正追查有關日前在打鼓嶺平陽村發生之大陸難民集體跳車逃亡，釀成兩死三傷之慘劇。據悉：當局將會追究兩名警員的責任問題。

慘劇中兩名死者：（一）姓名不詳青年，廿餘歲，（二）黃××，廿歲。

三名傷者當中，姓蕭者年已傷癒出院，至於兩名姓黃傷者，年紀爲廿二及廿三歲，昨晨尙在瑪嘉烈醫院留醫，情況良好。

據接近警方人士指出，警方對於這次偸渡客集體跳車逃亡慘劇，會追究責任，警方將追查當日負責押解非法入境者的警員，是否坐在車頭，而不坐在車尾？

案發於日前下午四時許，一輛警方「豬籠車」，運載十名大陸偸渡客，由沙頭角警署押運至打鼓嶺警署，準備解返大陸。

當「豬籠車」駛至打鼓嶺平陽村附近時，九名偸渡客，突集體跳車逃亡，由於當時警車是高速度行駛，致造成五人受傷，兩人重傷先後斃命。四人逃去，竄入叢林，頓失蹤跡。

該十名偸渡客當中，祇有一人，沒有跳車，仍留於警車裏。

消息說，負責押解偸渡客的兩名警員是「新丁」，按照過往習慣，押解難民的警員，是應該坐在車尾監視的。

三個不幸家庭遺屬 領取本報讀者捐欵

【本報訊】多月來本報善心讀者捐贈予李玉華、鄧石及劉勝輝遺屬的善款，已交予各人遺屬領取。

李玉華，於去年十一月十七日，因貧病交迫，在觀塘汽車渡海碼頭跳海自盡，遺下妻兒苦無依靠，多月來本報共收得善欵一千九百九十元，已於去年十二月十四日交予李玉華親屬。

鄧石，曾爲政府公務員，自從四年前退休後，健康日差，於本年二月廿四日，突然懸樑自盡，遺下妻兒。

劉勝輝，去年十一月初，在牛頭角寓所修理天線時，不愼失足墮樓，當場慘死，遺下妻兒孤苦無依。

最後消息
八鄉今晨車禍 釀成一死四傷

【本報訊】新界八鄉林錦公路近凌雲寺附近，今日凌晨零時四十分發生一宗汽車衝山慘劇，初步現場消息獲悉，有一名男子因傷重不治，另外有四名男子重傷。

據現場消息稱：失事的汽車在事發前坐有五名男子，包括司機，在行經凌雲寺對下一段路面時，突然失去控制，衝下山邊。

警方即報趕至調查，發現一名男子伏臥在山坡草叢中，相信是失事前飛身跳車而被拋在草叢中，送院後已告不治，另外四名男子，其中兩人在車頭位被壓着不能動彈，身受重傷，後座的兩名男子亦浴血車廂，傷者均送往大埔馬會診療所，其中兩人傷勢甚爲嚴重。死者名何新光廿四歲。

最後經濟行情

金價

（香港時間五月一日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤 二四三·四五
二盤 二四五·三〇
收市
（入）二四六·〇〇
（出）二四六·五〇

（紐約金價）
（六月份一百安士期貨）
二四九·三〇

（加拿大金價）
（六月份四百安士期貨）
二四九·三〇

股市

（紐約股市）
美股開市時報跌，中段再淅落。杜瓊斯指數開市半小時後下降二點五〇，三小時半後再跌零點九〇，即下跌三點四〇，報八五三點三四。

（倫敦股市）
週一日收市時金融時報指數上升三點四〇，報五五一點三〇。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

東方海外貨櫃航業有限公司

東方海外貨櫃航業
有限公司

召開股東週年大會通告

本公司訂於一九七九年六月一日上午十一時在香港中環干諾道中文華酒店東西廳，召開第六屆股東週年大會，討論下列議程：

(一) 審覽本公司一九七八年度之資產負債表及截至一九七八年十二月卅一日爲止之損益表及董事會與核數師之報告書。
(二) 通過派發一九七八年度末期股息。
(三) 選舉董事及核定董事酬金。
(四) 聘請核數師。
(五) 考慮下列議案，倘認爲適當時，則通過爲尋常議決案：「擬由本公司股本溢價賬下撥出港幣弍仟三百三十五萬三千元，作爲繳付本公司面值港幣壹元之新股弍仟三百三十五萬三千股之股本，凡屬一九七九年六月一日已登記爲本公司已發出股份弍億三仟三百伍十三萬股，每股港幣壹元正之股東，每佔整數拾股得享有紅股壹股。該項紅股應被視爲本公司增加資本，而非入息，並得於一九七九年一月一日起計息，但不能享受一九七八年所分派之股息。其他方面，則與已發之股份享有同等利益」
(六) 考慮下列議案，倘認爲適當，則通過爲尋常議決案：「無條件授權予本公司董事會增發及分配新股但以不超過本公司已發行全額百份之十爲限。」

凡有資格出席並投票之股東，得委託代表出席並投票，代表人無須爲本公司之股東。

本公司自一九七九年五月十八日至一九七九年六月一日首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶手續。

承董事會命
秘書樂嘉年謹啓一九七九年四月三十日

董事會宣佈下列業績：

- 一九七八年度除稅後經營溢利爲港幣壹億零玖佰肆拾柒萬玖仟三佰零弍元，（上年度爲港幣捌仟伍佰柒拾玖萬壹仟玖佰伍拾元）及出售船隻與貨櫃所獲之溢利爲港幣壹仟壹佰三十萬零叁仟陸佰拾弍元，合計綜合溢利計港幣壹億弍仟零柒拾捌萬弍仟玖佰拾肆元。
- 每股經營溢利較上年度上升達百分之廿七點六。
- 建議派發末期股息每股港幣弍角壹分，全年股息每股共達港幣叁角，較一九七七年度每股息額港幣弍角六分（增發紅股後調整數）計增加百分之十五。
- 建議每十股派發一紅股。
- 三年平均複比增長率超過百分之二十。
- 由於生產設備之更新與噸位之增加，本公司一九七九年度經營溢利將會繼續增長，董事會深信，除有未可預測之情況外，一九七九年度增股後之每股股息，仍可維持與本年度相同。

除稅後溢利	一九七八年度 港幣	一九七七年度 港幣
經營溢利	109,479,302	85,791,950
出售船隻及貨貨櫃所獲之溢利	11,303,612	41,802,158
股息	70,059,000	61,567,000
股東權益	582,438,492	531,744,578
每股溢利		
經營部份	肆角柒分	* 叁角柒分
出售船隻部份	伍分	* 壹角捌分
每股派息	三角	* 弍角六分

*：按調整後之實收股本數折算

承董事會命
秘書樂嘉年謹啓一九七九年四月三十日

當家

夜馬與能源

能源問題可以說是頂的「埋身」了，唔係話有乜遠見，實在來說，要節省能源，採用甚麼多令夏令時間都是多餘兼勞氣，真正有作用的，還是明刀明槍，把屬於不大必要浪費能源的燈光關掉，那才是最直接見到效果的。因此，雷林早就說過了，把夜馬「省」掉，這算能源，比那些花費窮傳來搞夏令時間來得實際。

當然，撥節省電力，第一件事自是那些廣告開刀，是順理成章的，要叫那些廣告光管停止亮燈，除了「市容」令人有靜悄悄之感之外，當事人自應無話可說。

有夢編

雷林曾經提過，一些體育場所的晚上甦光，在上一回的能源節約中列入「節」之列，弄得那些體力無處發洩的年青人要別尋節目，而這一項能源所費不多，假如有一項更大節省的途徑，讓體育場所的燈光保持，看來應該是一件好事。

任誰都知道，跑夜馬的消耗能源是十分龐大的，也任誰都知道，跑馬是皇家御准的玩意，把夜馬取消，到底是一件大事，起碼這是「好此道者」對這玩意與能源之間的取捨是寧可冒能源問題於不顧，因為他們也持有一個理由，這理由是，夜馬不過邀有兩個月光景，消耗極也不過是兩個月中的幾場而已。不過，要節約，也應該一點一滴的節才是。（雷林）

交通意外如何援助

一經分析基金也者又是收而不支

洛雅明

這幾天，有車牌的人士開始鬼殺咁嘈，原來社會福利署由五月一日起，實施一項「交通意外傷亡援助計劃」，這項計劃的構思，據說是全盤性社會保障計劃之一部份。

該計劃是特別為交通意外受傷或是死者之家屬而設，其中最大之特點乃是不追究過失，祇要受害人或其家屬辦理簡單之手續，便可以迅速獲得一些現金援助。

這個構思本來相當好，因為對於一些行路不帶眼，好像趕住往取「出世紙」的「失魂魚」來說，多了一重保障，往往由於路人自己的過失，所謂累人累物，而追究過失之後，可能得不到賠償，屬於咎由自取之一類。

另一方面，由於汽車通常祇購有「第三者」保險，坐在汽車之內的「第二者」，亦往往不在受保之內，一樣是沒有賠償，有時確屬死得冤枉者也。新的計劃，亦包括了這等乘客，去年交通意外甚多，單是巴士就有一千八百多宗，死傷了不少無辜者。

這計劃原本相當美好，弊就弊在政府無意思撥起了這全盤社會保障計劃的經費，因此，所有計劃中的支出，又祇得落在納稅人的身上，尤其是那些有牌有車之人士。

社會福利署署長李泰融向市民公佈，這項支出經費，由一項叫做「交通意外傷亡援助基金」中撥出，至於基金的來源，來自三方面，一是汽車牌照每年多徵收七十五元，一是駕駛執照每年徵收二十五元，最後才是從稅收中撥出小部份。

就因為如此，不少司機大佬就MM連聲，說政府又在搵筆了，甚至拉着老洛來研究研究。

據老洛分析，此事件又的確是相當不合理。因為交通意外之責任，無理由是如此分擔法者也。也許，由車主與司機「孭重飛」都合理，但此基金則未免有歛財之嫌。

因為，每年由駕駛執照及汽車牌費中所得，撥入基金，所有司機大佬都相信這些基金祇會愈積愈多，絕不會由於意外傷亡中的現金援助而不停損失。

原因在此，因為此援助計劃中規定，除非受害人無法從保險公司中獲得賠償，否則，一切從其他方面所得，包括民事訴訟在內，則必須退還先前由該計劃所付給的金額，所以，有大半的受害人以上，實在不必真正要動用到這些「基金」。

從另一個角度來看，這項基金中又沒有規定到某一個數字的金額，便停止徵收車主與司機的費用，在這種不停的「收入」而「支出」極少的情形之下，這些基金豈非像雪球一樣，愈滾愈大，終有一日，會成為天文數字。

也許有人會說，負責這項基金，少不免要大量聘用人手去工作及安排，但這些人的薪酬，有沒有理由是車主與司機去負擔？況且在銀行存款高息的今天，如果基金的數目夠「份量」的話，最高援助金額的一萬四千三百元，單是「利息」之中便可以支付一千幾百件「個案」了，基金根本無需動用。

衆所周知，大凡基金與儲備金，都是「不會動用的金額」，變相地等於益了庫房，未知道又屬於增加庫房收益的方法否？如屬事實，又難怪司機大佬與車主大大呼冤，說政府無意負擔福利社會保障，兼藉此歛財了。

可笑的和談

高小王

看中共與越共的「和談」，大家都沒有誠意，大家都認為「和談」是一個大好的宣傳機會，大家都不放過。越南首先提出，祇限於中共和越南之間的事，不得談別的；中共提得更多，既要雙方都不稱霸，又不武力入侵鄰國，而且也把東西沙的領土問題確定。

雖然，這許多條件的提出是無可厚非，但是明顯地是強越南所難，不僅要解決邊境問題，而且把領土問題（東西沙的領土問題）和與蘇聯爭論的焦點——蘇聯問題強加在越南身上，叫他去反蘇。

看雙方的宣傳戰，忍不住失笑起來，照此談判方式，彼此彼此，除了再打，還能做什麼？

半靜寂地帶

丹尼

一探員在酒樓與一綫人晤面時，突被三人奪去配槍，警方呼籲市民提供消息。

市民有失，依靠警方提賊追贓，現在警方有失，呼籲市民提供消息，真可以說是「彼此彼此」了。

× ×

台內政部規定，申請赴其他國家或地區旅行者，不得以香港為首站。又核准前往香港觀光者，不得往澳門觀光。

前者是防止外遊國人套取出美匯。後者恐怕是不願他們贏錢或輸錢了？

× ×

一種能與人講話，對答如流，又能傾聽別人的話，提出問題，並可以閱讀書報及寫字的電腦，五年內將可問世。

「人腦」，將作為「炒」或「炖」的「名菜式」好了。

點孔眼

中環戲院里，有一咖啡室，別號「蛇竇」，此名新奇，在中環寫字樓的白領無人不知，裡面奶茶蛋撻，價錢不貴，顧客多數不求舒適，彼此擠在一起，有位就坐。

原來這兒是寫字樓中人在下午三時左右悄悄走出來鬆一口氣之所。他們俗稱為「蛇」，蛇集中在一處，自然是「蛇竇」了。

海外書

參觀貂鼠飼養場

因為到了貂鼠場，也得看一看貂鼠的生活。這算是一個「偉大」的動物園了，整個飼養場中間有孤吸的貂鼠安樂窩，也有天然的雪地讓牠們在寒冷的環境中去「製造」更美好的皮毛。

隔着欄，有鐵網把整個飼養場包圍着，據說貂鼠最怕人，所以我們都隔一段距離，又隔着一度欄杆去觀看牠們的生活。我們一行七八個人在玻璃門上一帳，牠們已經發現了我們的影子，便都躲進安樂窩去了。

還幸峽道處的曠地上還有幾隻在那兒不知尋覓些什麼，嚮導替我們解釋，這些人工飼養的貂鼠，比天然環境成長的貂鼠會長大許多，也就是說，牠的皮毛是要比天然成長的大許多，這些貂鼠，有些是純白色的，有些是雜有棕黑色的雜毛的，不過，不論純色或雜色，看上去都很美麗，拿它來造大衣或造披肩，都能顯得雍容華貴。

看完了貂鼠飼養場，嚮導帶着我們去貂皮製造場，通過了一處陰暗的通道，剛到了工場那邊了，祇見進口處掛着無數皮毛在櫥窗之內，一幅一幅陳列着，一位工作人員拿了幾塊貂鼠皮出來給我們看，用手一摸，感到十分柔軟，這證明了是十分高級的皮毛。

看完了皮毛，有些朋友解囊來購買，我祇好站到旁邊去看外邊的情景，原來這一帶是叢林地帶，把貂鼠場開拓在林限，這些林，完全是清一色的白樺，不用說，盡是人造林。北歐的林場每年都伐木去出售，也每年植樹一批，每批樹都要廿年才可以砍伐，所以每一塊林都是一種樹。

[illegible]寄自奧斯陸

詞海鈔

港府賣地

財神猛嗡庫房儂，滿篇赤字成叢，
無非增稅勢洶洶，邊處係窮？
去年賣地十六億，呢盤數目全通，
叫多公地按時發，早已回籠！

●調寄畫堂春

測字攤

欲想戒賭能否辦到

唐錦萍女讀者，因為受到家人的影響，自幼即喜歡賭博，但最近已感到這是自毀的行為，欲想戒絕，不知能否辦到，測「捐」字。

「捐」字乃是「損」字的大部，「損」到最後，甚至連「人」也不見了。

易言之，如果你沉溺下去，甚至會連性命也有問題，自然不是妥處。

不過，此字之右，亦「能」之一半，易言之，已因醒悟達到有一半可能，另外一半，重要看決心了。

伍文彬讀者，欲想申請赴美就讀，但仍不知考試成績如何，欲想了解能否過得申請這一關，特來函測一「賓」字。

「賓」字之首筆，可以視之為「二」，也就是在留學方面所需的三項條件，你已有兩項合格。

真正有問題的，恐怕還是「欠貝」，也就是經濟問題而已，最好是在這方面準備充足一點。

麥鑑瑩女讀者，有所缺憾，欲想到歐洲去華容，不知能否成功，來函測「內」字。

「內」字古同於「納」，是省去「肉」的一部而復納於正軌也，看起來大有希望。

汽水樽身欽客負擔

汽水旺季開始多時，各種牌子的汽水已經進入了消費者負擔一切開支的時代，過去「回樽」和「按樽」制度由今年起一律取消了。

往年，所有大小瓶汽水，一律收回原樽，按樽費兩毫，汽水廠每年至少有二萬個樽在飲客手上報廢，他們樽的成本大約是一毫，平白便賺你一筆，現在樽的成本貴了，如果照樣「按」，你一報廢，他便蝕本，索性將價錢提高，不回樽，羊毛出在羊身上，給你連樽也「飲」了去。（黃菲）

箇中人語

誰憐開井人

瀨川經理說得十分決絕，他補充說：「至於我們之間的交易，三月後將終止，三個月內，貨源不會短缺，但貴方需給予結款保證。」

瀨川的態度如此強硬，我們此行顯然是絕望了。

我們辭出之後，馬上進行檢討。

我們經過了一番檢討，結論是：假如我們在東京提出控訴，費時路長，金錢損失亦大。如果再經營三個月，想業務開展，勢必要展開宣傳，無異同人打江山。於是，我們決定：接受賠償，即日結眼。

老徐吁了口氣，對我說：「麻，就算在致猜人面前矇了一啖吧！」

這一次，為了宣傳，為了租寫字樓，僱用人員，損失了不只十萬，賺回幾萬元，可說得一啖笑。

市面的新產品，因我們收回，斷貨了一段時期。但不久，B機構又推動大量宣傳了。

我們開了井，人家來飲水，這是不平，是「大魚食細魚」的粵語罪惡，不過，我們已受了。香港地的「人吃人世界」，使我上了這一課。

既然LP洋行是為了推廣那套新產品而開設的，沒有理由再撐持下去，那小洋行便結束了。

結束了洋行之後，引起親朋和同業的關注。照理如日中天的時候，怎會突然讓給他人？還有人以為我們賣了錢給B機構，得了一大筆錢。他們又那裏知道這其中的風相——我是香港社會中一「大魚吃小魚」之下的犧牲者。

我這一個「犧牲者」，經過這次「敗側」之後，再也無心在商場打天下了！

說實話，我是立下決心提前「退役」，不再想做生意了！

（本篇完）

康利：我開小洋行⑫

樓價做契收費標準

置業界

樓宇買賣，在律師樓做契，收費多少，律師費多少，以樓價計算。

比方樓價十萬元，收費八百，以後每多一萬，增加五十。

樓價二十萬元，收費一千三百元，以後每多一萬，增加三十五元。

屋契是需要打厘印之收費如下：

樓價十萬元以下，二十元。

樓價十萬至十七萬五千元，打士担樓價百分之一。

樓價超過十七萬五千元，打士担樓價百分之二點七五。

不過有時，政府估價官認為你的物業售出價應不值此數，便要你根據他的估計多交厘印稅。

比方你的物業買入二十萬元，根據買價打了厘印後，政府估價官看過，認為你的物業買得太便宜，市價應值二十五萬元或者三十萬，政府便公函通知你根據估價官的估價，再繳厘印稅。但你有權與他拗，祇要理由充足，為其所接受便可。

但一般買入樓宇志在炒者，並不斤斤計較政府估高了幾萬元，因為所繳有限。而炒出後所賺肥，大方些絕無所謂。

至於僅以有限能力買屋居住者，則希望可少則少。

此外，屋契註冊也要給錢：樓價十萬，六十元。

樓價十萬至五十萬元，一百二十元。

樓價五十萬元以上，二百四十元。

屋裡真真

·陳德華·

並非財多身子弱，而係錢多瞓唔着！

論講銀紙同大陸老襯亭

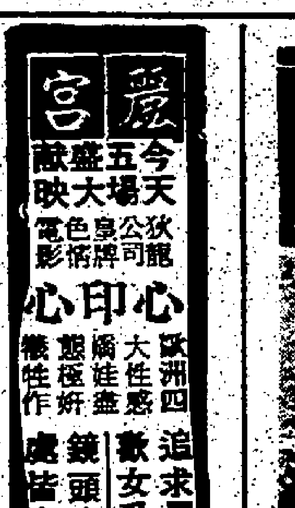
七嘴八舌集

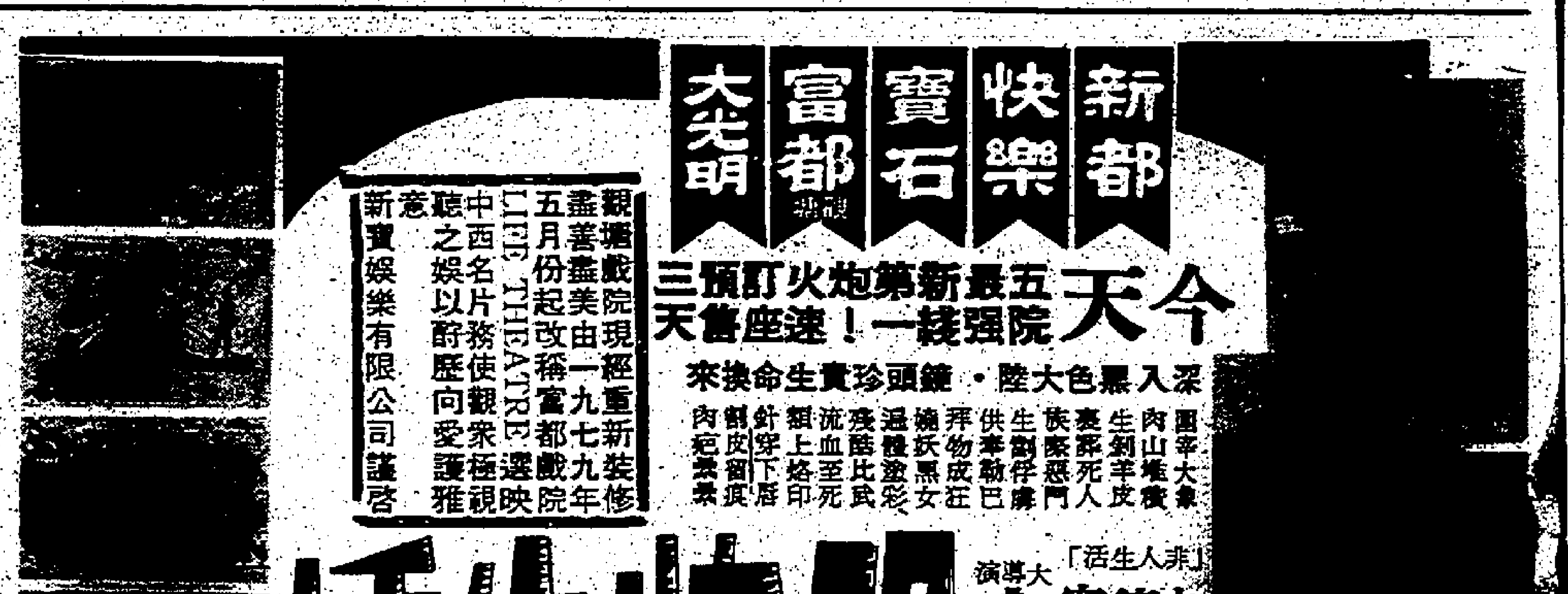
凡係生意佬都係喜歡講銀紙者。昵幾日我同幾位生意佬飲完早茶，又去茶，佢地講銀紙又講大陸嘅老襯亭，兩支主題曲嚟完又嚟，我一面飲茶一面聽出耳油，得益唔少也。所謂「講銀紙」即係講香港銀紙同美元、英鎊嘅比率。有人擔憂成副身家「貶值」，有人話出口生意有得做。有人話「風水輪流轉」，前幾年英鎊跌完又跌，一沉百丈，攪到好多人話英國認真「冇興」，恐怕佢會「衰到貼地」，到咗前幾年輪到美國「當衰」，等如打麻將一樣，坐莊英國佢「衰位」，於是英鎊「當興」，到美國「當跌」，估唔到而家輪到香港「行衰運」，「當興」係英鎊同美元，「當跌」係我地嘅港幣耳。因此，呢位「講銀紙」嘅仁兄話「你同我定紙」，叫大家毋須過份擔憂，相信冇幾耐就會「還頭落實」，香港必然唔會「衰比人睇」，經濟嘅「翻蘇力」係冇合唔同人地也。但係成班朋友一份大講到大陸嘅「定心丸」是也，說話更加多籌籌。凡係同中共「合作」入大陸設工廠嘅「急功近利」份子，佢地都恐怕係入咗「大陸老襯亭」，恐怕好難甩得身也。佢地「在商言商」，時常記住「太平山頂望落嚟」，有好多中共呢次向香港「老襯」包老襯話，為打過算盤算得準，估計必有唔少老襯俾嘢者。佢地有地、有房屋，又有低工資嘅工人供應勞力，萬事俱備，祇欠機器及技術指導，香港願做老襯嘅廠家必然以為「除笨有精」，人地出錢自己出力，自己搬入大陸嘅機器係舊傢伙，屬於「二手貨至三手貨」一類，工作祇要「開工大吉」之後，又可順順利利，既可收回舊貨，多多餘皮，的確係「執到寶」。一知「唔除笨」「有精」也一點，「除笨」「有精」一實在係笨。「笨」字上頭加個「竹」，一經搬入就冇法子甩身，俾佢叫「救苦救難觀世音菩薩」，除咗對人講亦唔會「得人同情」耳，必要搬出嚟時，商接咗「定單」，但係大陸低工資嘅工人又係貨，唔多重視「效率」同「時間」，你要佢依時交貨，佢地好似「得閒」做，你越催佢越慢，日日都係同你「講」，你有乜法子？生意往來，係有用者，共幹「工作」，你叫佢呢幾位生意佬上頭講一句「你緊」，所以我好似都「唔使急」，也。所以大陸又話中共又大又好，老襯亭仍然又高又大，又話牙大烟，唔完。

文物村

星光邨正在蛻變，許多舊檔陸續了變成了「文物」，不知是不是香港已經變了「文化城」？君不見「邨」內情景乎？其中被字畫，劉國章，龍飛鳳舞之書法、畫家、以至寫畫、售賣中國漆器、玉器、各類鼻烟壺，及各類擺設，無一不是「文物」。

仔細一想，嘩然失笑，原來這些都是適應外國遊客的生意。（小寄）





如蒙直刊本報廣告請電二八〇七〇八

又發現有異味

「天氣？」丁一鷗吼道：「天氣跟這個有甚麼關係？」

「天氣忽然變暖，」那部長說：「又潮濕，許多地方都是莫明其妙地有點氣味的。」

「氣味？」丁一鷗瞪着他，「甚麼氣味？」

「唔……我們都嗅到，不過……」

丁一鷗卻嗅不到甚麼，不過那則顯然是因爲他正在吸煙斗，他那煙斗的氣味是把許多其他的氣味都蓋住了的。他連忙把烟斗拿開，按熄了，用手揮着餘下來的烟，再嗅清楚。

而探長則已經貼着那聖誕老人像，在小心地嗅着了，他的眉頭皺了起來。

丁一鷗終於嗅到了部長所講的氣味，而忘記了追究製造這東西的人實在是誰了。

探長挨近他的身邊，低聲說：「我看有點不妙，這氣味也是跟余氏公司那一隻差不多。」

「這——果然也是莊小寧製造的了，」丁一鷗說：「連氣味也像的！」

不知道是不是年紀老了，他似乎也有一陣糊塗，好像不明白探長所講的實在是甚麼意思。

「你——不明白了，」探長說：「那氣味——看來這裡面也是有點甚麼在著。」

「你瘋了！」丁一鷗這時充份明白探長的暗示，就憤怒地叫起來，「你——這是說——但是我並沒有一個老頭子給郵票，我也並沒有一個老頭子！」

「我也不知道這裡面有的是甚麼，」探長說：「不過我希望能夠看看。」

不完全的人

馮吉

「看！」丁一鷗又貼近着探長的臉，低聲咆哮起來，「這怎麼可以？在衆目睽睽之下——這樣多人，把這東西打碎？我難道不要做生意嗎？」

「我是不能夠強逼你這樣做的，」探長說：「我很可能祇是大驚小怪而已。不過，你自己嗅嗅那氣味好了。」

他們的對話因爲並不是把聲音提得很高，所以還沒有引起那些顧客們的注意。在那些顧客們看來，這不過像是兩個公司裡的人員正在討論裝飾的問題吧了。

丁一鷗也極力不露出太明顯的形跡，在那聖誕老人像的面前走來走去，看看這個，看看那個，實在卻是在應用他的鼻子。不論怎樣嗅，他都覺得那氣味實在是不妙之至的。

後來他又湊近探長的耳邊說：「我認爲也是應該弄開來看看的好？」

「在這裡？」探長反而爲他感到不便。

強人

天心月 文　培新 圖

第六章 高處風雨

山凝之苦笑中含有驚訝成份。唉，南飛燕能夠列於武林前十名高手之內，果然不同凡響果然極爲可怕。但她究竟想怎樣呢？

南飛燕又道：「我請求你用頭腦好好想一下，你是否深信我眞能使你不知不覺中就失去純陽之體？」

山凝之道：「是的。」

他好像除了最簡單的「是」或「不是」就沒有其他好說了。

南飛燕道：「既然你明白既然你承認已經失敗。你便須答應我的要求。我的要求是你雖然還得保持純陽之體，雖然還有醫治水柔波的條件。但你卻不能做。你可以找任何人代替幫忙，但你自己卻不能做。」

要醫好水柔波除了藥物之外，還必須有一個純陽之體的男人，既愛她，又爲她所愛。然後按照李繼華的指示眞正合體交歡。

這種事情怎能找到別人幫忙？

山凝之忽然伸手在她雪白光滑結實的大腿上撫摸，道：「其實得到你的話，任何男人都應該沒有遺憾。」

南飛燕反而吃一驚，道：「你……你知不知道你在幹甚麼？」

山凝之的手簡直不規矩到無以復加的地步。因南飛燕忽然身子微顫忽然發出呻吟聲。

場面情景香艷刺激無比。任何人絕不相信在表面之下竟然隱藏着當代高手激烈拚鬥。一般的拚鬥祇不過以性能做成搏鬥因素的結果。但現在這場拚鬥表面上香艷風流旖旎猥褻。一個男人和一個美麗的赤裸的女人在床上，彼此肌膚相觸。誰會認爲又誰會相信這已是超乎肉體的拼鬥呢？

南飛燕看來已經完全沉醉於肉慾的渴望中。現在來任何男人她都絕對無法拒絕。當然如果這個佔有她的男人竟是山凝之那就更完美了。

但她居然還能伸手輕輕按住山凝之大肆活動的手，輕輕道：「山凝之，你倒底知不知道正在幹甚麼？」

她手指纖長，鮮紅指甲襯得皮膚更白更美觀。

單祇是這隻美麗玉手就可以迷死很多男人。但這隻手卻是世上幾隻最可怕的手其中之一。

山凝之把她纖柔如無骨的手捏在掌中，回答道：「我想證明給你看，沒有李繼華那盃有問題的酒，我仍然可以跟別的男人一樣。」

南飛燕又發出呻吟之聲，全身軟得好像棉花，但卻予人以彈性光滑之感。

她道：「你老早已證明過，實在不必眞刀眞槍的。你難道忘記了水柔波？」

山凝之其實祇有雙手不規則，其實沒有別的行動。但當然任何女人都很容易知道他是不是強有力的男人。

山凝之道：「但相反的我亦想向妳證明，就算我喝了那盃有問題的酒，我仍然可以跟別的男人一樣！」

南飛燕大驚道：「你說甚麼？」她馬上知道他不懷好意。因爲首先她兩隻最可怕卻已十分美麗的手完全無力，連小指頭也不能動。

少林寺的點穴固然天下無雙。其實除了點穴之外，還有很多奇特手法可以使人身體局部不能活動。

南飛燕又大驚道：「你捏斷我兩手筋絡？」

山凝之道：「咱們走着瞧。說不定定妳雙手永遠不能施展九種暗器，連任何一種都不行。但妳仍然可以拈針弄線，可以繡出美麗精巧的女紅。但也說不定妳仍然可以恢復如常，那是因爲我及時解救之故。」

南飛燕眼淚幾乎奪眶而出。她那副赤裸半滿嬌軀忽然宛無生氣。變成眞正「玉」體橫陳。因爲血肉之軀已變成玉石那麼冰冷生硬。

她道：「我想不到你會暗算我。但我不追究這一點，你告訴我，我該怎樣做？」

不如少接近男人

財從那裡來

何行

鄭福裕對她笑笑說：「這樣很好，不會使孩子感到詫，你是還有分寸的，教他們去買一尾魚和蝦，我在這裏吃飯了，孩子們吃什麼？有準備好嗎？」

「她們有牛肉、魚，還有蕃仔和菜，都是有規定的。」仙姬笑說：「不會給他們偏食一樣的，她們先吃，吃過後要看電視，到九點後要上床去的，我們現在要紅茶還是咖啡？我們到書房去談談。」

他們是教女傭弄茶，然後入書房，仙姬每次在去莊上辦公前，是到書房到一到的，有很多外國雜誌或是有關投資股票，以及其他信件，都是到這裏來的，他要拆看，亦要給家中應用的支票，諸如水電或是電話等費用，孩子的學費和應用，都在書房中應付的。

他們坐在沙發上，仙姬是有點疲倦，當她飲茶時，鄭福裕說：「你神色不大好，似乎沒有睡醒，又好似情緒不佳，看來也好似瘦一點的，總之是有事？」

「是的，你說的都有一點，我不夠睡，情緒不好，心中煩悶。」仙姬說：「我什麼都提不起興趣來，剛才我還去看過一次醫生，皮包中還有一份藥。」她是打開皮包拿藥給鄭福裕看看，然後是抿抿嘴。

鄭福裕笑笑說：「你神色雖則不好，可是還不到病的地步，看來你也許是心病了，醫生怎麼說？」

「你好似久病成醫了，什麼都懂。」仙姬苦笑笑說：「我想要結束荒唐生活，先教醫生全身檢查，她說健康良好，然後我告訴她，我的性慾太過旺盛，一吸酒後就衝動，得到發洩了，第二天似想要，怕會影響丈夫健康，所以想辦法要尅制他，這位女醫生說是減少吸酒，少吃刺激東西，然後給我藥方尅制，三天後去覆診。」

鄭福裕想了一想，笑笑說：「醫生還有一樣沒有對你說，那是少接近男人，沒有男人，你不會有什麼性慾。」

「這是眞眞一帖良藥。」仙姬是笑了起來說：「是的，這是最好的辦法，不和能引起性慾的男人在一起，就不會有什麼刺激，我要休息，你有精力去莊上辦公？」

神捕世家

高阜

一

鐵秋霞道：「怎樣不可以？她是我的丫頭，原是要跟著我陪嫁的，收房是遲早的事，現在不過提前而已。」

北宮琦道：「我祇覺得委屈了小鎖子，妳既然認爲應該祇好聽妳的了。」

鐵秋霞微微一笑道：「你去叫店小二準備香燭，你自己寫一個祖先牌位，納妾事小，但禮不可廢。」

北宮琦道：「好的。」

未娶妻而先納妾

他們舉行了一個簡單而隆重的儀式，北宮琦未娶妻先納妾，總算領略了關睢第一章的樂趣。

次日午後，北宮琦着地重遊，又到海棠春來了，這回他是熟客，行動上也較爲老練。

他原想一逕去找秀秀的，卻被一名老鴇子攔了下來。

「公子請到客廳奉茶……」

「不必，我知道秀秀的住處。」

「對不起，公子，秀秀有客……」

「這……」

「公子：咱們海棠春的姑娘個個美麗，小婦人替你介紹一個包你滿意。」

「唔，好吧。」

老鴇子沒有騙他，的確找來一位美麗的姑娘。

「小玉：這位是北宮公子」

小玉微微一笑道：「公子請用茶。」

北宮琦道：「姑娘不必客氣，你今年有十八歲了吧？」

小玉身材修長，亭亭玉立，應該是無可挑剔的，祇是面容差了一點，但也具有中人之姿。

她嫣然一笑，牽着北宮琦的手，將他帶進一個幽香細細的閨房。一名青衣丫環先過來，向他們叫了一聲「公子」，然後爲他們擺上瓜子點心，好茶，再悄悄的退了出去。

小玉舉起茶杯，道：「公子請用茶。」

「公子好眼光，還差兩個月賤妾就滿十八歲了。」

北宮琦一嘆道：「姑娘年紀雖小，玉貌，氣質高雅，應該有一個很好的出身？」

「玉兒見過公子。」

「姑娘不必多禮，請坐。」

「到我那兒去吧，公子，如果你不嫌棄……」

「好，姑娘請帶路。」

滿是毒蛇

完人

安宇 著

下了車，果然見有一個木牌，上面有鹿山兩字，我立即走向那後門。

門仍然打開，我閃身走了進去。

那追踪我的人已把車子泊好，走進一間平頂的屋子內，我看看四周無人，立即亦步亦趨。

那屋子前面也有一塊木牌，上面有些日本文字，我對日文不大認識，祇見其中有一個「血」字。

我也顧不得這麼多，一直往屋內走，走廊相當長而窄直，我仍看見那人在長廊盡頭處。

他突然轉過身來，我趕進入了一間房間，我相信那房內放滿了巨大的木箱，箱內傳出「嘶……嘶……」的聲音。

我把附近一個箱子打開一看，頓時使我毛骨悚然！

箱子裏面全是蛇！有黑色的也有青色的！

我立刻退回入門處，可是，外面傳來「的」一聲，門已被反鎖着，那人已發現了我，並且把我鎖着。

我無奈地嘆了口氣，自以爲機警敏捷，卻成爲了他們甕中之鱉！

而今最重要的是找出路。

環顧四周，全是有鐵枝的窗戶，外面還有鐵絲網網着，根本無法動它們分毫。

突然，「閣」的一聲，前面木箱的底部竟然開了，幾百條青蛇和黑蛇跌在地上！

那些蛇全部都是尺來長，身子非常幼小，跟着，其他十多個箱子的底部全部開了，轉瞬間，室內已有幾千條幼長的蛇在蠕動。

我禁不住全身發抖，因爲這些蛇正向着我而來，我不斷的退後，直至無路可退。

整個地面都是那些青蛇和黑蛇，昂首吐舌，似乎要把我吞噬下去。

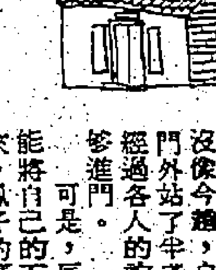
放眼四周，根本沒有插足的地方，全是那些爬動着的蛇兒，好像一個巨浪向我蓋過來。

我知道越是幼小的蛇，毒力越是厲害。

蛇越來越近，人急生計，我立即拉下外衣，把最前面的蛇蓋着，趁這個機會，踏着地上的外衣，奮力向前一躍，跳上那堆木箱上。

坊間怪譚

捉迷藏



匡喜來連串的問話，沒有答案，三和樓那個企堂，「砰」地一聲，將門板關上。

大街上又回復剛才的死寂，仍舊祇有匡喜來孤零零的，立在街心。

本想衝上前去扣門，抓住那個企堂爲他解釋疑團，然而，匡喜來終於打消這個主意。

從企堂的呼喚中，匡喜來最低限度知道了兩件事，其一，村裏確實發生了不尋常的事，卻並非所有人都已死光，其二，鳳子一家可能是倖免的，要不然，企堂不會叫自己趕快到鳳子的家，而不是叫他速速離去。

可是，從剛才短短的話，匡喜來卻意味到一件事，他們似乎很害怕黑夜的來臨！

「站在這裡想什麼，還是趕快到鳳子家去，到時不是什麼也都清楚了嗎？」這是匡喜來對自己說的話。

× × ×

步入鳳子家的堂屋時，匡喜來是渾身的不自在。

過去，他作客鳳子的家，不下十次，可從沒像今趟，自己足足在門外站了半盞茶時候，經過各人的詢查，才能夠進門。

可是，匡喜來尚未能將自己的不滿表示出來，鳳子的媽媽已經大叫起來：「哎喲，喜來，就差一點被你嚇壞了，怎麼這個時份會摸來的？」

不是匡喜來多心，鳳子媽媽的話，是充滿抱怨，明顯的指責自己不該來，儘管，心裡很多疑問，關於自己在村上所見的，此刻被這份不愉快弄得懶得開口。

此時，鳳子倒了杯茶出來，遞給匡喜來，口裡卻接着媽媽的話：「你也是的，天黑了才來，幾乎把我們嚇死，還以爲是……」（五）

小光棍

黃思騁

求救夥計

他本想去差館報案，但仔細想想又覺得不可幽弃，這樣不但會使事情張揚開去，令女兒沒有面子，同時還有可能造成錯誤，例如女兒祇是與人去澳門玩耍之類。

不過一個人既然祇有一個親生女兒，對她無故失踪的事當然關注。這天他坐在粥麵店的賬櫃上，一直都在掛慮這件事，不知道應該怎麼辦才好。這樣一直要到晚上店子收檔以後，他才有機會跟填房妻子談一談。

「阿薇兩天沒有回家，連一點消息也沒有，不知是報案好？還是不報案好？」他說。

「她一向同一個飛仔鬼混，一兩天不回家有甚麼稀奇！」她的後母說。

「香港社會不太平，我怕的是有甚麼意外。」

「我說等到沒有錢用的時候準回來！」

「錢，她的上也沒有多少錢，早就該用完了。」

「哼，你還怕她不會找錢嘛。」

「我想同她的幾個有來往的同學通個電話，但是又不知道她們的地址。」

「她們怎麼會知道她去了甚麼地方！」

「總可以得到一點消息。」

「你放心好了，她不會不回來的。」

「最近治安很差，四五天以前就有一個十四歲的女孩子遭姦殺。」

「如果撞這種心事，有女兒的父母就沒有一天好日子啦！」

曾明輝覺得非常沒趣，無法同後妻討論這個問題。這時雖然已很晚，他仍然於心不安，想走出士多店裏找阿良，順便問他幾件事。

「你去甚麼地方？」他的後妻問。

「我很悶，想到街上去走一走。」

「這時候去甚麼地方走？」

「我就在附近散一散步。」

「不要弄到你女兒沒有事，倒是你自己出了事才好。」

「這是不合的，我又不到別的地方去。」

他下了樓，就去敲士多店的門，過了好一會才把裏面留宿的伙計馬如良弄醒。

「哦，事頭，有甚麼事嗎？」

「我想進來同你談談。」

他走進去，到後面半走道，半客廳的地方坐下來，四周堆滿了貨物。

蔡文姬

南宮搏

拒

也許是由於有過一度夙見，她再來時，神情自然得多！首先，他抱怨起居室內的燈太亮了！

「我又不寫字，何必太明亮呢？」

「不是這樣說的啊！明燈之下，像你這樣的人，應該在明燈之下的！」曹操一揚手，慢慢坐下來：「在明亮的燈，表示青春與活潑！」

「我還能活潑嗎？我的青春……！」她輕悄地回答，然而，她還是遵從曹操的意見，命侍女把屋子四週的紗燈點燃，接着，她又親自點燃擱在長几上的坐燈。

屋子內驟然明亮了，燈下的文姬，似乎回復青春鮮艷！他盯住她看。

「不要這樣子看我，好嗎？」她斜着身子坐下來，睨了他一眼，又接下去：「在塞外住得久了！我連坐與跪都忘記了。」他在說話時，一隻腳被他捏住，於是，她要求他放開。這一個動作，並未使他有激動的反應。

「文姬！」曹操卻在激動中，緊捏住她的腳不放——「不要這樣子！不要這樣子！」她窘迫，低微地說。

由於她沒有掙扎，他捉住她的腳，摩娑着她的腳背。以及她的足踝和小腿——他依稀覺得，那是與過去一樣的。

「不要這樣子！」她仍然軟弱地求懇着，可是，緊溺卻越來越模糊，好像，她心事無限。

這使曹操感到意外，放開了手，愕然看她。

她的面色，在明燈之下，現得很蒼白！

「文姬——」他在席上移動，身體，慢慢地傍著她，慢慢地，以手臂環擁住她。

她緩緩地靠在他的肩膀上，合着眼，淚水掛在長長底睫毛上。欲言，又止。

「文姬——文姬——」曹操低沉地說。

「不要說話！她微弱地說：「讓我想想洛陽時代的事；有一夜，你也是如此捏住了我的腳……」

「我記得——」他的面龐偎着她的髮鬢。漸漸地，他緊緊地擁住她：「今天和那一天——」

「今天，我不同了！」她哀傷地說。

「時間不會改變相愛的！」曹操用力道出。

「孟德！」她以髮鬢摩挲他的面頰：「你以爲——」

「不是我以爲，我是如此！」

她慢慢地側轉頭來，嘴唇貼着了他的短鬚：

山川人物

工夫茶

閩中盛行工夫茶，粵東亦有之。蓋閩之汀、漳、泉，粵之潮，凡四府也。烹治之法，本諸陸羽茶經。而器具更精，爐形如截筒，高約一尺二三寸，以細白泥爲之。壺出宜興者爲最佳，圓體扁腹，努嘴曲柄，大者可受半升許。所用盃盤，多爲花瓷，內外寫山水人物，極工緻，類非近代物。爐及壺盤各一，惟盃之數，則視客之多寡。盃小而盤如滿月，有以長方磁盤置一壺四盃者，且有壺小如胡桃者。此外尚有瓦鐺棕墊紙扇竹夾，製皆樸雅，用細炭煎水貯之鐺，先將泉水至初沸，投茶於壺而冲之。蓋定，復以沸水徧澆其上，然後斟而細呷之。

其餉客也，客至，將啜茶，則先取涼水漂去壺中之茶葉塵滓，乃撮茶葉置之壺，注滿沸水。既加蓋，乃取沸水徐淋壺上，俟水將滿盤，覆以巾，久之始去巾，注茶盃中奉客，客必銜盃玩味，若飲稍急，主人必怒其不韻也。

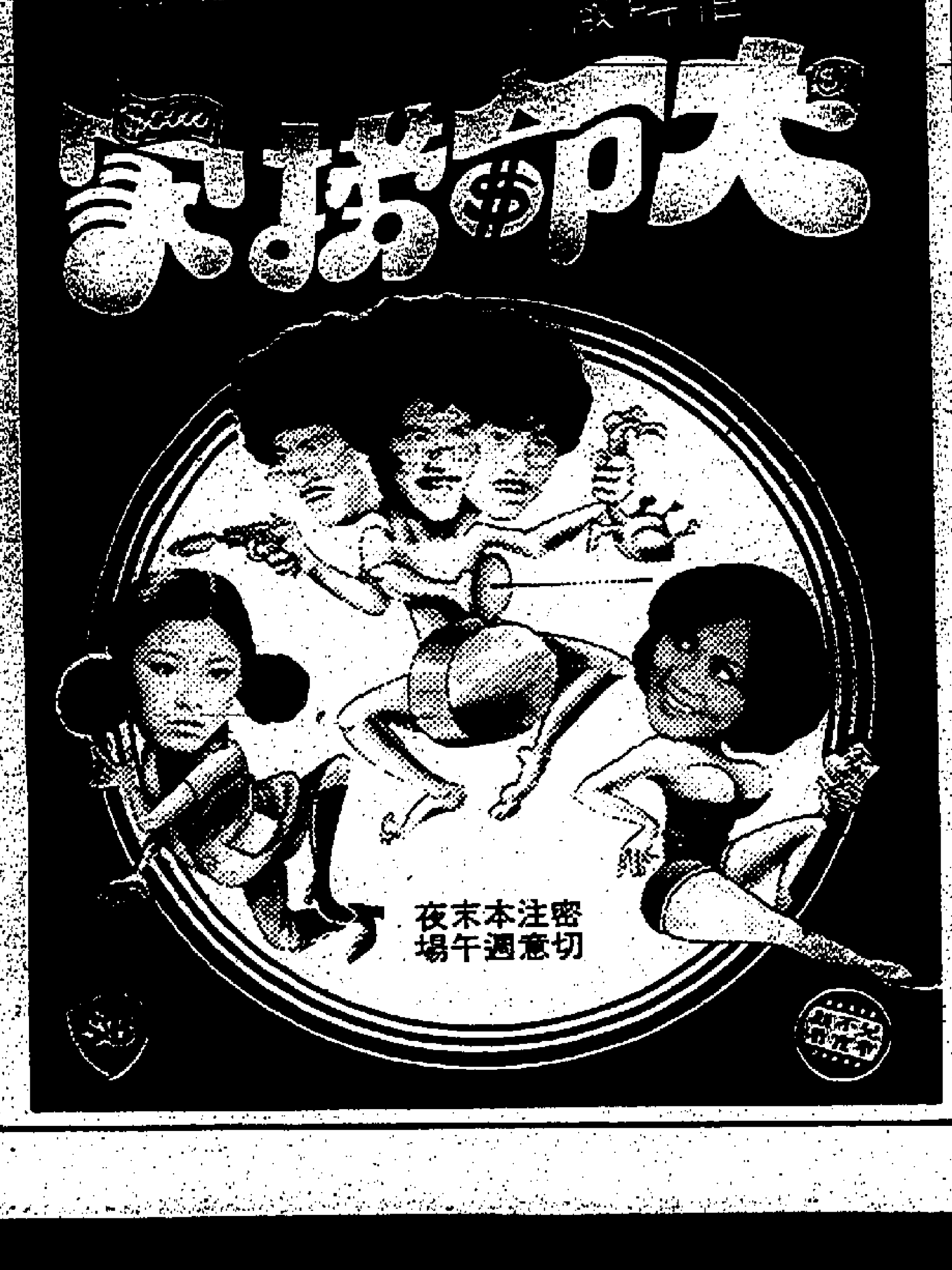
閩人林孝玉（咸豐間以武生從軍，累擢浙江提督，福建水師提督）焉嗜之，侍童數人，供爐火，爐以不灰木製之，架無烟堅炭於中。有發火機，以器焠之即燃。壺皆宜興沙質，每茶一壺，需爐水三煲。水初沸爲蟹眼，再沸爲魚眼，至聯珠沸而熟。煎水有功候，過生則嫩，過熟則老。必如初寫黃庭，恰到好處。

其烹茶之次序，第一煲水熟，注空壺中，盪之潑去。第二煲水已熟，注入盛有茶葉之壺中。以蓋覆之，置壺於銅盤中。第三煲水又熟，從壺頂灌其四周，茶香發矣。注茶以甌，甌甚小，客至，餉一甌。徐徐咀嚼之，若能陳說茶之出處功效，則更烹尤佳者以進。

潮州某富翁好茶尤甚，一日，有丐至，倚門立。睨翁而言曰：「聞君家茶甚精，能見賜一盃否？」富翁哂曰「汝乞兒，亦解此乎？」丐曰：「我曩亦富人，以茶破家。今妻孥猶在，賴行乞自活。」富人因斟茶與之，丐飲竟曰：「茶固佳矣，惜未極醇厚。蓋壺太新故也。吾有一壺，昔所常用，今每出必攜，雖凍餒，未嘗舍。」索觀之，洵精絕，色黝然。啓蓋，則香氣清冽。不覺愛慕，假以冲茶，味果清醇，迥異於常。因欲購之。丐曰：「吾不能全售，此壺實值三千金，今當售半與君，君與吾一千五百金，取以布置家事。即可時至君齋，與君啜茗清談，共享此壺。何如？」富翁欣然諾。取金歸，自後果日至其家，烹茶對坐，若故交焉。

（五鳳樓）

市聲



青春少女蓮黛寶兒 走紅起來非常合理

（銀花辯辯）

自從伊莉沙伯泰萊變成玉婆之後，在美國影壇中，不少新進女星都無法獲得「玉女」這個榮銜，但蓮黛寶兒嶄露頭角之後，已被公認為荷里活中的新玉女。當你看過洲立公司發行新片「寶穫」，看到蓮黛寶兒在片中飾演少女，你就會發覺，蓮黛寶兒紅起來十分合理，「新玉女」榮銜她是當之無愧。

在此片中，蓮黛寶兒飾演的，是個大學女生，出生在意大利血統富商的家庭，家教極嚴，是一個十分保守，十分純情的少女。可是，那個寶胎公司的主持人費蒙，居然看中了她，把這個連初戀也沒有經歷過的黃花閨女，列為寶胎的對象。

蓮黛寶兒飾演的這個純情少女，演來實是十分迷人。當她墮入情網時，還無時無刻忘懷那嚴峻的家教，只許情郎親吻，不許他有進一步的行動，那盈盈的眉眼，那脈脈的情思，把一個懷春少女，刻劃得異常深刻。

李琳琳希望再添個「馬」仔，湊夠個「好」字。

李琳琳獨好生馬仔 可能押後生育大計

五台山吹起雀風到處俱聞賽後評

影星李琳琳重投無線，透露已簽約無線兩年合約，演出劇集。首部作品「落難天使」定於今日開鏡。

李琳琳自去年中由無線跳槽佳視，未有演出佳視即告倒台後，此後她都以電影為主要工作，絕跡五台山，上月應無線「識識咁嘅聲」之邀，出任嘉賓，已表示有回巢之念，果然不久李琳琳就簽約演出。昨日李琳琳帶同幼女伊蘭回到無線取劇本時透露，除了演出劇集外，她還希望有機會在一些綜合性節目中擔任演出。

李琳琳久向記者透露她的生育大計，她說起碼兩年之後才再會考慮做第二任媽媽，如果兩年後再續約無線，這個生育大計就要押後十一年之後才實行，原來李琳琳對生肖甚是迷信，尤其喜愛馬，所以十一年之後的馬年，希望生個「馬」仔，李琳琳說：馬是活潑好動而有靈性的動物，所以是十二生肖中喜愛的一種動物。（江陵）

△馮貞昨午拍完「情人節」廠景，站在化粧間外與記者們閒談之際，突然有隻老鼠走過，嚇得她過閘跳。當老鼠失蹤後，「貞姐」才安定下來，並說她生平，最喜愛動物，但一生人最怕的就是老鼠及蛇。

×　×　×

△近來五台山好像興起了「打牌」風氣，日來都見藝員們互相在談「雀經」，「麻的」、「十四哥」，最通常見的是「十四哥」、「大家姐」、「錦叔」等，週不時都在約腳打牌。昨午在「無綫」化粧間，竟然又見到何守信、余子明、吳孟達等，在高談闊論「牌術」，隔條街都可以聽到他們的聲音。

＊蓮黛寶兒的新玉女形象。

許冠文生倦意 有意退出銀幕 專心幕後工作

△許冠文昨日接受記者訪問時表示，他預算拍完今年的一部新片後，將會專心在幕後担任導演，不願在幕前演出。

他指出，這次突然想起了退出幕前的念頭，是因為這幾年又導又演的工作，使他委實太辛苦了。他說：「拍喜劇片祇是度橋，想噱頭，已十分的困難了，如果又要自己演出，雖然可以有默契，但自己的壓力很大，十分的辛苦。」

近年來，許冠文的健康情況也十分不佳，雖然一年祇拍一部片，已使他精神負担重，經常處於緊張狀態，害怕自己死些唔少細胞。

米高在上述的情況下，才決定自己專心做導演，將演出方面，完全交給許冠傑及許冠英，他卻在幕後負責做導演，將會拍一部更理想的電影。

許冠文已預算本月六號偕許冠傑一起在日本宣傳賣身契，十九號他單獨飛往漢城，特携帶「半斤八両」、「賣身契」參加非競賽性質、祇純粹買賣片的康城影展，居時月底才返港。

＊「天虹」劇情進展，正是汪明荃發揮演技的時候。

吳耀漢再開喜劇 自導自演一腳踢

△吳耀漢昨日也出現嘉禾，連日來他不斷與劉天賜密斟劇本，並向記者透露，他已預算五月中旬為嘉禾開拍一部喜劇，名為「慌失失」。

吳耀漢由自組公司開始及為嘉禾拍戲，他一直祇負責幕前的演出，最近他已改變主意，決定由自己執導「慌」片，實行一腳踢，自導自演。

他已物色了一個無綫電視女藝員，參加他新片的演出，吳耀漢卻不允透露女藝員的名字，他說：「時機尚未成熟，所以乜都唔講得，怕她的名字說出來，好多聰明人已懂得偷橋了。」

吳耀漢的影片在台北上映，遭遇困難。記者問他，對於日後選電視藝員拍戲方面，會不會十分小心。

吳耀漢表示：「那是理所當然的，但是，找一個合適的演員不容易，如果她拍了我的電影後而又隨公司返回大陸工作，這也不是我們能力範圍能顧及的事了，所以，也祇好碰運氣了。」

「鬼馬神仙車」再版發行 甸鍾士帶來歡笑

（流行榜）

常與貓狗為伍的男星甸鍾士所拍的一部影片「鬼馬神仙車」已再版發行，不久將作世界性首映，這部片極為惹笑詼諧，尤其片中的一輛衣車，更加鬼馬，令人輕鬆開心。

甸鍾士所拍的影片，特點是惹笑輕鬆，非常討好家庭觀眾，再配合上和路狄士尼公司的編劇及導演手法，足令觀眾開懷。甸鍾士是美國阿拉巴瑪州的狄卡杜爾人，他是獨生子，所以很得父母的疼愛，他的父親在鐵路局任職，他的一家人住過很多地方，包括首府華盛頓，新奧爾良的納斯維爾市及田納西州的基林頓市。

小時候他常在田納西河中釣魚及划舟，而且在他父親吉他伴奏下，習唱民歌，回想童年生活，他有無限的懷念，十五歲時他離家出外謀生，希望能找到一份唱歌的職業，一時找不到，他就遷就現實，先做洗碟人，伐木者，摘棉人及洗碟工人，後來在法國人開的一間夜總會中找到唱歌的職業，每晚薪酬三元，晚餐免費供應，四個月後，夜總會關門，他不得不回到故鄉讀完中學。

後在海軍服役，空閒時間就找兼職，在一間雞尾酒吧間當歌星，每晚酬金是十元。不久遇上聖地亞哥美后梅安意惡，兩人墜入愛河，即告結婚，並生下兩個女兒名露伊莉莎白，及狄安娜梅。一九五九年離開荷里活往百老滙與珍芳達演「一個小女孩」，後到紐約演電視片，全家遷居加利福尼亞州後，他們就住在洛杉磯的郊區木林山。

甸鍾士是很愛家庭的人，很少流連歌台舞榭，他的愛好是電單車及跑車，有一次騎電單車幾乎喪了命。他為了解除工作上的緊張，教一些少年們關於演劇及拍電影的常識。他個人對電影，喜劇，他是喜歡擔演喜劇而且認為喜劇對他有治療作用，可以令他逃避日常生活的壓力和精神困擾。

螢幕歌唱節目日見萎縮

（高司歌影）

電視台流行長篇連續劇，對於歌星節目似已忽視，在過去，歡樂今宵有兩三個歌星演唱，於今，都被長劇或電視劇所佔去，是香港目前具有號召力的歌星缺乏，還是流行曲已被長篇劇主題曲佔去市場？

歌唱節目最流行時期，是蔡和平主持的歡樂今宵時代，當時歌星輩出，老一代如張露、席靜婷、顧媚、蓓蕾經常演出，年青一代訓練出筷子姊妹及仙杜拉與阿美娜、羅文當時在茁長中，再加鮑立，而無綫電視本身個四朵金花沈殿霞、汪明荃、王愛明與張圓圓（張德蘭）配以森森及劉鳳屏、徐小鳳及網羅台灣歌星，堪稱濟濟盈盈令人目不暇給。

於今，此種盛況都已成為陳跡，筷子姊妹拆檔於先，羅文走埠後，台灣歌星亦少露臉於螢幕，目前留港之歌星如鄧麗君、甄妮，本是歌迷之好偶像，然亦少有露面螢幕。

在商業社會中，一般都以銀紙掛帥，廣告客戶一要求下，轉變路線，而一般有獎節目乘之而興，電視觀眾受巨獎所吸引，目光轉移，至使歌唱節目日見萎縮，此為近年來電視圈風向所趨，只有兩個廣播電台在大播唱片而已。

李榮章專注工作 燒鵝骨梗傷喉嚨

（娛樂）

李榮章初執導演筒，心情緊張，在新界十四鄉拍外景時，幾乎出了意外。

「壞小子」是李榮章擲筆後傾力執導的影片，連日在十四鄉七聖古廟拍攝，李榮章率先拜神，祈求保祐，工作也特別認真和賣力。

放休息吃飯時，因為食的是飯盒，李榮章過份專注，不斷的在絞腦筋，想着等一會開工，應該怎麼拍，才更能將影片的內容，盡量的發揮，竟然忘記了他所吃的是燒鵝飯。

李榮章竟然把燒鵝當飯，一啖吞了下去，結果，那燒鵝骨梗着喉嚨，不上不下，幾乎透不過氣來。

及後，其他工作人員，想盡辦法，又用飯團，又用醋，加以他所吞的燒鵝，又比較細塊，弄了差不多二十分鐘，方才把李榮章「救」了，免入醫院，而「壞小子」也可以繼續拍下去。

不過，這一來，李榮章的喉，卻痛得要命，但，為免影響拍片進度，李榮章仍然拍至收工。

家燕昨午為「故鄉新貌」補拍戲景之古裝打扮。

搶拍猪肉榮

陸栢生與打星吳明才，李海生及指導演金銘在十四鄉外景地，續拍「猪肉榮」，陸栢生表示他這部片有信心爬頭，於率先推出，「猪肉榮」吃了，題材被搶拍的頭啖湯。

陸栢生成為導演比較特殊，他不是由片場工作出身，而多年來一直是第一公司的製片經理，但他一直的影片出的主意都很有新鮮感，因此黃卓漢鼓勵他嘗試做導演，陸栢生便與金銘聯合開導部「猪肉榮」。

妞妞難忘一段舊愛 提起林氏也心酸酸

△妞妞與林建岳分手後，她心情一直不愉快。

妞妞不開心，關心她的朋友便提議「替你介紹男朋友吧！」妞妞卻怕得洒手擰頭，不願說甚麼？她表示，自從經過一次教訓後，她對感情的事已看淡了，暫時不想再認識男朋友。

記者問：「最近有沒有與林建岳來往。」妞妞說：「他最近仆去台灣，聽別人說，他目前正在狂追甜玲。」妞妞雖與林建岳斬纜，仍然心酸酸，顯然也難忘舊愛。」

她更表示，目前與邵氏有幾年合約，妞妞希望努力賺錢，然後去夏威夷唸書，對於目前的生活，妞妞很不滿意。

△劉家良昨日已對記者坦白承認，他的確已答應狄娜，在未來的數月份，將為她拍攝一部以「黃花崗烈士」為背景的電影。

記者驚奇的問：「唔通你唔怕邵氏不高興嗎？」

劉家良表示：「我現在又不能入境台北，我又算甚麼，而且我很喜歡這部電影的劇本，我希望可以拍戲，如果邵氏唔中意，他們可以炒我魷魚呀！」

＊大胆刻劃瑤典男女性愛生活的「淘女芬妮」以色味取勝，圖為片中之香艷女郎。

陳萍參加鹿鼎記 打到成身幾乎散

陳萍參加嘉新新片「鹿鼎記」演出，已有多天，幾乎天天有打戲，陳萍背着契爺偷偷說，快要散了！她形容自己每晚收工回家，往床上一躺，便不願起來，午多想上洗手間也幾乎懶得動。

陳萍已有一年不曾返影城開工，過去年多以來，陳萍頻頻出埠登台演唱，賺到盤滿砵滿，對拍戲的熱度大減，及至李翰祥開戲，一句說話，陳萍便把已接下的台期推後，進影城報到，陳萍過去曾拍過「沙胆英」，「血芙蓉」等時裝及古裝動作片，在芸芸女星中，扮相相當不俗，勝在夠胆肯搏，故「沙胆英」中，打鬥頗有狠味。不過她養尊處優一年多，一旦進片場，即打鬥連場，且要跟足招式不能胡來，陳萍喊累，理所當然。

據悉，陳萍拍「鹿鼎記」前，曾接下馬來西亞演唱合約，定五月前往，與拍檔走埠，最近彼邦娛樂商頻頻來電催促兩人上道，陳萍明白自己畢竟是邵氏基本演員，應以拍戲為主，尤其，此片乃契爺執導，她更不敢請假。

不過，雖然陳萍拍「鹿鼎記」打得辛苦，又阻延了掘金計劃，但說到底，她仍是很樂於接拍此片，因為陳萍年來走埠身價高，一年內賺近百萬，全憑她在邵氏所拍影片，在東南亞賣座，假如她相隔一年仍無新作，上映得少，名頭自然較弱，以後出埠唱歌，也就不那麼值錢了！

今日電視節目

無綫翡翠台
8.00 粵片「[illegible]」[illegible]主演
9.30 粵片「[illegible]」[illegible]主演
11.00 聯邦密探隊
12.00 獨行俠探
.55 午間新聞
1.10 無名英雄
2.10 電視劇「神州英豪」
3.10 粵片「[illegible]」蕭芳芳主演
4.35 可愛的恐龍
5.00 父子親情
30 萬里尋親記
6.00 初出茅廬
30 新聞及天氣報告
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「天虹」
8.00 BANG BANG 咁嘅聲
30 百家十八口
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報導
35 金科玉律
11.20 戰地福將
12.20 粵片「[illegible]」[illegible]主演
1.50 英語片

麗的中文台
7.00 早晨新聞節目
9.03 粵片「[illegible]」[illegible]主演
10.30 粵片「[illegible]」[illegible]主演
12.00 午間新聞
15 女警探
1.05 大地遊
30 大肥佬[illegible]
2.05 六合彩
10 粵片「[illegible]」[illegible]主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 追蹤
5.20 三一萬能俠
50 小英雄
6.15 今晚新聞
20 觀點與角度
25 六合彩
30 環日行世界
7.00 變色龍
8.00 九大員
9.00 麗的劇場「奇女子」
10.00 當年今日
03 新聞天氣及經濟行情
30 遊戲時間
11.00 大件事
50 細魚食大魚

無綫明珠台
5.00 新聞提要
05 英語片集
30 獵狗走天涯
45 愛登士家庭
6.10 生物奇珍
35 歡樂滿人間
7.00 新聞及天氣報告
35 龍鳳神探
8.30 神探的嬌娃
9.30 明珠九點半「[illegible]」
11.15 最後新聞報導
25 [illegible]之家
55 天牢怨
12.50 小[illegible]仁心

麗的英文台
5.00 兒童世界
6.10 生活的旋律
35 五小福歷險記
58 新聞摘要
7.00 星球大戰
25 特警雙雄
8.25 當年今日
30 新聞及天氣報告
50 觀點與角度
9.00 職業特工隊
10.00 文化探源
11.00 新聞報告
10 英語片「[illegible]」

豪華·新華·大華·華聲·海運·百樂　H702412　K678091　3-617769　3-841199　5-762372
紐約·凱聲·總統·華盛頓·國寶·國華·金冠　娛樂·寶聲·明月·黃金

百樂中環售票處：恒星戲院　越映越旺　五日夜場
榮獲本屆九項奧斯卡金像獎提名 兩項金獎
上錯天堂投錯胎 HEAVEN CAN WAIT
華倫比提·茱莉姬絲蒂 主演
今晚海運午夜場：辣手麗王

大爆滿！五場請早！
歐洲公司又一情色巨片
嘉娜安戴　兒童不宜
天生麗質 人盡可夫 放蕩年華 追求刺激 色慾海 奇招怪招最多
西洋金瓶梅！再生潘金蓮！

國賓國華五場獻映　私家俱樂部·
金冠五場　心印心
金冠今早場　血染山河

今五場　第一部特配有珠光效果的電影
大開眼界　娛樂至上　搖擺舞
舞姿非凡 花樣百出 凌空飛舞 嘆為觀止
華盛頓今午夜場：黑旋風

今明兩天最後　萬勿錯過　兒童不宜
12點半 兩點半 五點半 七點半 九點四
FOUL PLAY　俏妹闖七關
後天五場盛大獻映　暗殺目標

最後今天映五場
娛樂明月明天映　大醉俠
寶聲黃金明天映　蜜桃成熟時
差人大佬搏命仔
劉永 李修賢 領銜主演　南紅 周麗娟 谷峯 主演　華山 導演
死角

港九影院聯合廣告

大華·利舞台·倫敦·影都·皇后·皇都·嘉禾·麗華·美華·麗聲·國都·金門·民樂·樂聲·國泰

今天五場　連日滿座　請即定座
真假處女
色情艷招 新型片 笑大肚 刺皮飽 眼福
熱力四射 八城夏子 人人愛見 梓洋子 大膽絕頂之作
民樂今晚午夜場：十二潭腿
麗聲今晚午夜場：十二潭腿

成龍影壇之作　狂滿　五場請早
大鷂三味　兒童不宜
半斤八両
越睇越好笑！越睇越緊要！再當睇過！未睇要睇！更加要睇！

今天五場獻映
嘉禾許氏聯合攝拍奇趣喜劇　鄒文懷監製·許冠文導演
許冠文 許冠傑 吳耀漢　大鷂三味·够晒和味
半斤八両

一致好評　榮獲本屆奧斯卡兩項金像獎
英倫巨星：伯烈戴！維斯比利！
午夜快車
彼得古柏

今天五場請早　歐洲公司發行
宜不童兒

翡翠·李活·荷里活·亞洲·關宮　東方·新聲·文華·明珠　富都·寶石·快樂·新都　龍華·恒星·油麻地·福星　紅磡
K657116　K666148　H773496

最後今天　明天映 大醉俠
為錢搏命 為是命 為義正然凜
差人大佬搏命仔

最後今天映五場　明天兩院盛大獻映
長髮為君剪
小銀幕·大電影
包你由頭笑到落脚趾尾

第十二天
貨真價實料超值產品　醒目仔女必睇之片
性的洗禮

今天五場　恐怖生活
今早場　寶石：玉手回春　富都：愛的旋律

今天五場　「非人生活」導演：加士德李安尼新作
恐怖生活
新都　快樂

今天五場　笑肚大眼 刺皮飽福
真假處女

電話：K636388
今天加開四點
性的洗禮

「天氣這麼熱，還是穿寬鬆一點，舒服！」（白蓮蓮攝）

結婚生育新的方針

□香港家計會□

島上人家

隨着工業及城市的急劇發展，經濟制度及社會狀況有很大的變化。青年男女考慮結婚時，都希望先鞏固好經濟基礎，彼此有更深瞭解才生育，務使家庭的新成員獲得最好的照顧和關懷，使他們有機會接受理想的教育，讓下一代有美好的前途，所以越來越多人都不再主張早生貴子了。

近年來，結婚年齡已不斷提高，而且很多婦女在結婚後兩三年內都不打算生育。這種延婚和避生育的現象在美國尤爲顯著，例如在一九六零年，三十歲以後才開始生育的婦女祇佔全部同年齡已婚婦女性之五分一，至一九七零年已增至四分一，而在一九七四年更增至三分一，四十歲才初爲人母的也大不乏人。

遲婚的主要原因是教育水準普遍地提高，完成中學課程的人數比十年前增加了很多，越來越多人繼續升學求深造。目前的二十歲左右年青人之中，佔了很大部份都是剛離開學校不久，開始投身於工商業方面。經過幾年時間，事業及經濟方面才較為穩定；在感情、社交方面亦較在學時期成熟得多，所以稍等幾年才結婚是明智的選擇。

另一方面，生活水準不斷上升，子女教養的費用有增無已。而且，家庭內增添了子女，居住環境等各方面亦需要有所改變，各項支出自然較多。同時，假如母親要放棄她的職業，專心親自管教子女，家庭便會失去了一筆收入。她的教育程度越高，受過特殊專業訓練，則她要放棄的收入便會更多。假如婚後稍等幾年才開始生育，家庭的儲蓄也較充裕，減輕有孩子之後的經濟負擔。

很多人認為子女維繫着夫婦的感情，相信嬰兒的誕生為家庭帶來無限的快樂。不過，一般心理學家都同意，生兒育女對家庭生活有很大影響，帶來重大的轉變。新婚的夫婦需要一段時間來加深彼此的認識和瞭解，適應新的生活，到身心方面有充份準備後才開始生育，比較更為理想。假如夫妻間的感情有問題，徒然希望藉孩子的出生來挽救瀕臨破裂的婚姻，往往無濟於事，而嬰兒出生後帶來的許多問題，更會影響本來有問題的感情更為惡化。

在生理方面，婦女最理想的生育年齡是二十至三十歲之間。孕婦的年齡越大，對母體及嬰兒的健康都會有影響。由於美國有很多婦女到三十歲才首次懷孕，很多醫院都採取了特別的措施，例如把三十五歲以上的孕婦視作特別情形，增加產前檢查的次數，並由院內的婦產科專家照顧，確保母嬰的健康。

食療保健　B十二防自殺

有幾位著名的美國醫生曾在一份醫學雜誌上作出報告，自殺未遂者被發現嚴重缺乏維他命B12。一位醫生指出：他的一個有企圖自殺的青年病人，是由於長期失眠和沮喪之故。後來他給他服食維他命B12，不久，他的身心狀況都有了顯著的改善，失眠情形亦消失了。

其他的醫生亦報告他們用維他命B12來治療有自殺趨勢的人。每四個失調的病者中，就有一人發現有維他命B12的缺乏，這些醫生說：「如果及早給予維他命B12去治療，情緒的變態可能不至於持續。」

溫納（WIENER）醫生曾舉出一個病例：一位婦人被診斷為嚴重的精神崩潰，有患妄想狂的錯覺與幻覺而被送入一精神病院，院中的醫生給她服食維他命B12之後，她的精神便恢復了平衡。

「精神病醫生必須估計到缺乏維他命B12出現精神病症狀的可能性，這些病人不一定有貧血或任何急性疾病的迹象。」精神病專家韓德遜（J．G．HENDERSON）這樣說過。「既然維他命B12缺乏的精神失調可以有各種形式的表現，而且也可以在兒童中發生，所以很容易被誤診為一般的精神病。」韓德遜醫生繼續作出這樣的補充。

現在，已有很多醫生促請廣泛試驗精神病人營養缺乏的情況。（上）

時代生活

出廳堂　突破傳統

・芳芳・

自動日曆跳字石英表在本港市面天比天流行了，無論男的女的老的少的，都以戴一隻此類的表為時尚，這個趨向還是世界性的哩！

根據最近在瑞士巴塞爾舉行的歐洲鐘表及珠寶展覽會展出品種的統計，有三分之二與指針式石英表，而改良的款式應是設計比較新穎以求突破傳統，表身變為超薄形，體積纖巧，而沒有笨重之感。雖以石英晶體來維持走的精準，但以傳統的表盤及指針來展示時間，故而報時是相當準確的。

初時的石英表那些於人不便及累贅的感覺，在新創造的製品中，完全一掃而空，看來石英表還會流行一個較長的時間，這個標準還是世界性的。

本港出產的石英表售價還天比天便宜，大約七八十塊，就可購得一隻，不少女士樂於購買，而常與衣服相襯，一人擁有兩三隻石英表也愈來愈普遍了。

而在展覽會上也展示，石英表在格調上有迅速的發展，已可與一向以款式華貴見稱的機械表媲美。

用電安危

江娟

每層樓宇中所裝的電表和電力線路都有一定限度的容量，一般適合家庭用電需要，但如你的家庭突然增加大量電力的使用時，就要向電力公司申請大容量電表和改換粗電線了。如不足夠時，也得作出更換措施。如果祇顧不斷增加使用各種電器，而不理會線路設備是否能夠配合，其結果就大有可能引起火災。

人們都知道，濕手不能去接電的開關或移動電線。其道理在於：通常人的皮膚有一層薄薄的油脂，在電壓不高時，就不會導電。而純淨的水也是不導電的，但在普通的情形下，水不可能是純淨的，況且水沾上了皮膚，汗線分泌的鹽份溶在水中，故此就成了導電體，如此，一不小心，電流就通過皮膚上的水份流到身上而發生了觸電的危險。

一個家庭中，必須備有足夠的插座，一隻插座不可以同時插用很多各種不同的電器，尤其要避免利用發頭接插座，而供給其它電器使用，以免由此引致綫路負擔過重而發生危險。

電器連接用的軟線絕不可太長，一般以不超過三公尺為原則，而且使用時一定要妥為安置，以免損傷和移動，更要避免使之受到潮濕。在雷雨天，使用各類電器時應異常小心，以策安全。

轉念之間

笭

「祝你生日快樂，」斯斯迎着等候她的國英說。

「還說呢！遲到十五分鐘，害我等得累死了。」國英攙着斯斯邊走邊說。

「你？」斯斯抬頭看看國英俊逸的臉孔說：「你不是生氣吧？」

「妳說呢？」國英有意捉挾的說。

「我，當然希望你不要生氣了。」斯斯小心奕奕的說：「況且我不是有意的，你知我沒有遲到的習慣。」

「我知，但今天是特殊日子。」國英說：「為了補償我這損失，妳得答應我一個要求。」

「好！」斯斯毫不考慮的答應：「甚麼要求。」

「不說這些，我保留權利，我們先吃了晚飯才說。」

一對戀人歡歡喜喜去了一家小菜館，斯斯點了國英平時最喜歡的菜，還破例的叫了一瓶洋酒，兩人對桌暢飲大吃起來。

走出了菜館，斯斯及國英都有些微醉意了，他們漫無目的在路上走着，本來想去看電影，但湊巧得很竟沒有電影合看，否則就是滿座，他們繼續的走了一段路，經過一間公寓的樓下，國英忽然挨着斯斯耳邊說：「斯斯，妳欠我一個要求。」

「唔，你說吧。」

國英抬頭看看公寓的霓虹光管，然後說：「我們上去坐坐好嗎？」斯斯看了公寓的招牌，再睨視國英一眼，竟然爽快的說：「好！」國英如釋重負的鬆一口氣，他害怕斯斯會反悔，急急的拖着她走到公寓門前。

門房未開門：「你們來租房的？等一陣才來吧，客滿呢！」

兩人急急又走出公寓，國英握斯斯的手：「我還是送妳回家吧。」

斯斯感激的看着國英：「我也是這樣想呢！謝謝你為我着想。」

中英對照　白領與小販

・卡蒂加・

「那天和媽媽上菜市，買了三元魚蛋，有很多粒・算起來這碗魚蛋粉的利潤甚高・」珍妮和同事愛美在麵店吃午膳時說・

「所以，賣魚蛋粉小販也能把生活打發得很好・」愛美同意她的話・「當我們轉行賣魚蛋粉吧，弄個小攤，比我們這份工作朝九晚五好上萬倍・」

「是啊！很多魚蛋粉都把家庭肥潤，且成為小業主的・」

「說起來我們這行業最悲，收入少，支出多，空有外表，銀包也常空・」

「在今時今日，我們白領階級的待遇最待薄可恥・有一千二百元月薪已算不錯……」

「不過話又得說回來，各人性格不同，相信大部份白領情願荷包空，也不願意拋頭露面轉行做小販・」

「我們就是愛面子！……比如妳和我，也不過在此理想一番而已，真的叫我倆去賣魚蛋粉，就算每月收入三千，我們也賺不下・」

珍妮嘆口氣說：「够鐘了，回去做白個吧・」

快樂要寬恕

想想一週末能寬恕任何人。每一種不仁的舉動，憤怒的言語，及傷害人的感受等等在腦海中都是清晰的。這樣生活很快就發生衝突和憎恨。

寬恕就是原諒某人所做的錯事，傷害的舉動或言語。

下面有一些活動可幫助父母在家中教導孩子有關寬恕的情況。父母可在有閒時或專為這目的而舉行家庭會議。這些活動祗是引起意想的始點：

（一）請家人談述個人的經驗，或是某人曾因不寬恕別人而一直自己感到憂愁和不快。（二）將「寬恕」和「不寬恕」兩詞寫在紙上及放在全家人看到的地方。請各人想想他曾寬恕和不寬恕人的事情。請各人講述在那些情形下他的感受如何。將這些感受寫在適當的標題下。

（三）請家人想想，如果生活一個星期而未能寬恕任何人，生活會是怎樣的？

問：在一個星期後，你想想你的感受會如何？你對於家人和朋友的感受將如何？你想能夠快樂的生活而不寬恕人嗎？

討論過後，解釋當一個人每天寬恕人時，他寬恕人的能力就會加強。

問：我們一家人如何能增長能力來表示這些寬恕的感受呢？如何使我們家人快樂呢？

不時用五至十五分鐘來教導孩子，父母可將快樂生活的原則帶到自己的家中。藉着父母寬恕人的良好榜樣，父母可使他們的家庭生活加添光采和更快樂。（耶穌基督末世聖徒教會保健版。）

工商日報　分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個。每天二元（日晚報聯刊，每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新墟第廿六座十七號中書壽行

租售

屯門新市　旺舖租售，水電閘裝修，商住即用，請洽②四二六七壹八

唐樓廉售　九龍城打鼓嶺道向八十三呎，交通便利，③八二四六三壹，陳七

新樓　平最，西貢三面海景，上水勞德光路113、108號，五百呎吉售

鳳凰新村　飛鳳街25號六、七兩層，共有一千三百餘呎，萬元意售，七時至九時，電話③八二六七一，黃洽

新建別墅　元朗區，七百二十呎，地萬四萬五，⑫七七四二○三八，電話

商場出售　近慈雲山大廈百多呎，舖位十一萬二千，有意③二○三九四四王洽

招租（香港）

出租　筲箕灣東大街旺舖，金舖B號，工程師，五六四佰六餘呎，②五六八四五六六，李洽

旺舖連閣招　西灣河大道東三十九號，附近每層七百餘呎，請電H四九五九四五

（九龍）

出讓

大角咀　連生財工具出讓，三部十六二七○，⑫九一四二○，電話李洽

靚狼狗仔　數隻出讓，有兩個月大，有意請電⑫七八八二八，林洽

猴狗子女　平賣純種，朗屏新村183號，⑫七八四八一八，金元，許洽

豬場出讓　元朗錦田附近，地12,000呎，上蓋七家，水井電，詳洽⑫七七四二○二

摩打衣車　各種二手，全四佰元，限日洁清，益用家，大保證，和合道，安宜商場22號（石硤尾郵政局樓下）

影印機廉讓　九成新自動影印，件皮大小文效果清晰，電H四三五四六八洽

觀塘工業　觀塘道九龍工業中心第二座一千四百呎，有意請電K三七一九二八洽

屯門工業　屯門工業中心D一座七樓，平價一千三百呎，有意電話洽

上海茶館招租　鳳凰村蒲崗村道71號一品香茶館，地點好，生意旺，上下兩層3000呎，一流裝修，設備新穎，因人手不足全部出租，有食物牌，電話③九五四七二○壹

聘請

殺蟲公司出讓　現物業連同有限公司出讓，連全生意，手續，所有器具，主任及員工，客戶均在港九，新界各地

待聘　莫永彬求

請寫字樓後生

請會計員

初級文員

映房助理

女生兼職

家庭幫月

聘請職員

聘女助護

高薪聘請

某大時裝店聘請下列職員：
①文員兩名，中學程度，有經驗為合。
②男女高級售貨員多名，中學程度，能說流利英語及有售貨經驗為合。
③工作時間由9：00A.M. TO 6：00P.M.每月4天有薪假期及年假7天有勤工獎金，售貨超額獎金，每日供食一餐。
有意者請電話H245641人事部約洽

聘請校工

聘校務員

徵求

捷時會計秘書服務　⑤436459

理帳報稅　⑫774202　③314381　叫6066

徵中年婦

良友婚姻　老字號忠誠為各界男女找配偶，保密安排，絕對無騙，成功率高，請勿嘗試，九龍花園街利興大廈123號九樓C座，良友公司電話③943213

幸福婚姻　服務公司

遺失

遺失聲明

啟事

承頂生意聲明

快樂之道

一九七九年四月廿五日

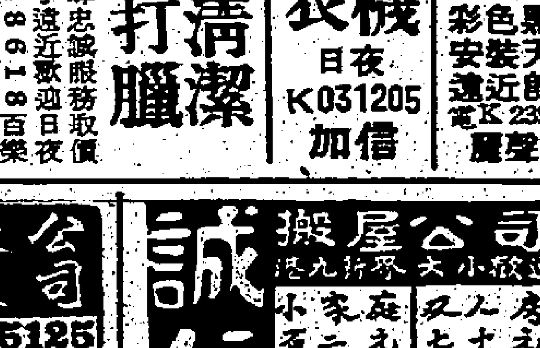
鳴謝大同服務公司（第二組至第七組）
[illegible]

收買酸枝

專買酸枝

20元修電視　彩色黑白，服務各區，日③382939，夜③374876，肇威

金輪單車行



原價三百七折，買一送二，新到迷你單車

刨貓雞狗　電話③650840

防水補天台漏水

精洗地毯　清潔打臘　電K048618

修洗衣機　日夜K031205加信

20元修電視　彩色黑白，安裝天綫，遠近即到，電K239445，麗聲行

商業

尋訪　尋王國政

代郵

捐血救人　請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加，可派流動隊前往，辦理電話：二八二○二壹

招生　遊艇班

中聯

永勝搬屋公司　香港：436193・435125　銅鑼灣：848480・848767　九龍：369569・368783　元朗：785738・大小搬運

誠信搬屋公司　港九新界　大小搬運　小家庭百二元　五人房七十元　5-278358　3-314970　5-280071　3-810157

搬運　立榮搬屋　香港783183，780179　深水埗840811，888434　土瓜灣310866，308818

電視鏡射幅色彩　娛樂重要眼睛更重要減少雪花畫面更清楚大小尺寸價錢特別平任何地區即電即刻送太空機電K315171叫6707・附設安裝彩色電視天線

醫藥

善補靈藥　強壯堅體・固本培元

耳鳴丸

鋁質七彩新型包裝

老牌妙藥　各藥行均有代售　杜絕偽冒

黃華湛　痔瘡

葉友芳　婦科

岑偉強　風濕胃病

工商日報分類廣告

消核丸

尚有戲院廣告刊第十頁

竹林氏胃

苗樂天　痔瘡